

#370503005X Carrera RC – Micro Quadrocopter

- D Montage- und Betriebsanleitung**
- GB USA Assembly and operating instructions**
- F Instructions de montage et d'utilisation**
- E Instrucciones de montaje y de servicio**
- I Istruzioni per il montaggio e l'uso**
- NL Montage- en gebruiksaanwijzing**
- P Instruções de montagem e modo de utilização**
- S Monterings- och bruksanvisning**
- FIN Asennus- ja käyttöohje**
- PL Instrukcja montażu i obsługi**
- H Szerelési és használati utasítás**
- SLO Navodila za montažo in uporabo**
- CZ Návod k montáži a obsluze**
- SK Návod na montáž a obsluhu**
- N Montajse- og bruksanvisning**
- DK Monterings- og driftsvejledning**
- Arabic ارشادات التركيب والأستخدام**



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHETERIE

OU



FR

Manuel



BAC DE TRI

Points de collecte sur [www.quefairedemescdchets.fr](http://www.quefairedemescdchets.fr)  
Priviliez la réparation ou le don de votre appareil !



**WARNING:**

CHOKING HAZARD-SMALL PARTS  
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.



**ATTENTION:**

DANGER D'ÉTOUFFEMENT- PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES  
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

Made in China ·  
Fabriqué en Chine

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital

**RC**  
**Power**  
[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)



**D Sehr geehrter Kunde**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modell-Quadrocopters, der nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**ACHTUNG!** Vergewissern Sie sich vor dem Erst-Flug, ob in Ihrem Land für Flug-Modelle eine gesetzliche Versicherungspflicht für das von Ihnen erworbene Flug-Modell besteht.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:

+49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder

besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48 und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm - Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

**Warnhinweise!**

**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

**ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse sowie die Gebrauchsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung auf, um eventuell später darin nachlesen zu können. Hinweis für Erwachsene: Prüfen Sie, ob das Spielzeug wie angewiesen montiert ist. Die Montage muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

**ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren!

Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Der Staub des Hubschraubers ist eine gewisse Übung erforderlich. Kinder müssen dies unter direkter Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erlernen. **Vor dem ersten Gebrauch: Lesen Sie diese Anleitung zusammen mit Ihrem Kind.** Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise zur Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

**Aus Sicherheitsgründen darf das Spielzeug nur in einem ausreichend großen Raum verwendet werden. Fliegen Sie nur in geschlossenen Räumen, die genügend Platz bieten und befolgen Sie alle Anweisungen, so wie sie in dieser Anleitung empfohlen werden.**

Hände, Haare und lose Kleidung, einschließlich anderer Gegenstände wie Stifte und Schraubendreher müssen vom Propeller (Rotor) ferngehalten werden. Den rotierenden Rotor nicht berühren. Achten Sie besonders darauf, dass Ihre Hände nicht in die Nähe der Rotorblätter kommen!

**ACHTUNG: Gefahr von Augenverletzungen. Lassen Sie den Quadrocopter nicht in der Nähe Ihres Gesichtes fliegen, um Verletzungen zu vermeiden. Sie als Nutzer dieses Produkts sind alleineverantwortlich für den sicheren Umgang, so dass weder Sie noch andere Personen oder deren Eigentum Schaden nehmen oder gefährdet werden.**

• Verwenden Sie Ihr Modell nie mit schwachen Controller-Batterien.

• Dieses Spielzeug ist nur für die Verwendung im häuslichen Bereich bestimmt.

**ACHTUNG: Starten Sie den Quadrocopter nicht, wenn sich Personen, Tiere oder andere Hindernisse im Flugbereich des Quadrocopters befinden.**

• Sollte die Anweisungen und Warnhinweise für dieses Produkt und für die mögliche Zusatzausrüstung (Ladegerät, Akkus usw.), die Sie nutzen.

**Sollte der Quadrocopter mit Lebewesen oder harten Gegenständen in Berührung kommen, bitte sofort den Gashebel in die Nullstellung bringen, d.h. linke Joy-stick muss am unteren Anschlag sein!**

• Vermeiden Sie jegliche Feuchtigkeit, denn sie kann die Elektronik beschädigen.

• Führen Sie am Quadrocopter keinerlei Änderungen durch.

Wenn Sie diesen Bedingungen nicht zustimmen, geben Sie das vollständige Quadrocopter Modell sofort in neuem und unbenutztem Zustand an den Händler zurück.

**Wichtige Informationen über Lithium Polymer Akkus**

Lithium-Polymer (LiPo) Akkus sind wesentlich empfindlicher als herkömmliche Alkali- oder NiMH-Akkus, die sonst bei Funkfernsteuerungen verwendet werden. Die Vorschriften und Warnhinweise müssen deshalb genauestens befolgt werden. Bei falscher Handhabung von LiPo Akkus besteht Brandgefahr. Beachten Sie immer die Herstellerangaben, wenn Sie LiPo Akkus entsorgen.

**Entsorgungsbestimmungen für Elektro- und Elektronik-Altegeräte laut WEEE**

Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Geräteabfälle, elektronische Altegeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die örtliche Entsorgung gebrauchter Batterien und elektrischer Altegeräte. Batterien und elektronische Altegeräte sollen bei den bekannten Sammelstellen abgegeben werden. So werden sie ordnungsgemäß Recycling zugeführt. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Achten Sie auf die richtige Polarität. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alte Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.



**ACHTUNG!** Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.

Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien. Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Das Spielzeug darf nur mit einem Netzteil für Spielzeuge verwendet werden. Das Netzteil ist kein Spielzeug, 5V (d.c.) / USB (0,5A) **ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird.** Bei regelmäßigerem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

**Richtlinien und Warnhinweise für die Benutzung des LiPo Akkus**

• Sie müssen den beigelegten 3,7 V === 150 mAh / 0,55 Wh LiPo-Akku an einem sicheren Ort abseits entzündlicher Materialien aufladen.

• Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.

• Zum Laden nach einem Flug muss sich der Akku zunächst auf die Umgebungstemperatur abgekühlt haben. Sie dürfen nur das dazugehörige Lipo-Ladegerät (USB Kabel / Controller) verwenden. Bei Nichteinhaltung dieser Hinweise besteht Brandgefahr und damit Gesundheitsgefährdung und/oder Sachbeschädigung. Benutzen Sie NIEMALS ein anderes Ladegerät.

• Falls sich der Akku während des Entlad- oder Ladevorgangs aufbläht oder verformt, beenden Sie sofort das Laden oder Entladen. Entnehmen Sie den Akku so schnell und vorsichtig wie möglich und legen Sie ihn an einen sicheren, offenen Bereich abschließbarer Materialien und beobachten Sie ihn mindestens 15 Minuten lang. Wenn Sie einen Akku, der sich bereits aufgebläht oder verformt hat, weiter laden oder entladen, besteht Brandgefahr! Selbst bei geringer Verformung oder Ballonbildung muss ein Akku aus dem Betrieb genommen werden.

• Lagen Sie den Akku bei Raumtemperatur an einem trockenen Ort.

• Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefenentladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2–3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.

• Für den Transport oder für eine Übergangsweise Lagerung des Akkus sollte die Temperatur zwischen 5-50°C liegen. Lagen Sie den Akku oder das Modell, wenn möglich nicht im Auto oder unter direktem Sonneneinfluss. Wenn der Akku der Hitze im Auto ausgesetzt wird, kann er beschädigt werden oder Feuer fangen.

**Hinweis:** Bei geringer Batteriespannung/leistung werden Sie feststellen, dass erhebliche Trimmung und/oder Steuerbewegungen erforderlich sind, damit der Quadrocopter nicht ins Trudeln gerät. Dies tritt in der Regel vor dem Erreichen von 3 V Akkuspannung auf und ist ein guter Zeitpunkt, um den Flug zu beenden.

**Lieferumfang**

- 1 1x Quadrocopter
- 1x Controller
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Akku
- 1x Set Batterien (nicht wiederaufladbar)
- 1x Set Ersatzrotorblätter

**Aufladen des LiPo-Akkus**

Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden. Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiPo-Akku nur mit dem mitgelieferten LiPo-Ladegerät (USB-Kabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiPo-Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. Bitte lesen Sie den vorangehenden Abschnitt mit den Warnhinweisen und Richtlinien zur Akku-Verwendung sorgfältig durch, bevor Sie fortfahren. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Sie können den im Quadrocopter verbauten Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port laden:

**2a Laden am Computer:**

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie einen Quadrocopter mit leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Quadrocopter Akku geladen wird. Das USB-Ladekabel bzw. die Ladebuchse am Quadrocopter sind so hergestellt, dass verkehrte Polariität ausgeschlossen ist.
- Es dauert ungefähr 30 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladener) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

**Hinweis:** Bei der Auslieferung ist der enthaltene LiPo-Akku teilgeladen. Daher könnte der erste Laufdurchgang etwas kürzer dauern.

Halten Sie die o.g. Anschlussreihenfolge unbedingt ein! **Lösen Sie die am Quadrocopter befindliche Steckverbindung, wenn Sie den Quadrocopter nicht verwenden. Eine Nichtbeachtung kann zu Akkuschäden führen!**

**Einsetzen der Batterien in den Controller**

- 3 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Verwenden Sie neue und alte Batterien oder von unterschiedlichen Herstellern gemeinsam. Nach dem verschließen des Faches können Sie die Funktionalität des Controllers mit Hilfe des Powerschalters auf der Vorderseite prüfen. Bei ON-Stellung des Powerschalters und ordnungsgemäßer Funktion sollte die LED oben in der Mitte des Controllers rot aufleuchten. Wenn die Kontroll LED langsam blinkt und ein Signalton zu hören ist, müssen die Batterien im Controller gewechselt werden.

**Bindung des Modells mit dem Controller**

- 4 Der Carrera RC Quadrocopter und der Controller sind werkseitig gebunden. Sollte es am Anfang Probleme bei der Kommunikation zwischen dem Carrera RC Quadrocopter und dem Controller geben, führen Sie bitte die folgende Bindung durch.

**4a • Schalten Sie das Modell am ON/OFF Schalter an.**

- Die LED's am Quadrocopter blinken nun rhythmisch.

• Schalten Sie den Controller am Powerschalter ein.

**4b • ACHTUNG! Stellen Sie den Quadrocopter unbedingt direkt nach dem Einschalten auf eine gerade waagrechte Fläche. Das Gyrosystem richtet sich automatisch aus.**

• Schieben Sie den linken Joystick, also den Gashebel, ganz nach oben und wieder nach unten in die Nullstellung.

• Geben Sie dem Quadrocopter einen Augenblick Zeit, bis das System korrekt initialisiert und betriebsbereit ist. Die Bindung ist erfolgreich abgeschlossen.

• Die LED am Controller leuchtet nun permanent.

**4b • ACHTUNG! Stellen Sie den Quadrocopter unbedingt direkt nach dem Einschalten auf eine gerade waagrechte Fläche. Das Gyrosystem richtet sich automatisch aus.**

## Beschreibung des Quadrocopters

- 5 1. Rotorstrom
- 2. Rotor-Schutzkäfig
- 3. ON-OFF-Schalter
- 4. Rote LED
- 5. Blaue LED
- 6. Ladefach zum Laden des LiPo-Akkus

## Funktionsübersicht des Controllers

- 7 1. Power (ON / OFF)
- 2. Kontroll LED
- 3. Gas
- Kreisdrehung
- 4. Vor-/Zurück
- Rechts-/Links Neigung
- 5. Trimmer für Rechts-/Links Neigung
- 6. Trimmer für Vor-/Zurück
- 7. Auto-Start & Fly to =>1m Button
- 8. Auto-Landing Button
- 9. Looping Button
- 10. Headless Mode
- 11. Rückflughilfe
- 12. Beginner/Advanced Schalter (30%/60%/100%)
- 13. Batteriefach

## Auswahl des Fluggebietes

8 Wenn Sie für Ihren ersten Flug bereit sind, sollten Sie einen geschlossenen Raum wählen, der ohne Personen und ohne Hindernisse sowie möglichst groß ist. Aufgrund der Größe und Steuerbarkeit des Quadrocopters ist es für erfahrene Piloten möglich, auch in relativ kleinen geschlossenen Räumen zu fliegen. Für Ihre ersten Flüge empfehlen wir unbedingt eine Mindestabstandsgrenze von 5 mal 5 Metern Grundfläche und 2,40 Meter Höhe. Nachdem Sie Ihren Quadrocopter ausgetrimmt haben und mit seiner Steuerung und seinen Fähigkeiten vertraut geworden sind, können Sie sich auch daran wagen, in kleineren und weniger freien Umgebungen zu fliegen.

Nur für den häuslichen Gebrauch (Indoor). Zwischen dem Controller und dem Quadrocopter dürfen sich keine Gegenstände wie z.B. Säulen oder Personen befinden.

## Checkliste für die Flugvorbereitung

Diese Checkliste ist kein Ersatz für den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Obwohl Sie als Quick-Start-Guide verwendet kann, empfehlen wir Ihnen eindringlich zunächst diese Betriebsanleitung komplett zu lesen, bevor Sie fortfahren.

- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
- Laden Sie den LiPo-Akku wie im Abschnitt „Aufladen des LiPo-Akkus“ beschrieben.
- Setzen Sie 2 AA Batterien in den Controller ein und achten Sie auf die richtige Polarität.
- Suchen Sie eine geeignete Umgebung zum Fliegen.
- Führen Sie die Bindung wie unter 4 beschrieben durch.
- Drücken Sie zum Starten des Quadrocopter den Knopf 7 (Bild 7).
- Hinweis! Bitte führen Sie vor jedem Flug unbedingt das Auto-Trimmen 17 durch!
- Überprüfen Sie die Steuerung.
- Machen Sie sich mit der Steuerung vertraut.
- Trimmen Sie den Quadrocopter ggf. wie unter 17 18 19 20 beschrieben, so dass sich der Quadrocopter im Schwebeflug nicht mehr ohne Steuerbewegungen von der Stelle bewegt.
- Der Quadrocopter ist jetzt einsatzbereit.
- Sofern der Quadrocopter keine Funktion zeigt versuchen Sie den o.g. Bindevorgang erneut.
- Fliegen Sie das Modell.
- Landen Sie das Modell.
- Schalten Sie das Modell am ON/OFF Schalter aus.
- Schalten Sie immer die Fernbedienung als letztes aus.

## Fliegen des 4-Kanal Quadrocopters

### HINWEIS!

Achten Sie besonders bei den ersten Flugversuchen darauf das Sie die Hebel am Controller sehr vorsichtig und nicht zu hastig zu betätigen. Es reichen meist sehr sehr geringe Bewegungen am jeweiligen Hebel aus um den jeweiligen Steuerbefehl auszuführen!

Sollten Sie merken, dass sich der Quadrocopter nach vorne oder zur Seite bewegt ohne dass Sie den jeweiligen Hebel betätigten, so trömmen Sie bitte den Quadrocopter wie in 17 18 19 20 beschrieben.

### 9 +/- Gas (Hoch/Runter)

Um hoher zu fliegen schieben die den Gashebel links vorsichtig nach vorn. Um zu landen oder niedriger zu fliegen schieben die den Gashebel links vorsichtig nach hinten.

10 Um den Quadrocopter auf der Stelle links oder rechts herum zu drehen bewegen Sie den linken Hebel vorsichtig nach links bzw. rechts.

11 Um den Quadrocopter nach links oder rechts zu fliegen bewegen Sie den rechten Hebel vorsichtig nach links bzw. rechts.

12 Um den Quadrocopter nach vorne oder hinten zu fliegen bewegen Sie den rechten Hebel vorsichtig nach vorn bzw. hinten.

## Looping Funktion

### ACHTUNG! NUR FÜR GEÜBTEN PILOTEN!

13 Drücken Sie den „Looping Button“ so ertönt ein Signalton solange bis Sie den rechten Joystick nach oben, unten, rechts oder links bewegen. Der Quadrocopter führt dann den Looping bzw. Rollen in die jeweilige Richtung aus. Achten Sie darauf das Sie genügend Platz im Raum nach allen Seiten haben (ca. 2,5m).

## Beginner-Advanced Schalter

### ACHTUNG! 100% NUR FÜR GEÜBTEN PILOTEN!

14 30% = Einsteiger Modus  
Signalton beim Umschalten ertönt einmal.

### 60% = Medium Modus

Der Quadrocopter reagiert empfindlicher als im 30% Modus. Signalton beim Umschalten ertönt 2x.

### 100% = Advanced Modus > 3D Modus

Der Quadrocopter reagiert sehr empfindlich auf Steuerbewegungen. Signalton beim Umschalten ertönt 3x.

## Headless Mode

15 Der Headless-Mode hilft Einsteigern beim Erlernen des Fliegens. Egal in welche Richtung man den Quadrocopter dreht, die Flugrichtung entspricht immer genau der am Controller ausgeführten Flugrichtung. Ein Einsteiger muss also nicht mehr Seitenverkehrten lenken wenn er z.B. auf sich zu fliegt. Drücken Sie den „Headless-Mode-Button“ 10 so ertönt ein Signalton solange Sie sich im Headless-Mode befinden. Zum deaktivieren des Headless-Modes erneut den Knopf drücken.

## Automatische Höhenkontrolle

16 Sobald Sie den linken Joystick im Flug loslassen, hält der Quadrocopter automatisch die aktuelle Flughöhe. Mit dem rechten Joystick kann bei gleicher Flughöhe vor/zurück und links/rechts geflogen werden. Mit dem linken Joystick kann mit einer links/rechts Bewegung auf der Stelle im Kreis gedreht werden.

## Auto-Start & Fly to =>1 m

17 Drücken Sie den Knopf „Auto-Start & Fly to =>1m“ auf dem Controller, um die Motoren zu starten und automatisch auf ca. 1m Höhe zu fliegen. Während des Startvorgangs haben Sie jederzeit die Möglichkeit, mit dem rechten Joystick die Flugrichtung zu beeinflussen. Sobald die Höhe von ca. 1m erreicht ist, hält der Quadrocopter automatisch die Höhe. Die Flughöhe kann jederzeit manuell durch vorwärts oder zurück (nach unten) Bewegen des linken Joysticks verändert werden.

## Auto Landing

18 Sie können jederzeit durch Drücken des Knopfes „Auto Landing“ die automatische Landefunktion auslösen. Dabei wird langsam die Rotorendrehzahl reduziert. Während des Landevorgangs haben Sie jederzeit die Möglichkeit, durch Bewegen des rechten Joysticks die Landeposition zu beeinflussen. Sobald der Quadrocopter am Boden ist, schalten sich die Motoren ab.

## Trimmen des Quadrocopters

### 19 Auto-Trimmen

1. Platzieren Sie den Quadrocopter auf einer waagerechten Fläche.
2. Binden Sie den Quadrocopter mit dem Controller wie in „Bindung des Modells mit dem Controller“ beschrieben.
3. Schieben Sie gleichzeitig den Gashebel und den Hebel für Vor-/Zurück in die rechte untere Ecke. Die LED am Quadrocopter blinkt kurz auf und leuchtet dann durchgehend. Signallton ertönt 1x.
4. Die Neutralstellung ist abgeschlossen.

20 Wenn der Quadrocopter im Schwebeflug, ohne Bewegung des Hebels für Rechts-/Links-Neigung nach links bzw. rechts fliegt gehen Sie bitte wie folgt vor: Bewegen Sie den Quadrocopter von selbst schnell oder langsam seitwärts nach links, drücken Sie den unteren rechten Trimmer für Rechts-/Links-Neigung schrittweise nach rechts. Wenn sich der Quadrocopter nach rechts bewegt, drücken Sie den Trimmer Rechts-/Links-Neigung schrittweise nach links.

21 Wenn sich der Quadrocopter im Schwebeflug, ohne Bewegung des Hebels für Vor-/Zurück nach vorne bzw. hinten fliegt gehen Sie bitte wie folgt vor: Bewegen Sie den Quadrocopter von selbst schnell oder langsam nach vorne, drücken Sie den oberen rechten Trimmer für Vor-/Zurück schrittweise nach unten. Wenn sich der Quadrocopter nach hinten bewegt, drücken Sie den Trimmer für Vor-/Zurück schrittweise nach oben.

## Rückflughilfe

22 Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse in der Flugbahn befinden und es windstill ist!  
**ACHTUNG! Das Modell besitzt kein GPS-System!**  
Solange dieser Knopf gedrückt wird, fliegt der Quadrocopter wieder zurück in Richtung des Piloten, unabhängig davon wie er positioniert ist.

**ACHTUNG! Funktioniert nur wenn sich der Quadrocopter vor dem Piloten befindet.**

## Wechsel der Rotorblätter

23 Verwenden Sie zum abziehen eines Rotorblatts ggf. einen schmalen glatten Gegenstand. Achten Sie darauf dass Sie das Rotorblatt vorsichtig senkrecht nach oben abziehen und dabei den Motor von unten stabilisierend festhalten.

### 24 ACHTUNG!

- Achten Sie unbedingt auf die Markierung und Farbe, sowie den Neigungswinkel der Rotorblätter!
- Vorne Links: rot – Markierung „A“  
Vorne Rechts: rot – Markierung „B“  
Hinten Rechts: schwarz – Markierung „A“  
Hinten Links: schwarz – Markierung „B“

## Problemlösungen

- Problem: Controller funktioniert nicht.  
Ursache: Der ON/OFF-Powerschalter steht auf „OFF“.  
Lösung: Den ON/OFF-Powerschalter auf „ON“ stellen.  
Ursache: Die Batterien wurden falsch eingelegt.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind.  
Ursache: Die Batterien haben nicht mehr genug Energie.  
Lösung: Neue Batterien einlegen.  
Problem: Der Quadrocopter lässt sich mit dem Controller nicht steuern.  
Ursache: Der Powerschalter des Controller steht auf „OFF“.  
Lösung: Zuerst den Powerschalter am Controller auf „ON“ stellen.  
Ursache: Der Controller ist ggf. nicht richtig mit dem Empfänger im Quadrocopter gebunden.  
Lösung: Führen Sie die Bindung wie unter 4 beschrieben durch.  
Problem: Der Quadrocopter steigt nicht auf.  
Ursache: Die Rotorblätter bewegen sich zu langsam.  
Lösung: Den Gashebel nach oben schieben.  
Ursache: Die Akku-Leistung reicht nicht aus.  
Lösung: Den Akku aufladen (siehe Kapitel „Aufladen des Akkus“).  
Problem: Der Quadrocopter verliert ohne ersichtlichen Grund während des Flugs an Geschwindigkeit und sinkt ab.  
Ursache: Der Akku ist schwach.  
Lösung: Den Akku aufladen (siehe Kapitel „Aufladen des Akkus“).  
Problem: Der Quadrocopter dreht sich nur noch im Kreis oder überschlägt sich beim Start.  
Ursache: Falsch angeordnete oder beschädigte Rotorblätter  
Lösung: Rotorblätter wie in 21 22 beschrieben austauschen.

Irmut und Änderungen vorbehalten - Farben/endgütiges Design – Änderungen vorbehalten  
Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten - Piktogramme = Symbolfotos



Congratulation! You bought a Carrera RC Quadrocopter which has been manufactured according to today's state-of-the-art technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

**WARNING!** Before you first fly the model, find out whether there is a legal requirement to insure model aeroplanes such as this in your country.

### Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48 and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED).

The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm - Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz

### Warning!



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** Danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fasteners before handing the toy over to the child. For information and to answer any questions, please retain packaging, address and instructions in a safe place for future reference. Keep the instructions for use for later reference. Note for adult supervisors: Check if the toy is assembled as instructed. The assembly shall be performed under the supervision of an adult.

**WARNING!** Not suitable for children under 8 years old!

This product is not intended for use by children without supervision of a parent. Flying the helicopter requires skill and children must be trained under the direct supervision of an adult. **Before first use: Read the user's information together with your child.** Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first use. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.

**For safe use, the room where the toy is used must be sufficiently large. Only use the helicopter in closed rooms which provide sufficient space and follow all instructions given in this manual.**

Hands, hair and loose clothing, including other objects such as pens and screwdrivers must be kept away from the propeller (rotor). Do not touch the rotating rotor. Especially take care that your hands DO NOT get close to the rotor blades!

**CAUTION:** Risk of eye injuries. **DO NOT fly near your face to avoid injuries.** As user of this product you are solely responsible for handling it safely in order to ensure that neither you nor other persons or their property suffer damages or are endangered.

- Never use your model with weak remote control batteries.
- This toy is only designed to be used in a home environment.
- **CAUTION: Do not start up and fly when persons, animals or any obstructions are within the flying range of the Quadrocopter.**
- Exactly observe the instructions and warnings for this product and for any possible additional equipment (battery charger, rechargeable batteries etc.) being used by you.
- **Should the Quadrocopter come into contact with any living thing or solid object, immediately return the gas control to zero, in other words the left-hand joystick must be at the stop at the bottom of the slide!**
- Avoid any moisture as this might do damage to the electronics.
- Do not change or modify anything on the Quadrocopter.

If you do not agree to these terms please immediately return the complete Quadrocopter model in new and unused condition to the retailer.

### Important information concerning Lithium Polymer rechargeable batteries

Lithium-Polymer (LiPo) rechargeable batteries are significantly more sensitive than traditional alkali- or NiMH-rechargeable batteries normally used with radio control units. Therefore the instructions and warnings have to be observed in detail. In case of improper use of LiPo rechargeable batteries there is a danger of fire. Always follow the manufacturers' instructions if you dispose of LiPo rechargeable batteries.

### Regulations on disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Please help to preserve environment and health and talk to your children about the correct disposal of used batteries and disused electrical equipment. Batteries and disused electrical equipment should be handed in to the usual collection points where they can be properly recycled. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

**WARNING!** Rechargeable batteries are only to be charged by adults. This toy contains batteries that are non-replaceable. Supply terminal are not to be short-circuited. The toy shall only be used with a power supply for toys. The power supply is not a toy. (5V d.c. / USB (0.5 A)) **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### CAN ICES-3 (B/NMB-3(B)

#### Guidelines and warnings for the use of LiPo rechargeable batteries

- You have to charge the attached 3.7 V == 150 mAh/0.555 Wh LiPo rechargeable battery in a safe place and at a safe distance from flammable material.
- Never leave the battery unattended while it is charging
- After a flight, the rechargeable battery has to cool down to the ambient air temperature before charging it.
- You must always use the corresponding LiPo charging unit (USB cable / remote control). In case of non-compliance with these directions there is a danger of fire resulting in a health risk and/or damage to property. NEVER use any other battery charger.
- Should the rechargeable battery swell or deform while discharging or recharging, you have to immediately stop charging or discharging the battery. Take the battery out as quickly and carefully as possible and place it in a safe and open area aside any inflammable material and watch it for at least 15 minutes. In case you continue charging or discharging a battery which has already started to swell or deform there is a danger of fire! Even in case of slight deforming or ballooning the rechargeable battery has to be taken out of operation.
- Store the rechargeable battery at ambient temperature in a dry place.
- **Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2-3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.**
- When transporting or temporarily storing the rechargeable battery the temperature should be between 5-50°C. If possible, do not store the battery or the model in a car and do not expose it to direct sunlight. In case the battery is broiled it can be damaged or catch fire.

**Note:** If the battery voltage/output is low you will recognize that a considerable trim and/or controlling is necessary to avoid that the Quadrocopter starts trundling. This usually occurs before reaching a battery voltage of 3 V and it is a good moment to end the flight.

### Contents of package

- 1x Quadrocopter
- 1x Controller
- 1x USB charging cable
- 1x Rechargeable Battery
- 1x Set of batteries (non-rechargeable)
- 1x Set of replacement rotor blades

### Recharging the LiPo rechargeable battery

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. This toy contains batteries that are non-replaceable. Make sure you only charge the LiPo rechargeable battery supplied with the LiPo charging unit also supplied (USB cable and remote control). If you try to charge the rechargeable battery with a different LiPo battery charger or any other battery charger, this might cause serious damage. Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding. Supply terminals are not to be short-circuited. You can charge the rechargeable battery fitted in the Quadrocopter with its USB charging cable from a USB port on a computer:

### Charging via computer:

- Connect the USB charging cable with the USB port of a computer. The LED on the USB charging cable lights green indicating that the charger unit is correctly connected to the computer. If you plug in a Quadrocopter with a discharged battery, the LED on the USB charging cable no longer lights up, showing that the Quadrocopter battery is being charged. The USB charging cable and the charging socket on the Quadrocopter are designed to make incorrect connection impossible.
- It takes about 30 minutes to recharge a discharged battery (but NOT a deep-discharged one). When the battery is fully charged, the LED display on the USB charging cable lights up green again.

**Note:** when supplied, the lipo-battery is already partially charged. So the first charging cycle may well take less time.

It is essential to follow the connection sequence given above!

**Undo the plugged connection on the Quadrocopter when you are not using the Quadrocopter. Failure to observe this precaution may cause battery damage!**

### Inserting the batteries in the remote control

- ③ Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Please keep in mind the correct polarity. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. After having closed the compartment you can check all functions of the remote control with the help of the power-switch on the front. With the power switch turned ON and functioning correctly, the top centre LED on the remote control will light up red. If the LED control flashes slowly and an acoustic signal is heard, the batteries in the controller must be changed.

### Frequency bind between model and remote control

- ④ The Carrera RC Quadrocopter and the remote control are frequency bound at purchase. If initially there are any problems with communication between the Carrera RC Quadrocopter and the remote control, please carry out a new frequency bind.

**4a** • Switch the model ON at the ON/OFF switch.

• The LEDs on the quadrocopter now flash rhythmically.

• Switch on the controller at the power switch.  
**WARNING!** Immediately after switching it on, place the Quadrocopter on a flat and level surface. The gyro-system will then set itself automatically.

• Slide the left joystick, thus the gas lever, completely up and down again into the zero position.

• Allow the helicopter a few moments until the system is correctly initialised and is ready for operation.

• The binding has now been successfully established.

• The LED on the controller now lights continuously.

**4b** • **WARNING!** Immediately after switching it on, place the Quadrocopter on a flat and level surface. The gyro-system will then set itself automatically.

#### Description of the Quadrocopter

**5** 1. Rotor system

2. Rotor protection cage

3. ON/OFF switch

4. Red LED

5. Blue LED

**6** 6. Charging socket for the Li-Po battery

#### Range of functions of the remote control

**7** 1. Power (ON / OFF)

2. Control LED

3. Gas

Circling

4. Forwards / backwards

right / left banking

5. Trimmer for right / left banking

6. Trimmer for forwards / backwards

7. Auto-Start & Fly to ≈1m Button

8. Auto-Landing Button

9. Looping Button

10. Headless Mode

11. Return aid

12. Beginner/Advanced switch (30%/60%/100%)

**3** 13. Battery compartment

#### Choosing the flight area

**8** When being prepared for the first flight you should choose a closed room which is as large as possible without any persons or obstacles. Due to its size and controllability, experienced pilots may be able to fly the Quadrocopter in relatively small rooms. For your first flights we strongly recommend you choose a room with a minimum floor space of 5 x 5 metres and 2.40 metres in height. After having trimmed your Quadrocopter for flight and made yourself familiar with the controller and its functions you may start flying in smaller and less open environments.

This toy is intended to be used in domestic area (indoor) only. There must be no persons or objects such as pillars between the controller and the Quadrocopter to obstruct direct connection.

#### Checklist for flight preparation

This checklist is not a substitute for the contents of the operating instructions. Although it can be used as a quick-start-guide, we strongly recommend you first to read the operating instructions in detail before you proceed.

• Check the contents of the package.

• Charge the lipo-battery as described in the section "Recharging the LiPo rechargeable battery".

• Fit 2 AA batteries in the controller, making sure their polarity is correct.

• Look for a suitable environment for flying.

• Link as described in **4**.

• Press the button **7** to start the helicopter (Figure **7**).

**Important note!** Please perform the auto-trimming **17** before each flight without fail!

• Check the control system.

• Make yourself familiar with the control system.

• Trim the Quadrocopter as necessary as described under **17** **18** **19** **20** so that when hovering it no longer moves from the spot without a command from the controller.

• The Quadrocopter is now ready to be flown.

• If the Quadrocopter displays no functions, retry the above binding procedure.

• Fly the model.

• Land the model.

• Switch the model off at the ON/OFF switch

• Always switch off the remote control last.

#### Flying the 4-channel Quadrocopter

##### **NOTE!**

Take care particularly in the first few flights to move the lever on the controller very gently and not over-hurriedly. As a rule, only very small movements of the respective levers are necessary to carry out the desired control commands!

If you notice that the Quadrocopter moves forwards or to the side without your touching the respective lever, please adjust the trim of the Quadrocopter as described in **17** **18** **19** **20**.

**9** Gas (up / down)

To fly higher, push the gas lever on the left cautiously forwards. To land or fly lower, push the gas lever on the left cautiously backwards.

**10** To make the Quadrocopter circle to the left or the right on the spot, move the lever on the left cautiously to the left or the right.

**11** To fly the Quadrocopter to the left or the right, push the lever on the right cautiously to the left or the right.

**12** To fly the Quadrocopter forwards or backwards, push the lever on the right cautiously forwards or backwards.

#### Looping function

**WARNING! ONLY FOR EXPERIENCED PILOTS!**

**13a** When you press the looping button, an audible signal sounds until you move the right-hand joystick either up or down, or right or left. The Quadrocopter then carries out the loop or roll in the respective direction. Before you do this, make sure you have ample room on all sides (about 2.5 m - 8').

#### Beginner/Advanced switch

**WARNING! 100 % IS ONLY FOR EXPERIENCED PILOTS!**

**13b** 30% = beginner mode

Signal sounds once on switching over.

60% = medium mode

The quadrocopter reacts more sensitively than in 30 % mode. Signal sounds twice on switching over.

100% = Advanced Modus -> 3D Modus

The Quadrocopter reacts very sensitively to joystick movements. Signal sounds three times on switching over.

#### Headless Mode

**13c** The headless mode helps beginners learn how to fly. Regardless of which direction the Quadrocopter is rotated, the flight direction always corresponds exactly to the flight direction implemented on the controller. Therefore a beginner no longer has to steer mirror-imaged when he flies e.g. to himself. If you press the "Headless Mode Button" **10**, an acoustic signal sounds for as long as you are in the Headless mode. To deactivate the Headless mode, press the button renewed.

#### Automatic control of altitude

**14** The Quadrocopter will maintain the current flying altitude automatically as soon as you release the left-hand joystick during the flight. The right-hand joystick can be used to fly forwards/backwards and left/right at the same height. The left-hand joystick is used to circle on the spot with a left/right-hand movement.

#### Auto-Start & Fly to ≈1 m

**15** Press the Auto-start & fly to ≈1 m button on the controller, in order to start the motors and automatically fly up to the altitude of about 1 m. You are able to influence the direction of flight at any time during the starting operation by means of moving the right joystick. The Quadrocopter will maintain itself in position automatically as soon as the altitude of about 1 m has been reached. The flying height can be changed manually at any time by moving the left-hand joystick towards (increase height) or backwards (reduce height).

#### Auto Landing

**16** You can trigger the automatic landing function at any time by means of pressing the 'Auto landing' button. The speed of the rotors will reduce gradually as a result. You are able to influence the landing position at any time during the landing procedure by means of moving the right-hand joystick. The motor will switch itself off as soon as the Quadrocopter is on the ground.

#### Trimming the Quadrocopter

**17** Auto-trimming

1. Place the Quadrocopter on a horizontal surface.

2. Link the Quadrocopter with the controller as described in "Linking the model with the controller".

3. Slide the gas lever and the lever for forward / back simultaneously into the right lower corner. The LED on the Quadrocopter flashes on briefly and then lights up continuously. The signalling tone will sound once.

4. The neutral setting is completed.

**18** When hovering, if the Quadrocopter flies to the left or right without you moving the lever for left / right movement, please proceed as follows: If the Quadrocopter moves on its own fast or slow sideways to the left, press the lower right trimmer for right / left tilt in steps to the right. If the Quadrocopter moves right, press the trimmer for right / left tilt in steps to the left.

**19** When hovering, if the Quadrocopter flies forwards or backwards without you moving the lever for forwards or backwards movement, please proceed as follows: If the Quadrocopter moves on its own fast or slow forwards, press the upper right trimmer for forwards / backwards in steps downwards. If the Quadrocopter moves backwards, press the trimmer for forwards / backwards in steps upwards.

#### Return aid

**20** Make sure there are no obstructions in the flight path and that there is no wind! **WARNING:** the model is NOT equipped with a GPS system!

As long as this button is pressed, the quadrocopter returns back in the direction of the pilot, regardless of how it is positioned.

**WARNING!** Only functions if the quadrocopter is in front of the pilot.

#### Changing the rotor blades

**21** Use a smooth narrow object to help draw off a rotor blade if necessary. Make sure that you draw the rotor blade with great care vertically upwards, and hold the motor from below to stabilise it.

#### 22 WARNING!

Be sure to note the marking and colour, also the tilt angle of the rotor blades!

Front left: red - marking "A"

Front right: red - marking "B"

Rear right: black - marking "A"

Rear left: black - marking "B"

#### Troubleshooting

**Problem:** Remote control does not work.

**Cause:** The ON/OFF-power switch is turned "OFF".

**Solution:** Turn the ON/OFF-power switch "ON".

**Cause:** The batteries have been wrongly inserted.

**Solution:** Check if the batteries have been correctly inserted.

**Cause:** The batteries do not have enough power.

**Solution:** Insert new batteries.

**Problem:** The Quadrocopter cannot be controlled with the remote control

**Cause:** The power switch on the remote control is turned "OFF".

**Solution:** First turn the power switch on the remote control "ON".

**Cause:** The remote control is possibly not correctly frequency bound with the receiver on the Quadrocopter.

**Solution:** Please carry out the binding procedure as described in "Checklist for flight preparation". **4**

**Problem:** The Quadrocopter does not lift.

**Cause:** The rotor blades rotate too slowly.

**Solution:** Slide the gas lever up.

**Cause:** The battery's power is not sufficient.

**Solution:** Charge the battery (see chapter "Charging the battery").

**Problem:** During flight, the Quadrocopter loses speed and height without any obvious reason.

**Cause:** The battery is too weak.

**Solution:** Charge the battery (see chapter "Charging the battery").

**Problem:** The quadrocopter only flies in a circle or turns over on starting.

**Cause:** Rotor blades incorrectly fitted or damaged.

**Solution:** Fit rotor blades / replace rotor blades as described in **21 22**.

Errors and changes excepted - Colours / final design - changes excepted

Technical changes and design-related changes excepted - Pictograms = symbolic photos

### F Chère cliente ! Cher client !

Nous vous remercions pour l'achat de votre modèle réduit Quadrocopter Carrera RC fabriqué selon le niveau actuel de la technique. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation font partie intégrale du produit. **Important !** Veillez lire attentivement ce manuel et conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de vente.

**ATTENTION ! Assurez-vous avant le premier vol qu'une obligation d'assurance légale existe dans votre pays concernant le modèle d'avion dont vous avez fait l'acquisition.**

### Déclaration de conformité

Par la présente, Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle, y compris le contrôleur, est conforme aux exigences fondamentales des directives CE suivantes : Directive CE 2009/48 et les autres réglementations pertinentes de la Directive 2014/53/UE (RED).

L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm - Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

### AVERTISSEMENTS !

**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement**  
- Présence de petits éléments pouvant être avalés.

**ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver l'emballage, l'adresse ainsi que le mode d'emploi pour référence ultérieure en cas d'éventuelles questions ou de besoin d'informations. Conservez ces instructions pour pouvoir éventuellement les relire ultérieurement. Remarque pour les adultes : vérifiez que le jouet est ensemble conformément aux instructions. L'assemblage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.**

**ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.**

Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants sans la surveillance d'une personne chargée d'éducation. Piloter l'hélicoptère nécessite une certaine habileté que les enfants doivent acquérir sous la surveillance directe d'un adulte. **Avant la première utilisation : lisez ces instructions avec votre enfant.** Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages. Pour des raisons de sécurité, ce jouet doit uniquement être utilisé dans un espace suffisamment grand. Ne faire voler que dans des pièces closes qui offrent suffisamment de place et suivre toutes les consignes telles qu'elles sont recommandées dans ce mode d'emploi. Il convient de tenir l'hélice (rotor) à distance des mains, des cheveux et des vêtements amples, ainsi que d'autres objets tels que des clous ou des tournevis. Ne pas toucher le rotor en mouvement. Veiller surtout à NE PAS tenir les mains à proximité des pales du rotor !

**AVERTISSEMENTS : Risque de blessure oculaire. Afin d'éviter tout accident, ne pas faire voler à proximité du visage. En tant qu'utilisateur de ce produit, vous êtes seul responsable de la sécurité de manipulation de sorte que vous n'i d'autres personnes ou leur propriété ne subissent des dommages ou soient mis en danger.**

- Ne jamais utiliser cette maquette avec des accus faibles dans le contrôleur.
- Ce jouet est uniquement destiné à une utilisation dans le cadre domestique.
- **AVERTISSEMENTS : Ne pas démarrer ni faire voler Quadrocopter tant que des personnes, animaux ou obstacles se trouvent dans le périmètre de vol de l'appareil.**
- Respecter exactement les instructions et les avertissements pour ce produit et l'équipement supplémentaire éventuel (chargeur, accus etc.) que vous utilisez.
- Si le Quadrocopter entre en contact avec des êtres vivants ou des objets durs, mette immédiatement le levier d'accélération en position zéro, c'est à dire que la manette de gauche doit se trouver sur la butée inférieure !
- Éviter à toute humeur, car elle peut endommager le système électronique.
- Ne rien remplacer ou modifier sur Quadrocopter.

Si vous n'êtes pas d'accord avec ces conditions, renvoyez immédiatement au commerçant le modèle réduit Quadrocopter en intégralité, dans son état neuf et non utilisé.

### Informations importantes sur les accus Lithium-Polymère

Les accus Lithium-Polymère (LiPo) sont nettement plus sensibles que les accus alcalins ou NiMh usuels qui sont utilisés normalement pour les télécommandes radio. C'est pourquoi il faut respecter très strictement les prescriptions et avertissements du fabricant. En cas de mauvaise manipulation de l'accu LiPo, il y a risque d'incendie. Toujours respecter les indications du fabricant quand vous éliminez des accus LiPo.

### Prescriptions d'élimination de vieux appareils électriques et électroniques selon la réglementation WEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques provenant des Équipements Électriques et Électroniques)



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, accumulateurs, piles rondes, packs d'accus, batteries d'appareils, appareils électriques usagés etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Veuillez nous aider à sauvegarder l'environnement et la santé et attirez aussi l'attention de vos enfants sur une élimination correcte des batteries, piles et appareils électriques usagés. Remettez les batteries, piles et appareils électriques usagés aux postes de collecte respectifs. Ces

postes veilleront à leur recyclage aux termes des réglementations en vigueur. Il est strictement interdit d'utiliser plusieurs types de piles différentes ou de mélanger des piles neuves et usagées. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Utilisez pas de piles endommagées. Retirer les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

**ATTENTION !** Le chargement des batteries doit être effectué uniquement par des adultes. Ce jouet contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Les bornes d'une pile ou d'une accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique pour jouets. L'alimentation électrique n'est pas un jouet. (5 V C.C. / USB (0.5 A)) **ATTENTION : Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les déformations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles déformations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe I portant le symbole suivant: or

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### CAN ICES-3 (B/NMB-3(B)

#### Directives et avertissements pour l'emploi de l'accu LiPo

- Vous devez charger l'accu LiPo 3.7 V --- 150 mAh / 0.555 Wh dans un endroit sûr, à l'écart de matériaux inflammables.
- Ne laissez jamais la batterie se charger sans surveillance.
- Pour charger l'accu après un vol, il faut tout d'abord qu'il refroidisse à la température ambiante.
- Utilisez uniquement le chargeur LiPo correspondant (câble USB / contrôleur). En cas de non-respect de ces indications, il y a risque d'incendie et donc un danger pour la santé et/ou un risque de dommage matériel. NE JAMAIS utiliser un autre chargeur.
- Si l'accu gonfle ou se déforme pendant la décharge ou la charge, mettez immédiatement fin à la décharge ou décharge. Retirer l'accu aussi rapidement et prudemment que possible et le déposer dans un endroit sûr, à l'air libre, à l'écart de matériaux inflammables et l'observer au moins durant 15 minutes. Si vous continuez à charger ou décharger un accu qui a déjà gonflé ou s'est déformé, il y a risque d'incendie. Même en présence d'une faible déformation ou gonflement, un accu doit être mis hors service.
- Entreposez l'accu à température ambiante dans un lieu sec.
- Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se recharger après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être recharge complètement. Chargez votre batterie temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une déterioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.
- Pour le transport ou pour un entreposage temporaire de l'accu, la température devrait se situer entre 5-50 °C. Ne pas entreposer l'accu et la maquette si possible dans la voiture ou sous l'effet direct du soleil. Si l'accu est exposé à la chaleur dans la voiture, il peut être endommagé ou prendre feu.

**Remarque : si la tension/puissance de l'accu est faible, vous constaterez qu'il faut effectuer des opérations d'équilibrage et/ou des mouvements de pilotage considérables pour que le Quadrocopter ne se mette pas en vrille. Ceci est le cas en général avant que la tension de l'accu n'atteigne les 3 V et c'est le bon moment pour interrompre le vol.**

### Fournitures

- 1x Quadrocopter
- 1x Contrôleur
- 1x Câble USB de chargement
- 1x Accu
- 1x Jeu de piles (non rechargeables)
- 1x Lot de piles de rotor de recharge

### Chargement de l'accu LiPo

Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet pour être rechargeées. Ce jouet contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Veuillez à ce que l'accu LiPo fourni soit chargé uniquement avec l'appareil de charge LiPo fourni (câble USB). Le chargement de l'accu avec l'appareil de charge d'un autre accu LiPo ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. Veuillez lire attentivement le chapitre précédent avec les avertissements et les instructions d'utilisation de l'accu avant de continuer. Le chargement des accus doit être effectué uniquement par des adultes. Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. Vous pouvez charger l'accu utilisé dans le Quadrocopter avec le câble USB de chargement correspondant via un port USB:

### Recharge par ordinateur:

- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez un Quadrocopter dont l'accu est vide, la DEL sur le câble de charge USB ne brille plus et indique que l'accu du Quadrocopter est en phase de charge. Le câble de charge USB voire la douille de charge sur le Quadrocopter sont fabriqués de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'un accu déchargé (non fortement déchargé) dure environ 30 minutes. Lorsque l'accu est plein, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

**Remarque : lors de la livraison, l'accu LiPo fourni est chargé partiellement. C'est pourquoi le premier processus de charge pourrait durer un peu moins longtemps.**

**Veuillez respecter impérativement l'ordre de raccordement ci-dessus ! Retirez la fiche d'alimentation du câble de charge lorsque vous n'utilisez pas le Quadrocopter. Un non-respect de cette instruction peut mener à des dommages de l'accu !**

### Insertion des piles dans le contrôleur

- Ouvrez le compartiment à accu à l'aide d'un tournevis et insérez les piles dans le contrôleur. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Après la fermeture du compartiment, vous pouvez vérifier la fonctionnalité du contrôleur à l'aide de l'interrupteur principal situé sur le devant. En position ON de l'interrupteur principal et si le fonctionnement est correct, la DEL située en position centrale en haut du contrôleur devrait s'allumer en rouge. Lorsque la LED de contrôle clignote lentement et qu'un signal sonore retentit, la batterie de la télécommande doit alors être changée.

## Liaison entre le modèle réduit et le contrôleur

4 Le Quadrocopter Carrera RC et le contrôleur sont reliés en usine. Si des problèmes de communication entre le Quadrocopter Carrera RC et le contrôleur ont lieu au début, réalisez une nouvelle liaison.

4a • Allumez le modèle réduit via l'interrupteur ON/OFF.

• Les DEL du Quadrocopter clignotent désormais régulièrement.

• Allumez le contrôleur via l'interrupteur principal.

**ATTENTION ! Posez impérativement le Quadrocopter sur une surface horizontale plane juste après l'avoir allumé. Le système de gyroscope s'ajuste automatiquement.**

• Poussez la manette de gauche (levier des gaz) à fond vers le haut puis vers le bas en position zéro.

• Laissez un Quadrocopter un peu de temps pour que le système soit correctement initialisé et prêt à l'emploi.

• La liaison est réussie.

• La LED du contrôleur brille maintenant de manière permanente.

4b • **ATTENTION ! Posez impérativement le Quadrocopter sur une surface horizontale plane juste après l'avoir allumé. Le système de gyroscope s'ajuste automatiquement.**

## Description du Quadrocopter

5 1. Système de rotor

2. Cage de protection du rotor

3. Interrupteur ON/OFF

4. DEL rouge

5. DEL bleue

6. Douille de charge pour le chargement de l'accu LiPo

## Vue d'ensemble des fonctions du contrôle

7 1. Interrupteur principal (ON / OFF)

2. DEL de contrôle

3. Gas

Rotation

4. Avant/arrière

Inclinaison droite/gauche

5. Trim pour inclinaison droite/gauche

6. Trim avant/arrière

7. Bouton Auto Start & Fly to 1 m (Démarrage auto & Vol à 1 m)

8. Bouton Auto Landing (Atterrissage auto)

9. Bouton looping

10. Headless Mode

11. Assistance vol retour

12. Interrupteur Beginner/Advanced (30%/60%/100%)

13. Compartiment à piles

## Choix de la zone de vol

8 Quand vous êtes prêt pour votre premier vol, vous devriez choisir une pièce close qui doit être aussi grande que possible et exempte de personnes et d'obstacles. En raison de la taille et de la facilité de pilotage du Quadrocopter, les pilotes expérimentés sont également capables de faire voler le Quadrocopter dans des pièces fermées relativement petites. Mais pour vos premiers vols, nous recommandons une taille minimale de la pièce de 5 fois 5 mètres de surface et de 2,40 mètres de haut. Après avoir trimmé votre Quadrocopter et vous être familiarisé avec son pilotage et ses capacités, vous pouvez également tenter de le faire voler dans des environnements plus petits et moins dégagés.

Pour usage domestique uniquement (à l'intérieur). Aucune personne et aucun objet (comme par exemple des piliers) ne doit se trouver entre le contrôleur et Quadrocopter.

## Check-list pour la préparation du vol

Cette check-list ne remplace pas le contenu de ce mode d'emploi. Même si vous pouvez l'utiliser comme guide de démarage rapide, nous vous conseillons impérativement de lire tout d'abord attentivement et intégralement ce mode d'emploi avant de continuer.

• Vérifiez le contenu de l'emballage

• Chargez l'accu LiPo comme décrit au chapitre « Charge de l'accu LiPo »

• Placez les 2 piles AAA dans le contrôleur en veillant à respecter la polarité.

• Cherchez un environnement approprié pour le vol.

• Établissez la liaison comme décrit ci-dessous 4.

• Pour démarrer le Quadrocopter, appuyez sur le bouton 7 (image 7).

• Remarque ! Veillez effectuer impérativement l'ajustage automatique avant chaque vol 17 !

• Vérifiez la commande.

• Familiarisez-vous avec la commande.

• Trimez le Quadrocopter comme décrit dans la section 17 18 19 20 de sorte que le Quadrocopter en vol stationnaire ne change pas d'endroit sans commande du contrôleur.

• Le Quadrocopter est à présent prêt à fonctionner.

• Si le Quadrocopter ne montre pas de signe de fonctionnement, réessayez d'exécuter le processus de raccordement mentionné ci-dessus.

• Faites voler le modèle réduit.

• Faites atterrir le modèle réduit.

• Éteignez le modèle avec le commutateur ON/OFF

• Coupez toujours la commande à distance en dernier.

## Vol du Quadrocopter à 4 canaux

### REMARQUE !

Lors du premier essai de vol, veillez à actionner le levier du contrôleur avec précaution et sans précipitation. La plupart du temps, des mouvements très limités du levier suffisent pour exécuter les instructions de commande !

Si vous remarquez que le Quadrocopter se déplace vers l'avant ou sur le côté sans actionnement du levier de votre part, veuillez trimer le Quadrocopter comme indiqué à la section 17 18 19 20.

9 +/- Gaz (Haut/Bas)

Pour voler à plus haute altitude, poussez avec précaution le levier des gaz de gauche vers l'avant. Pour atterrir ou pour voler à plus basse altitude, poussez avec précaution le levier des gaz de gauche vers l'arrière.

10 Pour faire tourner le Quadrocopter sur place vers la gauche ou vers la droite, déplacez avec précaution le levier de gauche vers la gauche ou vers la droite.

11 Pour faire voler le Quadrocopter vers la gauche ou vers la droite, déplacez avec précaution le levier de droite vers la gauche ou vers la droite.

12 Pour faire voler le Quadrocopter vers l'avant ou vers l'arrière, déplacez avec précaution le levier de droite vers l'avant ou vers l'arrière.

## Fonction looping

### ATTENTION ! RÉSERVÉ AUX PILOTES EXPÉRIMENTÉS !

13a Appuyez sur le "Looping Button", un signal sonore se fera entendre jusqu'à ce que vous déplacez la manette de droite vers le haut, vers le bas, vers la droite ou vers la gauche. Le Quadrocopter effectue ensuite un looping ou un tonneau dans la direction correspondante. Assurez-vous de disposer d'assez d'espace dans la salle de chaque côté du Quadrocopter (env. 2,5 m).

## Interrupteur Beginner/Advanced

### ATTENTION ! 100% RÉSERVÉ AUX PILOTES EXPÉRIMENTÉS !

13b 30% = mode débutant

Un signal sonore se fait entendre une fois lors de la commutation.

60% = mode moyen

Le Quadrocopter réagit de manière plus sensible que dans le mode à 30%. Un signal sonore se fait entendre deux fois lors de la commutation.

100% = mode avancé -> mode 3D

Le Quadrocopter réagit de manière très sensible aux mouvements de contrôle. Un signal sonore se fait entendre trois fois lors de la commutation.

## Headless Mode

14c Le Headless Mode permet aux débutants d'apprendre à voler. Quelle que soit la direction dans laquelle

le Quadrocopter est orienté, la direction de vol correspond toujours précisément à celle indiquée par la télécommande. Un débutant n'a donc plus besoin d'orienter le Quadrocopter de l'autre côté lorsqu'il vole, par exemple vers lui. Si vous appuyez sur le « Headless Mode Button » 10, un signal sonore retentit aussi longtemps que vous restez dans le Headless Mode. Pour désactiver le Headless Mode, appuyez une nouvelle fois sur le bouton.

## Contrôle automatique de l'altitude

14 Si vous lâchez la manette gauche pendant le vol, le Quadrocopter conserve automatiquement cette hauteur de vol. La manette droite permet de voler en avant/en arrière ainsi que vers la gauche/la droite à la même hauteur. La manette gauche permet d'effectuer des cercles sur place avec un mouvement gauche/droite.

## Auto-Start & Fly to ~1 m (Démarrage auto & Vol à ~1 m)

15 Appuyez sur le bouton « Auto-Start & Fly to ~1 m » sur le contrôleur pour démarrer les moteurs et voler automatiquement à une hauteur de 1 m. Pendant le décollage, vous avez à tout moment la possibilité d'influencer la direction de vol en déplaçant la manette droite. Lorsque la hauteur d'1 m est atteinte, le Quadrocopter conserve automatiquement cette hauteur. La hauteur de vol peut être modifiée manuellement à l'aide d'un mouvement avant (vers le haut) ou arrière (vers le bas) de la manette gauche.

## Auto Landing

16 Vous pouvez à tout moment déclencher la fonction d'atterrissement automatique en appuyant sur le bouton « Auto Landing ». La vitesse des rotors est alors lentement réduite. Pendant l'atterrissement, vous avez à tout moment la possibilité d'influencer la direction d'atterrissement en déplaçant la manette droite. Lorsque le Quadrocopter se trouve au sol, éteignez les moteurs.

## Trimage du Quadrocopter

17 Trimage auto

1. Placez le Quadrocopter sur une surface horizontale.

2. Connectez le Quadrocopter et la télécommande tel que décrit dans « Liaison entre le modèle réduit et le contrôleur ».

3. Poussez simultanément la manette des gaz et le levier permettant d'avancer et de reculer dans le coin inférieur droit. La LED du Quadrocopter clignote brièvement, puis s'allume en continu. Un bip sonore est émis 1x.

4. Le réglage de la position neutre est terminé.

18 Si le Quadrocopter est en vol stationnaire et vole vers la gauche ou la droite sans mouvement du levier d'inclinaison droite/gauche, respectez la procédure suivante : Si le Quadrocopter se déplace de lui-même, rapidement ou lentement, latéralement vers la gauche, poussez le trim d'inclinaison droite/gauche, situé en bas à droite, progressivement vers la droite. Si le Quadrocopter se dirige vers la droite, poussez le trim d'inclinaison droite/gauche progressivement vers la gauche.

19 Si le Quadrocopter est en vol stationnaire et vole vers l'avant ou l'arrière sans mouvement du levier d'avance/retour, respectez la procédure suivante : Si le Quadrocopter pivote de lui-même, rapidement ou lentement, vers l'avant, poussez le trim d'avance/retour, situé en haut à droite, progressivement vers le bas. Si le Quadrocopter pivote vers l'arrière, poussez le trim d'avance/retour progressivement vers le haut.

## Assistance vol retour

20 Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve sur la trajectoire et qu'il n'y ait pas de vent ! ATTENTION ! Le modèle réduit ne comporte pas de système GPS !

Aussi longtemps que ce bouton est enfoncé, le Quadrocopter vole pour revenir en direction du pilote, indépendamment de l'endroit où il est positionné.

ATTENTION ! Ne fonctionne que si le Quadrocopter se trouve devant le pilote.

## Changement des pales de rotor

21 Pour retirer une pale de rotor, utilisez un objet fin et lisse. Assurez-vous de retirer la pale de rotor avec précaution et verticalement en tenant le moteur par le dessous.

22 ATTENTION !

Veillez à impérativement respecter le marquage et les couleurs ainsi que l'angle d'inclinaison des pales de rotor !

Avant gauche : rouge – marquage « A »

Avant droite : rouge – marquage « B »

Arrière droite : noir – marquage « A »

Arrière gauche : noir – marquage « B »

## Solutions aux problèmes

Problème: Le contrôleur ne fonctionne pas.

Cause: L'interrupteur principal ON/OFF se trouve en position « OFF ».

Rémede: L'insertion des piles est incorrecte.

Cause: L'insertion des piles est incorrecte.

Rémede: Vérifiez que les piles ont été installées avec la bonne polarité.

**Cause:** Les piles n'ont plus assez d'énergie.

**Remède:** Insérer des nouvelles piles.

**Problème:** Le Quadrocopter ne se laisse pas piloter avec le contrôleur.

**Cause:** L'interrupteur principal du contrôleur se trouve en position «OFF».

**Remède:** Placer d'abord l'interrupteur principal du contrôleur en position «ON».

**Cause:** Le cas échéant, le contrôleur n'est pas correctement relié au récepteur du Quadrocopter.

**Remède:** Établissez la liaison comme décrit ci-dessous .

**Problème:** Le Quadrocopter ne monte pas.

**Cause:** Les pales de rotor bougent trop lentement.

**Remède:** Pousser la manette des gaz complètement vers le haut.

**Cause:** La puissance de l'accu n'est pas suffisante.

**Remède:** Charger l'accu (cf. Chapitre «Chargement de l'accu»).

**Problème:** Le Quadrocopter perd de la vitesse sans raison manifeste pendant le vol et descend.

**Cause:** L'accu est trop faible.

**Remède:** Charger l'accu (cf. Chapitre «Chargement de l'accu»).

**Problème:** Le Quadrocopter ne fait que tourner en rond ou fait des tonneaux au démarrage.

**Cause:** Pales de rotor disposées de manière incorrecte ou endommagées.

**Remède:** Disposer/remplacer les pales de rotor tel que décrit à la section  21-22.

Sous réserve d'erreurs et de modifications - Couleurs / design final – sous réserve de modifications  
Sous réserve de modifications techniques et relatives au design - Pictogrammes = photos symboliques

## E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de Quadrocopter de Carrera RC, que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integral del producto. **Importante!** Por favor, le atentamente este manual y **guarda las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) en el área de Servicio.

**¡ADVERTENCIA!** Antes de hacer volar el helicóptero, **averígüe si existe el requisito legal de poseer un seguro para este tipo de aeronaves en su país.**

## Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara que este modelo, incluido el controlador, cumple con los requisitos fundamentales de las siguientes directivas de la CE: Directivas CE 2009/48 y otros reglamentos pertinentes de la Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos. Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm - Rango de frecuencia: 2400 - 2483.5 MHz

## ¡ADVERTENCIAS!

 **¡ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.  
**¡ADVERTENCIA!** Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Para obtener información y en caso de posibles preguntas, conserve el embalaje y la dirección, así como el manual de instrucciones para consultar posteriormente. Guarde estas instrucciones de uso para futuras consultas. Aviso para los adultos: compruebe que el juguete esté debidamente montado. El montaje debe realizarlo bajo la supervisión de un adulto.

**¡ADVERTENCIA!** No apropiado para niños menores de 8 años.

Este producto no está pensado para que sea utilizado por niños sin la vigilancia de un adulto. Pilotar el helicóptero requiere habilidad y los niños deben entrenarse bajo la supervisión directa de un adulto. **Antes de utilizarlo por primera vez:** lea las instrucciones juntas con su hijo. Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.

**Por motivo de seguridad, el juguete debe usarse en un espacio suficientemente amplio. Haga volar el aparato únicamente en recintos cerrados, que cuenten con suficiente espacio, y siga todas las instrucciones, tal y como recomienda este manual.**

Las manos, los cabelllos y la ropa suelta, incluidos otros objetos como lápices y destornilladores deben mantenerse alejados de la hélice (rotor). No tocar el rotor rotativo. Procure especialmente que las manos NO queden cerca de las aspas.

**¡ADVERTENCIA!**: riesgo de lesiones oculares. No pilote el Quadrocopter cerca de su ojos para evitar lesiones. En su condición de usuario de este producto, usted es el responsable único del manejo seguro del mismo, para que ni usted, ni otras personas, ni las propiedades de éstas, puedan resultar lesionadas, dañadas o puestas en peligro.

\* No utilice nunca el modelo con las pilas del controlador muy gastadas.

\* Este juego solamente está concebido para el empleo en el ámbito doméstico.

\* ¡ADVERTENCIA!: no ponga en marcha ni pilote el Quadrocopter cuando haya personas, animales o cualquier obstáculo dentro del margen de vuelo del mismo.

\* Siga atentamente las instrucciones y las advertencias de este producto y de los eventuales accesorios (cargador, baterías, etc.) que puede utilizar.

\* Si el Quadrocopter entra en contacto con seres vivos o con objetos duros, colocar inmediatamente la palanca del gas en posición cero (es decir que el joystick izquierdo debe estar en el topo inferior).

\* Evite cualquier posible humedad, ya que ésta puede dañar la electrónica.

\* No cambie ni modifique nada en el Quadrocopter.

Si no está de acuerdo con estas condiciones, devuelva inmediatamente el Quadrocopter completo, nuevo y sin utilizar, al vendedor.

## Información relevante sobre las baterías recargables de polímero de litio

Las baterías recargables de polímero de litio (LiPo) son mucho más sensibles que las habituales baterías alcalinas o de NiMH utilizadas normalmente en los radiocontrolados. Por ello es imprescindible seguir exactamente las normas y las advertencias del fabricante. Existe riesgo de incendio en caso de manipulación errónea de las baterías recargables LiPo. A la hora de eliminar las baterías recargables LiPo, deben tenerse siempre en cuenta las indicaciones del fabricante.

## Disposiciones sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados según RAEE.

El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. Ayude a conservar el medio ambiente y a cuidar de la salud pública, y enseñe también a sus hijos cómo eliminar correctamente las pilas gastadas y los aparatos eléctricos usados. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta. No deben utilizar juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas con usadas. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gaste o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

**¡ADVERTENCIA!** Únicamente los adultos deben cargar las baterías.

Este juguete contiene baterías que no son reemplazables. Los bornes conectores no deben cortocircuitarse. Este juguete solo se puede utilizar con una fuente de alimentación para juguetes. La fuente de alimentación no es un juguete. (5 V DC / USB (0.5 A)) **¡ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se usa periódicamente el cargador, deban controlarse su cable, conexión, coberturas y demás piezas. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.  or 

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial,
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

## Direcciones y advertencias relativas al uso de la batería recargable LiPo

\* Debe cargar la batería LiPo de 3.7 V --- 150 mAh / 0.55 Wh adjunta en un lugar seguro, y alejado de materiales inflamables.

\* No deje de vigilar la batería cuando esta se esté cargando.

\* Debe cargar la batería después de un vuelo, debe haberse enfriado primero a temperatura ambiente.

\* Debe utilizar únicamente el cargador de polímero de litio correspondiente (cable de USB / controlador). El incumplimiento de estas indicaciones puede provocar incendios y el riesgo correspondiente para la salud, o daños materiales. NO UTILICE NUNCA otro cargador.

\* En caso que la batería se hinche o se deforme durante el proceso de carga o descarga, interrumpa de forma inmediata la carga o descarga. Retire entonces la batería lo más rápido y cuidadosamente posible, y colóquela en un lugar seguro y despejado, alejado de cualquier material inflamable, y observe la batería durante al menos 15 minutos. Si continua cargando o descargando la batería hinchada o deformada, existe riesgo de incendio. Ante la más mínima deformación o hinchazón de la batería, proceda a ponerla fuera de servicio.

\* Guarda la batería recargable a temperatura ambiente en un lugar seco.

\* **Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad.** La batería debe enfriarse como min. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vuelta en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.

\* Para el transporte o el almacenaje transitorio de la batería, la temperatura debería oscilar entre 5 - 50° C. Siempre que sea posible, no guarda la batería ni el modelo en el coche, ni en ningún lugar que esté expuesto a la radiación solar directa. Si la batería se expuesta al calor del vehículo, puede estropearse o incendiarse.

**Indicación:** cuando la batería tiene poca tensión / poca potencia, verá que precisa mucho más equilibrio aerodinámico y/o movimientos de control para que el Quadrocopter no entre en barrena. Por regla general, esto sucede antes de alcanzar los 3 V de tensión en la batería, y es un buen momento para finalizar el vuelo.

## Contenido del embalaje

- 1x Quadrocopter
- 1x Controlador
- 1x Cable de carga USB
- 1x Batería recargable
- 1x Juego de baterías/no recargables
- 1x set de pilas del rotor de repuesto

## Carga de la batería LiPo

Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Este juguete contiene baterías que no son reemplazables. Preste atención a cargar la batería LiPo suministrada con el cargador LiPo suministrado (cable de USB). El intento de cargar la batería con otro cargador de baterías LiPo o de otro tipo puede provocar graves daños. Antes de proseguir, lea atentamente el apartado anterior con las advertencias y las directivas relativas al uso de la batería. Únicamente los adultos deben cargar las baterías. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Puede cargar la batería integrada en el Quadrocopter con el cable de carga USB respectivo a un puerto USB.

## Cargar en el ordenador:

- Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador. El led del cable de carga se iluminará de verde, indicando que el cargador está correctamente conectado al ordenador. Si conecta un Quadrocopter con la batería descargada, el led del cable de carga USB se apaga, indicando que la batería del Quadrocopter se está cargando. El cable de carga USB y el casquillo de carga del Quadrocopter están hechos de tal manera, que no se puede invertir por error la polaridad.
- La recarga de una batería descargada (no completamente descargada) dura unos 30 minutos. Cuando la batería está totalmente cargada, se vuelve a encender de color verde el indicador led del cable de carga USB.

**Aviso:** la batería LiPo se entrega cargada parcialmente. Por ello, la primera carga podría durar algo menos.

**¡Es indispensable respetar el orden de conexión indicado arriba! Desconecte la conexión que hay en el Quadrocopter cuando no lo utilice. Una inobservancia puede provocar daños en la batería!**

## Colocación de las pilas en el controlador

- 3 Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las pilas e inserte estas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Nunca utilice conjuntamente pilas nuevas y viejas o de diferentes fabricantes. Tras cerrar el compartimento puede verificarse el funcionamiento del controlador con ayuda del

interruptor de encendido ubicado en la cara anterior. Con el interruptor de encendido en la posición ON y un correcto funcionamiento, debería encenderse el led de color rojo situado en la parte superior central del controlador. Cambie la batería del controlador si el LED del control parpadea lentamente y escucha una señal acústica.

### Vinculación del modelo al controlador

4 El Quadrocopter de Carrera RC y el controlador están vinculados entre sí de fábrica. Si al principio hubiese algún problema en la comunicación entre el Quadrocopter de Carrera RC y el controlador, efectúa una nueva vinculación.

4a • Conecte el modelo en el interruptor ON/OFF.

• Encienda el controlador en el interruptor de corriente.

• ¡ADVERTENCIA! Es indispensable que directamente tras su encendido, ponga el Quadrocopter sobre una superficie horizontal recta. El sistema gyro se orienta automáticamente.

• Empuje el joystick izquierdo, es decir, la palanca del acelerador, completamente hacia arriba y hacia abajo hasta la posición cero.

• Espere un momento hasta que el sistema del Quadrocopter esté correctamente inicializado y listo para funcionar.

• La vinculación se ha establecido satisfactoriamente.

• Ahora el led del controlador está encendido de forma permanente.

4b • ¡Advertencia! Es indispensable que directamente tras su encendido, ponga el Quadrocopter sobre una superficie horizontal recta. El sistema gyro se orienta automáticamente.

### Descripción del Quadrocopter

- 5 1. Sistema de rotor  
2. Caja protectora del rotor  
3. Interruptor ON/OFF  
4. Led rojo  
5. Led azul

- 6 Casquillo para cargar la batería LiPo

### Sinopsis de las funciones del controlador

- 7 1. Interruptor de encendido (ON / OFF)  
2. LED de control  
3. Aceleración  
Giro en círculo  
4. Avance/retroceso  
Inclinación a la derecha/izquierda  
5. Ajustador para inclinación a la de  
recha/izquierda  
6. Ajustador para avance/retroceso  
7. Botón 'Auto-Start & Fly to 1 m'  
8. Botón 'Auto-Landing'  
9. Botón looping  
10. Modo sin cabeza  
11. Asistencia de vuelo de regreso  
12. Interruptor Beginner/Advanced  
(principiante/avanzado) (30%/60%/100%)  
13. Compartimento para las pilas

### Elección de la zona de vuelo

8 Si ya está preparado para el primer vuelo, deberá elegir un espacio cerrado, sin personas y sin obstáculos y que sea lo más grande posible. Debido al tamaño y a la controlabilidad del Quadrocopter, los pilotos experimentados pueden volar incluso en espacios cerrados relativamente pequeños. Para sus primeros vuelos, recomendamos absolutamente un espacio con unas dimensiones mínimas de 5 x 5 metros de superficie y 2,40 metros de altura. Una vez que haya ajustado el Quadrocopter y se haya familiarizado con el control y con las capacidades de éste, podrá atreverse a volar en entornos más pequeños y con más obstáculos.

Únicamente para el uso doméstico (espacios interiores). No debe haber objetos como p. ej. columnas o personas entre el controlador y el Quadrocopter.

### Lista de comprobación para la preparación del vuelo

Esta lista de comprobación no puede reemplazar en ningún caso al presente manual. A pesar de que puede utilizarse como guía de inicio rápido, antes de proseguir, recomendamos encarecidamente leer primero integralmente el presente manual.

• Verifique el contenido del paquete.

• Cargue la batería LiPo, tal como se describe en la sección "Carga de la batería LiPo".

• Introduzca 2 pilas AA en el controlador y preste atención a la polaridad correcta.

• Busque un entorno adecuado para el vuelo.

• Establezca la conexión como descrito en 4.

• Para avisarle el Quadrocopter premere el pulsante 7 (foto 7).

• ¡ADVERTENCIA! ¡Por favor, antes de cada vuelo realice sin falta el equilibrado automático 17!

• Verifique el control.

• Familiarícese con el funcionamiento del control.

• Ajuste el Quadrocopter tal y como se describe en 17 18 19 20 de modo que el Quadrocopter no se mueva del sitio sin movimientos de control mientras esté en vuelo estacionario.

• El Quadrocopter está ahora listo para funcionar.

• Si el Quadrocopter no muestra señales de funcionamiento, vuelva a realizar el proceso de conexión indicado arriba.

• Haga volar el modelo.

• Haga aterrizar el modelo.

• Desconecte el modelo por el interruptor

• Desactive siempre en último lugar el mando a distancia.

### Pilotar el Quadrocopter de 4 canales

•NOTA!

Preste atención especialmente en los primeros intentos de vuelo a accionar la palanca del controlador con mucho cuidado y no demasiado deprisa. ¡Generalmente bastan movimientos muy pequeños en la palanca correspondiente para ejecutar la orden de control respectiva!

Si notase que el Quadrocopter se mueve hacia delante o hacia el lado sin haber accionado la palanca respectiva, ajuste el Quadrocopter tal y como se describe en 17 18 19 20.

9 +/- gas (hacia arriba/hacia abajo)

Para volar más alto, empuje la palanca del acelerador de la izquierda con cuidado hacia delante. Para aterrizar o volar más bajo, dirija la palanca del acelerador de la izquierda con cuidado hacia atrás.

10 Para girar el Quadrocopter hacia la izquierda o derecha desde el lugar, mueva la palanca izquierda con cuidado hacia la izquierda o hacia la derecha.

11 Para hacer volar el Quadrocopter hacia la izquierda o derecha, mueva la palanca derecha con cuidado hacia la izquierda o hacia la derecha.

12 Para hacer volar el Quadrocopter hacia delante o hacia atrás, mueva la palanca derecha con cuidado hacia delante o hacia atrás.

### Función looping

• ¡ADVERTENCIA! ¡SOLO PARA PILOTOS CON EXPERIENCIA!

13a Pulse el "Looping Button" y se oye una señal hasta que haya movido el joystick derecho hacia arriba, abajo, a la derecha o a la izquierda. Entonces el Quadrocopter ejecuta el looping o el giro en la dirección respectiva. Preste atención a que haya suficiente espacio en todos los lados (aprox. 2,5 m).

### Interruptor Beginner/Advanced (principiante/avanzado)

• ¡ADVERTENCIA! ¡100% SOLO PARA PILOTOS CON EXPERIENCIA!

13b 30% = modo principiante

El tono de advertencia al comunicar se emite una vez.

60% = modo medio

El Quadrocopter reacciona con más sensibilidad que en el modo 30%. El tono de advertencia al comunicar se emite dos veces.

100% = modo avanzado -> modo 3D

El Quadrocopter reacciona muy sensiblemente a los movimientos del control. El tono de advertencia al comunicar se emite tres veces.

### Modo sin cabeza ayuda

13c El modo sin cabeza ayuda a los principiantes a aprender a volar el juguete. No importa la dirección en la que se gire el Quadrocopter, pues la dirección de vuelo sera siempre la seleccionada en el controlador. Por lo tanto, el principiante no tendrá que girar en el sentido contrario cuando, p. ej., vuela hacia él. Presione el "botón del modo sin cabeza" 10 y escuchará una señal acústica mientras se encuentre en el modo sin cabeza. Para desactivarlo, vuelva a presionar el botón.

### Control automático de la altura

14 Al soltar el joystick izquierdo durante el vuelo, el Quadrocopter mantendrá automáticamente la altitud actual de vuelo. Con el joystick derecho es posible volar con la misma altitud de vuelo hacia delante/atrás y hacia la derecha/izquierda. Con un movimiento del joystick izquierdo hacia la derecha/izquierda es posible girar en círculo en el sitio

### Auto-Start & Fly to ≈1 m

15 Presione el botón 'Auto-Start & Fly to ≈ 1 m' en el controlador para iniciar los motores y volar automáticamente a aprox. 1 m de altura. Durante el proceso de despegue podrá influir en la dirección de vuelo en todo momento moviendo el joystick derecho. Al alcanzar la altura de aprox. 1 m el Quadrocopter mantendrá automáticamente la altitud. Es posible modificar la altura de vuelo en cualquier momento manualmente moviendo el joystick izquierdo hacia delante (arriba) o hacia atrás (abajo).

### Auto Landing

16 Presionando el botón 'Auto Landing' puede activar en todo momento la función de aterrizaje automático.

Para ello, las revoluciones de los motores se reducirán lentamente. Durante el proceso de aterrizaje podrá influir en la posición de aterrizaje en todo momento moviendo el joystick derecho. Cuando el Quadrocopter se encuentre en el suelo apague los motores.

### Ajustar el Quadrocopter

17 Auto-trimming

1. Coloque el Quadrocopter sobre una superficie horizontal.

2. Establezca la conexión entre el Quadrocopter y el controlador tal y como se indica en "Vinculación del modelo al controlador".

3. Deslice simultáneamente la palanca de aceleración y la de marcha hacia adelante/atrás situada en la esquina derecha inferior. El LED del Quadrocopter parpadeará brevemente y después se mantendrá encendido. La señal acústica suena 1 vez.

4. Se habrá completado el ajuste neutro.

18 Cuando el Quadrocopter en vuelo estacionario, sin mover la palanca para la inclinación a la derecha/izquierda, vuelva hacia la izquierda o a la derecha, proceda como sigue: Si el Quadrocopter se mueve automáticamente rápida o lentamente hacia la izquierda, presione por pasos el ajustador inferior derecho para la inclinación a la derecha/izquierda hacia la derecha. Si el Quadrocopter se mueve hacia la derecha, presione por pasos el ajustador para la inclinación a la derecha/izquierda hacia la izquierda.

19 Si el Quadrocopter en vuelo estacionario, sin mover la palanca para el avance/retroceso, vuela hacia delante o hacia atrás, proceda como sigue: Si el Quadrocopter se mueve automáticamente rápida o lentamente hacia delante, presione por pasos el ajustador superior derecho para el avance/retroceso hacia abajo. Si el Quadrocopter se mueve hacia detrás, presione por pasos el ajustador para el avance/retroceso hacia arriba.

### Asistencia de vuelo de regreso

20 ¡Asegúrese de que no se encuentre ningún obstáculo en la trayectoria de vuelo y que el viento esté en calma! ¡ADVERTENCIA, el modelo no dispone de ningún sistema GPS! Mientras se mantenga presionado este botón, el Quadrocopter volará de regreso en la dirección del piloto, independientemente de su posición.

• ¡ADVERTENCIA! Funciona únicamente si el Quadrocopter se encuentra delante del piloto

### Cambio de las aspas

21 Para retirar una aspa, utilice dado el caso un objeto liso estrecho. Preste atención a retirar la aspa con cuidado verticalmente hacia arriba y agarrar el motor desde abajo para garantizar la estabilidad.

22 ¡ADVERTENCIA!

Es indispensable prestar atención a la marca y el color, así como al ángulo de inclinación de las aspas! Parte delantera a la izquierda: rojo - marca "A"  
Parte delantera a la derecha: rojo - marca "B"

Parte trasera a la derecha: negro - marca "A"

Parte trasera a la izquierda: negro - marca "B"

## Solución de averías

**Avería:** El controlador no funciona.

**Causa:** El interruptor de encendido ON/OFF está en "OFF".

**Solución:** Coloque el interruptor de encendido ON/OFF en "ON".

**Causa:** Las pilas se han colocado de forma errónea.

**Solución:** Verifique que las pilas están colocadas correctamente.

**Causa:** Las pilas ya no tienen suficiente energía.

**Solución:** Inserte pilas nuevas.

**Avería:** El Quadrocopter no puede controlarse con el controlador.

**Causa:** El interruptor de encendido del controlador está en "OFF".

**Solución:** Primero coloque el interruptor de encendido del controlador en "ON".

**Causa:** El controlador no está o no está correctamente vinculado con el receptor del Quadrocopter.

**Solución:** Establezca la conexión como descrito en **4**.

**Avería:** El Quadrocopter no se eleva.

**Causa:** Las aspas del rotor se mueven excesivamente despacio.

**Solución:** Desplazar la palanca de aceleración hacia arriba.

**Causa:** La potencia de la batería es insuficiente.

**Solución:** Cargue la batería (véase el capítulo "Carga de la batería").

**Avería:** El Quadrocopter pierde velocidad durante el vuelo sin motivo aparente y desciende.

**Causa:** La batería está casi agotada.

**Solución:** Cargue la batería (véase el capítulo "Carga de la batería").

**Avería:** El Quadrocopter solo gira en círculos o da vueltas al ponerlo en marcha.

**Causa:** Aspas dispuestas erróneamente o dañadas

**Solución:** Montar/sustituir las aspas tal y como se describe en **21 22**.

Reservado el derecho a errores y modificaciones

Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo

Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño - Pictogramas = fotos de símbolos

## I Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino di Quadrocopter RC Carrera, realizzato secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nella nostra assistenza.

**AVVERTENZA!** Prima del volo iniziale, verificare se nel proprio Paese esiste un obbligo di assicurazione per l'aeromodello acquistato.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente Carrera Toys GmbH dichiara che questo modello, incluso il controller, è conforme ai requisiti fondamentali delle seguenti direttive CE: Direttive CE 2009/48/CE e le altre normative pertinenti alla direttiva 2014/53/UE (RED), relativa alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio. La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online sul sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Categoría UAS

Potenza di radiofrequenza massima <10 dBm · Gamma di frequenze: 2400 – 2493.5 MHz

## AVVERTENZE!

**AVVERTENZA!** A causa delle piccole parti ingeribili, questo giocattolo non è adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

**AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento! Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Per informazioni ed eventuali domande conservare la confezione, l'indirizzo e le istruzioni per l'uso per consultazioni successive. Conservare queste istruzioni per l'uso per eventuali consultazioni successive. Avvertenza per gli adulti: verificare se il giocattolo è montato secondo le istruzioni. Il montaggio deve essere eseguito sotto la stretta sorveglianza di un adulto.

**AVVERTENZA!** Non adatto per bambini sotto gli 8 anni!

Questo prodotto non è previsto per l'uso da parte di bambini non sorvegliati da un genitore o tutor. Far volare l'elicottero richiede abilità e i bambini devono essere adestrati sotto la stretta sorveglianza di un adulto. **Prima dell'uso iniziale:** leggete queste istruzioni insieme con il vostro bambino. L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.

**Per motivi di sicurezza il giocattolo può essere usato solo in un luogo sufficientemente grande.** Far volare solo in ambienti chiusi que offrono sufficiente spazio e seguire tutte le indicazioni, così come viene consigliato in queste istruzioni. Tenere lontano dall'elica (rotore) mani, capelli, indumenti larghi o altri oggetti come matite e cacciaviti. Non toccare il rotore in movimento. Tenere sopratutto le mani LONTANO dalle pale del rotore! **AVVERTENZA:** pericolo di lesioni agli occhi. Non far volare il Quadrocopter vicino alla propria faccia per evitare lesioni. Lei come utilizzatore di questo prodotto, è il solo responsabile per il handling sicuro atto a impedire che né Lei né altre persone o le loro proprietà subiscono danni o vengano messi in pericolo. L'utilizzo del drone è consentito solo in luoghi privati ed è vietato in spazi pubblici o di accesso al pubblico e si ricorda che il suo impiego è puramente ricreativo e sportivo.

• Non usare mai il modello se le batterie del controller sono deboli.

• Questo giocattolo è destinato solo all'uso nell'ambito domestico.

• **AVVERTENZA:** non far decollare e volare il Quadrocopter se persone, animali o altri ostacoli si trovano nel suo raggio d'azione.

• Rispettare scrupolosamente le istruzioni e le avvertenze relative a questo prodotto e agli eventuali accessori addizionali (caricabatteria, accumulatori, ecc.) utilizzati.

• Se il Quadrocopter venisse in contatto con esseri viventi od oggetti duri, posizionare immediatamente la leva dell'acceleratore su zero, cioè lo joystick sinistro deve trovarsi sulla battuta inferiore.

• Evitare l'umidità poiché può danneggiare l'elettronica.

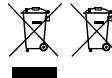
• Non eseguire cambiamenti o modifiche sul Quadrocopter.

Se no approva queste condizioni, riconsegna immediatamente al rivenditore l'intero modello di Quadrocopter in perfetto stato e non ancora utilizzato.

## Informazioni importanti sugli accumulatori litio-polimeri

Gli accumulatori litio polimeri (LiPo) sono molto più sensibili di quelli alcalini o NiMH tradizionali, normalmente usati per radiocomandi. Le disposizioni e avvertenze del produttore devono quindi essere rispettate tassativamente. In caso di un handling errato degli accumulatori LiPo, esiste pericolo d'incendio. Per lo smaltimento degli accumulatori LiPo segue sempre le indicazioni per produttori.

## INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto barato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolate. Le batterie scaricate devono essere rimossi dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a riscalo del rischio di esplosione. Far attenzione alla polarità. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

**AVVERTENZA!** Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto.

Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili. I morselli di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un apposito alimentatore per giocattoli. L'alimentatore non è un giocattolo. (5V d.c. / USB (0.5 A)) Le batterie devono essere smaltite rispettando le regole previste dagli organismi locali.

Se il caricabatterie viene usato regolarmente, controllare il cavo, il collegamento, i rivestimenti e altre parti. In caso di danni, il caricabatteria può essere rimesso in funzione solo dopo la riparazione.

**Nota:** il fabbricante non è responsabile per le eventuali interferenze di radio e tv dovute a modifiche non autorizzate della presente apparecchiatura. Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Si raccomanda di smaltirle correttamente portandole presso gli appositi punti di raccolta. **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.



or



## Direttive e avvertenze per l'uso dell'accumulatore LiPo

• L'accumulatore LiPo da 3,7 V == 150 mAh / 0,555 Wh accluso deve essere caricato in un luogo sicuro lontano da materiali infiammabili.

• Non lasciare mai incustodito l'accumulatore durante la carica.

• Per la carica dopo un volo, l'accumulatore deve dapprima essersi raffreddato e aver raggiunto la temperatura ambiente.

• Usare solo l'apposito caricabatterie LiPo (cavo USB/controller). In caso di inosservanza di questa avvertenza esiste pericolo d'incendio e quindi di messa in pericolo della salute e/o di danni materiali. NON USARE MAI un caricabatteria diverso.

• Se durante il processo di scarica o carica l'accumulatore si gonfia o deforma, interrompere immediatamente il relativo processo. Togliere l'accumulatore il più velocemente e cautamente possibile e smistararlo in una zona sicura all'aperto, lontano da materiali infiammabili, e tenerlo sotto osservazione per almeno 15 minuti. Se si continua a caricare o scaricare un accumulatore già gonfio o deformato, esiste pericolo d'incendio. Un accumulatore non deve più essere utilizzato già in presenza di una minima deformazione o rigonfiamento.

• Conservare l'accumulatore a temperatura ambiente in un luogo asciutto.

• Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'osservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori. L'osservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti.. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.

• Per il trasporto o uno stoccaggio temporaneo dell'accumulatore, la temperatura non dovrebbe essere inferiore a 5 °C e superiore a 50 °C. Se possibile, non conservare l'accumulatore in auto e non esporlo alle radiazioni solari dirette. Se l'accumulatore viene esposto a calore nell'auto, può subire danni o incendiarsi.

**Nota:** in caso di una bassa tensione/potenza della batteria si constaterà che occorrono un controllo dell'assetto e/o movimenti di comando notevoli per impedire che il Quadrocopter si avvii. Normalmente questo si verifica prima che la tensione dell'accumulatore raggiunga i 3 V ed è il momento propizio per concludere il volo.

## Contenuto della fornitura

- 1x Quadrocopter

- 1x Controller

- 1x Cavo di carico USB

- 1x Batteria ricaricabile

- 1x Set di batterie (non ricaricabili)

- 1x set lame rotore sostitutive

## Carcica dell'accumulatore LiPo

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili. Caricare l'accumulatore LiPo in dotazione solo con un'apposito caricabatterie LiPo (cavo USB). Se ci si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie LiPo o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. Prima di procedere, leggere attentamente il paragrafo precedente con le avvertenze e le disposizioni per l'uso dell'accumulatore. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori. L'accumulatore installato nel Quadrocopter può essere caricato con il relativo cavo USB collegato a una porta USB:

## 2a Carica via computer:

- Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer. Il LED sul cavo di carica si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se un Quadrocopter viene collegato con un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica non si illumina più indicando che l'accumulatore del Quadrocopter viene caricato. Il cavo di carica USB e la presa di carica sul Quadrocopter sono progettati in modo da escludere un'inversione della polarità.
- La ricarica di un accumulatore scarico (non completamente) dura circa 30 minuti. Quando l'accumulatore è carico, il LED sul cavo di carica USB si ricade in verde.

Nota: all'atto della consegna, l'accumulatore LiPo è parzialmente carico. Il primo processo di carica potrebbe quindi richiedere meno tempo.

Rispettare assolutamente la suddetta sequenza di collegamento! Se non si usa il Quadrocopter, staccare il relativo collegamento a spina. L'inosservanza può causare danni alla batteria!

## Inserimento delle batterie nel Controller

- 3 Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel Controller. Fare attenzione alla polarità.
- Non usare mai contemporaneamente batterie nuove e vecchie o di produttori diversi. Dopo la chiusura del vano, con l'aiuto dell'interruttore di potenza sul lato anteriore si può verificare la funzionalità del Controller. Se l'interruttore di potenza è posizionato su ON e il Controller funziona correttamente, il LED in alto al centro del Controller dovrebbe illuminarsi in rosso. Quando il LED di controllo lampeggia lentamente e si sente un segnale acustico, cambiare le batterie nel Controller.

## Collegamento del modellino con il Controller

- 4 Il Quadrocopter RC Carrera e il Controller sono stati collegati dalla fabbrica. Se inizialmente ci fossero problemi di comunicazione tra il Quadrocopter RC Carrera e il Controller, eseguire un nuovo collegamento.

- 4b • Accendere il modellino con l'interruttore ON/OFF.  
• I LED sul Quadrocopter ora lampeggiano ritmicamente.  
• Accendere il Controller con l'interruttore di alimentazione.  
• **AVVERTENZA! Immediatamente dopo l'accensione, mettere il Quadrocopter su una superficie piana orizzontale. Il sistema giroscopico si allinea automaticamente.**  
• Spingere il joystick sinistro, cioè la leva dell'acceleratore, completamente verso l'alto e poi di nuovo verso il basso nella posizione neutrale.  
• Lasciare al Quadrocopter un po' di tempo finché il sistema è inizializzato correttamente ed è pronto per l'uso.  
• Il collegamento è riuscito.  
• Il LED sul Controller ora è illuminato permanentemente.

- 4b • **Avvertenza! Immediatamente dopo l'accensione, mettere il Quadrocopter su una superficie piana orizzontale. Il sistema giroscopico si allinea automaticamente.**

## Descrizione del Quadrocopter

- 5 1. Sistema rotore  
2. Gabbia protezione rotore  
3. Interruttore ON/OFF  
4. LED rosso  
5. LED blu  
6. Presa per la carica dell'accumulatore LiPo

## Panoramica delle funzioni del controller

- 7 1. Interruttore di potenza (ON / OFF)  
2. LED di controllo  
3. Gas  
Rotazione  
4. Avanti/indietro  
Inclinazione a destra/sinistra  
5. Trimmer per inclinazione a destra/sinistra  
6. Trimmer per avanti/indietro  
7. Pulsante "Auto-Start & Fly to 1 m"  
8. Pulsante "Auto Landing"  
9. Looping Button  
10. Headless Mode  
11. Ausilio per il volo all'indietro  
12. Commutatore Beginner/Advanced (30%/60%/100%)  
13. Vano batterie

## Scelta della zona di volo

- 8 Quando è pronto per il primo volo, dovrebbe scegliere un ambiente chiuso, possibilmente spaziose, dove non ci sono persone od ostacoli. Grazie alle dimensioni e alla manovrabilità del Quadrocopter, i piloti esperti sono in grado di farlo volare anche in ambienti chiusi relativamente piccoli. Per i primi voli consigliamo assolutamente ambienti delle dimensioni minime di 5 x 5 metri di superficie di base e 2,40 metri di altezza. Dopo aver fatto il trim del Quadrocopter e preso confidenza con il suo comando e le sue prestazioni, può provare a volare anche in ambienti più piccoli e meno sgombri. Solo per l'uso domestico (indoor). Tra controller ed Quadrocopter non devono trovarsi oggetti come p.es. colonne o persone.

## Check-list per la preparazione del volo

Questa check-list non sostituisce il contenuto di queste istruzioni per l'uso. Anche se possono essere usate come Quick-Start-Guide, prima di proseguire raccomandiamo vivamente di leggere queste istruzioni per l'uso.

- Controllare il contenuto della confezione.
- Ricaricare l'accumulatore LiPo come descritto nel capitolo "Carica dell'accumulatore LiPo".
- Inserire nel Controller 2 batterie AA facendo attenzione che la polarità sia corretta.
- Cercare un ambiente adatto per il volo.
- Effettuare il collegamento come descritto al punto 4.
- Per avviare il Quadrocopter premere il pulsante **7** (foto **7**).
- **Avvertenza! Prima di ogni volo eseguire assolutamente la stabilizzazione automatica **17**!**
- Controllare il dispositivo di comando.
- Familiarizzare con il dispositivo di comando.
- **Stabilizzare eventualmente il Quadrocopter come descritto sotto **17 18 19 20** in modo che nel volo stazionario non si sposta senza comandi da parte del Controller.**
- Ora il Quadrocopter è pronto per l'uso.
- Se il Quadrocopter non mostra funzioni, ripetere il suddetto processo di collegamento.

- Far volare il modellino.

- Fare atterrare il modellino.

## • Spegner il modellino con l'interruttore ON/OFF

- Spegner sempre il telecomando per ultimo.

## Volo del Quadrocopter a 4 canali

### NOTA!

Soprattutto nei primi tentativi di volo azionare le leve sul Controller con estrema precauzione e non troppo bruscamente. Bastano quasi sempre piccolissimi movimenti sulla relativa leva per eseguire il rispettivo comando!

Se si dovesse notare che il Quadrocopter si sposta in avanti o lateralmente senza l'azionamento della relativa leva, stabilizzarlo come descritto in **17 18 19 20**.

## 9 +/- gas (su/gù)

Per volare in alto, spingere con precauzione in avanti la leva dell'acceleratore sinistra. Per atterrare e volare più in basso, spingere con precauzione indietro la leva dell'acceleratore sinistra.

## 10 Per far girare il Quadrocopter sul suo stesso asse verso sinistra o destra, spostare con precauzione la leva sinistra a sinistra o a destra.

11 Per far volare il Quadrocopter verso sinistra o destra, spostare con precauzione la leva destra a sinistra o a destra.

12 Per far volare il Quadrocopter in avanti o indietro, spostare con precauzione la leva destra in avanti o indietro.

## Funzione looping

### AVVERTENZA! SOLO PER PILOTI ESPERTI!!

13a Se si preme il "Looping Button" risuona un segnale acustico finché il joystick destro non viene spostato in alto, in basso, a destra o a sinistra. Il Quadrocopter esegue poi il looping o il roll-over nella relativa direzione. Assicurarsi che nel locale ci sia sufficiente spazio su tutti i lati (ca. 2,5m).

## Commutatore Beginner/Advanced

### AVVERTENZA! 100% SOLO PER PILOTI ESPERTI!!

#### 13b 30% = Modalità principianti

Il segnale acustico risuona una volta all'atto della commutazione.

#### 60% = Modalità media

Il Quadrocopter reagisce con maggior sensibilità rispetto alla modalità 30%. Il segnale acustico risuona due volte all'atto della commutazione.

#### 100% = Modalità Advanced -> Modo 3D

Il Quadrocopter reagisce con molta sensibilità ai comandi. Il segnale acustico risuona tre volte all'atto di commutazione.

## Headless Mode

13c L'Headless Mode aiuta i principianti a imparare a volare. Non importa in quale direzione il Quadrocopter si giri, la direzione di volo corrisponde sempre a quella eseguita sul Controller. Un principiante non deve quindi più pilotare al contrario, quando p.es. dirige il velivolo verso sé stesso. Se si preme l'"Headless-Mode-Button" **10**, risuona un segnale acustico finché ci si trova nell'Headless Mode. Per disattivare l'Headless-Mode, premere nuovamente il pulsante.

## Controllo automatico dell'altezza

14 Non appena si rilascia il joystick sinistro in volo, il Quadrocopter mantiene automaticamente l'altezza di volo attuale. Con il joystick destro si può volare in avanti/indietro e verso sinistra/destra alla stessa altezza di volo. Con il joystick sinistro, con un movimento sinistro/destro si può girare in cerchio sul posto.

## Auto-Start & Fly to ~1 m

15 Premere il pulsante "Auto-Start & Fly to ~1 m" sul controller per avviare i motori e volare in modalità automatica a 1 m d'altezza. Durante la fase di avvio, è sempre possibile modificare la direzione di volo muovendo il joystick destro. Non appena il Quadrocopter raggiunge l'altezza di ca. 1 m mantiene l'altezza in modo automatico. L'altezza di volo può essere cambiata manualmente in qualsiasi momento, spostando in avanti (in alto) o indietro (in basso) il joystick sinistro.

## Auto Landing

16 È possibile attivare in qualsiasi momento la funzione di atterraggio automatico premendo il pulsante "Auto Landing". In questo caso, il numero di giri dei rotori diminuisce gradualmente. Durante la fase di atterraggio, è sempre possibile modificarne la posizione muovendo il joystick destro. Non appena il Quadrocopter è a terra, i motori si spengono.

## Stabilizzazione del Quadrocopter

### 17 Stabilizzazione automatica

1. Mettere il Quadrocopter su una superficie orizzontale.

2. Collegare il Quadrocopter con il Controller come descritto in "Collegamento del modellino con il Controller".

3. Spingere contemporaneamente la leva dell'acceleratore e quella per Avanti/Indietro nell'angolo inferiore destro. Il LED sul Quadrocopter lampeggia brevemente e poi si illumina permanentemente. Il segnale acustico risuona 1 volta.

4. Se habrá completado el ajuste neutro.

18 Se nel volo stazionario il Quadrocopter si sposta verso sinistra o destra senza azionamento della leva per l'inclinazione verso sinistra o destra, procedere come segue: Se il Quadrocopter si sposta automaticamente di lato in modo veloce o lento, premere gradualmente verso destra il trimmer inferiore destro per l'inclinazione a destra/sinistra. Se il Quadrocopter si sposta verso destra, premere gradualmente verso sinistra il trimmer per l'inclinazione a destra/sinistra.

19 Se nel volo stazionario il Quadrocopter si sposta in avanti o indietro senza azionamento della leva per il movimento in avanti/indietro, procedere come segue: Se il Quadrocopter si sposta automaticamente in avanti in modo veloce o lento, premere gradualmente verso il basso il trimmer superiore destro per il movimento in avanti/indietro. Se il Quadrocopter si sposta all'indietro spingere gradualmente verso l'alto il trimmer per il movimento in avanti/indietro.

## Ausilio per il volo all'indietro

20 Assicurarsi che sulla linea di volo non ci siano ostacoli e non ci sia vento! AVVERTENZA il modello non è dotato di alcun sistema GPS!

Fino a quando questo pulsante viene premuto, il Quadrocopter vola all'indietro in direzione del pilota, indipendentemente da come sia posizionato.

**AVVERTENZA!** Funziona solo quando il Quadrocopter si trova davanti al pilota.

### Sostituzione delle pale del rotore

**21** Per togliere una pala del rotore usare eventualmente un oggetto sottile liscio. Togliere con precauzione la pala del rotore verticalmente verso l'alto afferrando il motore dal basso per stabilizzarlo.

### AVVERTENZA!

Prestare particolare attenzione al contrassegno e al colore nonché all'angolo di inclinazione delle pale del rotore!

Davanti a sinistra: rosso - contrassegno "A"

Davanti a destra: rosso - contrassegno "B"

Dietro a destra: nero - contrassegno "A"

Dietro a sinistra: nero - contrassegno "B"

### Soluzioni dei problemi

**Problema:** Il Controller non funziona.

**Causa:** L'interruttore di potenza ON/OFF è posizionato su "OFF".

**Rimedio:** Posizionare l'interruttore di potenza ON/OFF su "ON".

**Causa:** Le batterie sono state inserite in modo errato.

**Rimedio:** Controllare se le batterie sono state inserite correttamente.

**Causa:** Le batterie sono quasi scariche.

**Rimedio:** Inserire batterie nuove.

**Problema:** Impossibile comandare il Quadrocopter con il Controller.

**Causa:** L'interruttore di potenza del Controller è posizionato su "OFF".

**Rimedio:** Posizionare dappriama l'interruttore di potenza del Controller su "ON".

**Causa:** Il Controller potrebbe non essere collegato in modo corretto con il ricevitore nel Quadrocopter.

**Rimedio:** Effettuare il collegamento come descritto al punto **4**.

**Problema:** Il Quadrocopter non decolla.

**Causa:** Le pale del rotore girano troppo lentamente.

**Rimedio:** Spingere la leva dell'acceleratore verso l'alto.

**Causa:** La potenza dell'accumulatore è insufficiente.

**Rimedio:** Ricaricare l'accumulatore (vedi capitolo "Carica dell'accumulatore").

**Problema:** Durante il volo il Quadrocopter perde velocità senza motivo apparente e si abbassa.

**Causa:** L'accumulatore è troppo debole.

**Rimedio:** Ricaricare l'accumulatore (vedi capitolo "Carica dell'accumulatore").

**Problema:** Il Quadrocopter gira solo in cerchio o si capovolge al decollo.

**Causa:** Pale del rotore sistematicamente corrotte o danneggiate.

**Rimedio:** Applicare/sostituire le pale del rotore come descritto a **21** **22**.

Con riserva di errori e modifiche - Con riserva di modifiche dei colori/design definitivo

Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design - Pittogrammi = foto simboliche

### Geachte klant,

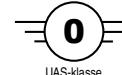
Wij feliciteren u met de aanschaf van uw Carrera RC-model-Quadrocopter, die volgens de huidige stand van de techniek werd vervaardigd. Omdat wij steeds voor jijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbereeld. Op basis van minimale afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het servicebereik.

**WAARSCHUWING!** Controleer voordat u in uw land een verzekersplicht bestaat voor de door u gekochte modelluchtvaartuig.

### Conformiteitsverklaring

Carrera Toys GmbH verklaart hierbij dat dit model, inclusief de controller, voldoet aan de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG-richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van Richtlijn 2014/53/EU (RED). De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400 – 2483,5 MHz

### WAARSCHUWINGSINSTRUCTIES!

**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

**WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingssmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Bewaar de verpakking, het adres en de handleiding voor latere raadpleging bij eventuele vragen of benodigde informatie. Bewaar deze gebruiksaanwijzing, om eventueel later daarin te kunnen nalezen. Aanwijzing voor volwassenen: Controleer, of het speelgoed is gemonteerd zoals aangegeven. De montage moet gebeuren onder toezicht van een volwassene.

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.

Dit product is niet voorzien voor gebruik door kinderen zonder toezicht door een bevoegd persoon om de ouderlijke macht uit te voeren. Het besturen van de helikopter vereist bepaalde vaardigheden. Kinderen moeten deze onder toezicht van een volwassene aanleren. **Voor het eerste gebruik:** Lees deze handleiding samen met uw kind. Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsls en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorwaarden alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. **Het is absoluut noodzakelijk,** om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevalen met letsls en beschadigingen worden vermeden. Om veiligheidsredenen mag het spelgoed alleen worden gebruikt in een voldoende grote ruimte.

**Vlieg alleen in gesloten ruimtes, die voldoende plaats bieden en volg alle aanwijzingen op, zoals zij in deze handleiding worden aanbevolen.** Handen, haar en losse kleding alsmede andere voorwerpen zoals stoffen en schoenvendraaiers moeten uit de buurt van de propeller (rotor) worden gehouden. De roterende rotor niet aanraken. Let er bijzonder op, dat u handen NIET in de omgeving van de rotorklatten komen!

**WAARSCHUWING!** Gevaar voor oogletsel. **Laat de Quadrocopter niet in de buurt van uw gezicht vliegen,**

gen, om letsls te voorkomen. U als gebruiker van dit product, bent alleen verantwoordelijk voor de veilige omgang, zodat noch u, noch andere personen in gevaar worden gebracht of aan hun eigen schade oproepen.

• Gebruik uw model nooit met zwakke controller-batterijen.

• Dit speelgoed is alleen voor huishelijk gebruik bedoeld.

• **WAARSCHUWING:** Start de Quadrocopter niet, wanneer zich personen, dieren of andere hindernissen in het vliegebied van de Quadrocopter bevinden.

• Vol nauwgezet de aanwijzingen en waarschuwingsinstructies voor dit product en voor de mogelijke aanvallende uitrusting (laadtoestel, accu's enz.), die u gebruikt.

• **Als de Quadrocopter met levenswezen of harde voorwerpen in aanraking komt, dan brengt u de gashendel onmiddellijk in de nulpositie,** dat betekent, de linker joystick moet aan de onderste aanslag staan!

• Vermijd alle voorzichtige, want zij kan de elektronica beschadigen.

• Breng aan de Quadrocopter geen enkele aanpassing of verandering aan.

Als u het niet eens bent met deze voorwaarden, dient u de volledige Quadrocopter onmiddellijk in nieuwe en ongebruik toestand aan uw handelaar terug te geven.

### Belangrijke informatie over lithium polymer accu's

Lithium-polymer (LiPo) accu's zijn aanzienlijk gevoeliger en gebruikselijk alkali-, of NiMH-accu's, die anders bij afstandsbesturingen worden gebruikt. De voorschriften en waarschuwingsinstructies van de producer moeten daarom nauwgezet worden opgevolgd. Bij verkeerde omgang met LiPo accu's bestaat er brandgevaar. Neem altijd de voorschriften van de producent in acht, als u LiPo accu's verwijderd.

### Verwijderingsbepalingen voor oude elektrische en elektronische toestellen volgens WEEE

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient u aan dagelijks erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accupacks, apparatuur batterijen, oude elektronische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisbrengen, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Gievele m te helpen, milieu en gezondheid in stand te houden en praat ook met uw kinderen over de keurige afvalverwerking van gebruikte batterijen en oude elektronische apparaten. Batterijen en oude elektronische apparaten dienen op de bekende verzamelpunten afgewege te worden. Zodeerde worden ze aan een reglementair voorgeschreven recycling onderworpen. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplettingsgevaar niet worden opladen. Let op de juiste polariteit. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald.

**WAARSCHUWING!** Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen.

Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

Kortsluiting aan aansluitklemmen niet toegestaan. Het spelgoed mag enkel worden gebruikt met een lader voor speelgoed. De lader is niet speelgoed. (5V d.c. / 1 USB (0,5 A)) **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het spelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.



### Richtlijnen en waarschuwingsinstructies voor gebruik van LiPo accu's

• U moet de bijgevoegde 3,7 V --- 150 mAh LiPo-accu op een veilige plaats buiten de omgeving van brandbare materialen laden.

• Laat de accu tijdens het laden nooit onbehoed achter.

• Voor het laden na een vlucht moet de accu eerst op omgevingstemperatuur afgekoeld zijn.

• U mag uitsluitend de bijbehorende LiPo-lader (USB-kabel/controller) gebruiken. Bij niet-naleving van deze instructies bestaat er brandgevaar en daarmee gevaar voor de gezondheid en/of materiële schade. Gebruik NOOIT een ander laadtoestel.

• Als de accu gedurende het opladings- of laadproces opzwelt of vervormt, dan beëindigt u onmiddellijk het laden of ontladen. Neem de accu zo snel en zo voorzichtig mogelijk uit het toestel en leg hem op een veilige, open plek verwijderd van brandbare materialen en observeer hem gedurende 5 minuten. Als u een accu, die reeds opgezwollen of vervormd is, verder laadt of ontladt bestaat er brandgevaar. Zelfs bij geringe vervorming of ballonvorming moet een accu buiten werking gesteld.

• Bewaar de accu bij kamertemperatuur op een droge plaats.

• Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde dieptelading van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot defect leiden.

• Voor het transport van voor een tijdelijke bewaring van de accu moet de temperatuur tussen 5-50°C liggen. Bewaar de accu of het model indien mogelijk niet in de auto of onder directe zonnestraling. Als de accu aan de hitte in de auto wordt blootgesteld, kan hij beschadigd worden of vuur vatten.

**Opmerking:** Bij geringe batterijspanning/vermogen zult u vaststellen dat aanzienlijke trillingen en/of stuurbewegingen noodzakelijk zijn, om te voorkomen dat de Quadrocopter in een valle staat. Dit geldt gewoonlijk voor het bereiken van 3 V accuspanning en is een goed tijdstip, om de vlucht te beëindigen.

### Inhoud van de levering

- 1x Quadrocopter

- 1x Controller

- 1x USB-laadkabel

- 1x Accu

- 1x Set batterijen (niet oplabaar)

- 1x Set rotorklatten voor vervanging

### Laden van de LiPo-accu

Herplaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Let erop dat u de bijgeleverde LiPo-accu uitsluitend met de bijgeleverde LiPo-lader (USB-kabel) oplaat. Als u probeert de accu met een andere LiPo-accudader of een andere lader op te laden, dan kan dit tot zware schade leiden. Lees het voorgaande hoofdstuk met waarschuwingen en richtlijnen voor het gebruik van de accu zorgvuldig door, voordat u verder gaat. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. U kunt de in de Quadrocopter geplaatste accu met behulp van de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort opladen:

- 2a Laden aan de computer:

• Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer. De led aan de USB-laadkabel licht groen op en geeft aan dat de laadunit correct met de computer is verbonden. Als u een Quadrocopter

met lege accu aansluit, licht de led aan de USB-laadkabel niet meer op, om aan te geven dat de accu van de Quadrocopter geladen wordt. De USB-laadkabel resp. de laadbus aan de Quadrocopter zijn zo uitgevoerd, dat verkeerde polariteit uitgesloten is.

- Het duurt ongeveer 30 minuten om een ontladen accu (niet diepladen) weer op te laden. Als de accu vol is, licht de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen op.

**Opmerking:** Bij de levering is de meegeleverde LiPo-accu gedeeltelijk opgeladen. Daardoor is het mogelijk dat het eerste laadproces iets minder lang duurt.

Houd u in elke gevallen aan de bovenstaande aansluitvolgorde! Trek de stekker aan de Quadrocopter uit, wanneer u de Quadrocopter niet gebruikt. Niet-naleving kan tot beschadiging van de accu leiden!

### Plaatsen van de batterijen in de controller

**3** Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de juiste polariteit. Gebruik nieuwe en oude batterijen of batterijen van verschillende fabrikanten nooit samen. Na het sluiten van het vak kunt u de werking van de controller testen met behulp van de aan-/uitschakelaar aan de voorzijde. Bij de ON-stand van de aan-/uitschakelaar en een correcte werking moet de led bovenaan in het midden van de controller rood oplichten. Wanneer de controle-led langzaam knippert en een signaaltoon te horen is, moeten de batterijen in de besturing worden vervangen.

### Binding van het model met de controller

**4** De Carrera RC Quadrocopter en de controller zijn af fabriek gebonden. Indien er in het begin problemen zijn bij de communicatie tussen de Carrera RC Quadrocopter en de controller, dan dient u een nieuwe binding uit te voeren.

**4a** Schakel het model met de ON/OFF-schakelaar in.

- De leds aan de Quadrocopter knipperen nu ritmisch.

Schakel de controller met de powerschakelaar in.

**WAARSCHUWING!** Plaats de Quadrocopter direct na het inschakelen in ieder geval op een vlakke, horizontale ondergrond. Het gyrosysteem stelt zich automatisch in.

Schuif de linker joystick, de gashendel helemaal naar boven en weer naar beneden in de nulpositie.

Geef de Quadrocopter een ogenblik de tijd, tot het systeem correct geinitialiseerd en bedrijfsklaar is.

De verbinding is succesvol tot stand gebracht.

De led aan de controller brandt nu permanent.

**4b** • Waarschuwing! Plaats de Quadrocopter direct na het inschakelen in ieder geval op een vlakke, horizontale ondergrond. Het gyrosysteem stelt zich automatisch in.

### Besturing van de Quadrocopter

1. Rotorsysteem
2. Beschermkoepel van de rotor
3. ON/OFF-schakelaar
4. Rode led
5. Blauwe led
6. Laadbus voor het laden van de LiPo-accu

### Functieoverzicht van de controller

7. Aan-/uitschakelaar (ON / OFF)
2. Controle-led
3. Gas
4. Rotatie
4. Vooruit/achteruit
- Rechts/links hellen
5. Trimmer voor rechts/links hellen
6. Trimmer voor vooruit/achteruit
7. Knop 'auto-start & fly to 1 m'
8. Knop 'auto-landing'
9. Looping-knop
10. Headless mode
11. Terugvluchtaanstelling
12. Beginner/Advanced-schakelaar (30%/60%/100%)
13. Batterijvak

### Keuze van het vlieggebied

**8** Als u klaar bent voor uw eerste vlucht, dient u een gesloten ruimte te kiezen, waarin zich geen personen en hindernissen bevinden en die zo groot mogelijk is. Op basis van de groote en bestuurbaarheid van de Quadrocopter is het voor ervaren piloten mogelijk om ook in relatief kleine gesloten ruimten te vliegen. Voor uw eerste vluchten raden wij ten eerste een ruimten met een grondoppervlakte van ten minste 5 x 5 meter en een hoogte van 2,40 m a. Nadat u de Quadrocopter uitgetrimd hebt en u voldoende met de besturing en mogelijkheden vertrouwd bent, kunt u zich er ook aan wagen in kleinere en minder vrije omgeving te vliegen.

**Uitsluitend voor gebruik in huis (indoor).** Tussen de controller en de Quadrocopter mogen zich geen objecten zoals bijv. zuilen of personen bevinden.

### Checklist voor de vluchtvoorbereiding

Dit checklist is geen vervanging voor de inhoud van deze gebruiksaanwijzing. Hoewel hij als quick-start-gids kan worden gebruikt, raden wij u ten eerste eerst aan om eerst deze gebruiksaanwijzing volledig te lezen, voordat u verder gaat.

- Controleer de verpakkingsinhoud.
- Laad de LiPo-accu op zoals beschreven onder 'Laden van de LiPo-accu'.
- Plaats 2 AA-batterijen in de controller en let hierbij op de juiste polariteit.
- Zoek een geschikte omgeving om te vliegen.
- Voe de verbinding uit zoals beschreven onder **4**.
- Druk op knop **7** om de quadrocopter te starten (afbeelding **7**).
- **Opmerking!** Voe s.v.p. voor elke vlucht het automatische trimmen **17** uit!
- Controleer de besturing.
- Maak u vertrouwd met de besturing.
- Trim de Quadrocopter indien nodig, zoals beschreven onder **17** **18** **19** **20**, zodat de Quadrocopter in zweefvlucht niet meer zonder stuurbewegingen van plaats verandert.
- De Quadrocopter is nu klaar voor gebruik.
- Als de Quadrocopter geen enkele functie vertoont, dient u bovenstaand bindprocess nogmaals te proberen.
- Vlieg met het model.
- Laat het model landen.
- Schakel het model met de ON/OFF schakelaar uit.

• Schakel altijd de afstandsbediening als laatste uit.

### Vliegen met de 4-kanaals Quadrocopter

#### OPMERKING!

Let er met name bij de eerste proefvluchten op dat u de hendels van de controller zeer voorzichtig en niet te haastig bedient. Meestal volstaan zeer geringe bewegingen van de betreffende hendel om het beoogde besturingscommando uit te voeren!

Indien u merkt dat de Quadrocopter zich naar voren of naar opzij beweegt, zonder dat u de betreffende hendels bedient, dan dient u de Quadrocopter te trimmen, zoals in **17** **18** **19** **20** beschreven.

#### 9 +/- gas (omhoog/omlaag)

Om hoger te vliegen, duwt u de linker gashendel voorzichtig naar voren. Om te landen of lager te vliegen, trekt u de linker gashendel voorzichtig naar achteren.

#### 10 Om de Quadrocopter ter plaatse naar links of rechts te laten draaien, duwt u de linker hendel voorzichtig

naar links resp. rechts.

#### 11 Om de Quadrocopter naar links of rechts te laten vliegen, duwt u de rechter hendel voorzichtig naar links resp. rechts.

#### 12 Om de Quadrocopter naar voren of achteren te laten vliegen, duwt u de rechter hendel voorzichtig naar voren resp. achteren.

### Looping-functie

#### WAARSCHUWING! ALLEEN VOOR GEOEFENDE PILOTEN!

**13a** Wanneer u op de 'Looping Button' drukt, weerklinkt een geluidssignaal, zolang u de rechter joystick naar boven, beneden, rechts of links beweegt. De Quadrocopter voert dan de looping resp. rollbeweging in de betreffende richting uit. Let erop dat u naar alle zijden voldoende ruimte hebt (ca. 2,5 m).

### Beginner/Advanced-schakelaar

#### WAARSCHUWING! 100% ALLEEN VOOR GEOEFENDE PILOTEN!

#### 13b 30% = Beginner-modus

Het signaal weerklinkt één keer bij het omschakelen.

#### 60% = Medium-modus

De Quadrocopter reageert gevoeliger dan in de 30%-modus.

Het signaal weerklinkt twee keer bij het omschakelen.

#### 100% = Advanced-modus -> 3D-modus

De Quadrocopter reageert zeer gevoelig op stuurbewegingen.

Het signaal weerklinkt drie keer bij het omschakelen.

### Headless-mode

**13c** De headless-mode helpt beginners bij het leren vliegen. Ongeacht in welke richting men de quadrocopter draait, de vliegerichting komt altijd nauwkeurig overeen met de op de besturing uitgevoerde vliegerichting. Een beginner hoeft zodoende niet meer de verkeerde kant op te sturen wanneer hij blijv. op zich beweegt. Druk de 'Headless-mode-knop' **10** en klinkt een signaalton zo lang u zich in de headless-mode bevindt. Voor het deactiveren van de headless-mode opnieuw de knop indrukken.

### Automatische hoogtecontrole

**14** Zodra u de linker joystick tijdens het vliegen loslaat, houdt de Quadrocopter automatisch de huidige vlieghoogte aan. Met de rechter joystick kan op dezelfde vlieghoogte vooruit/achteruit en links/rechts gevlogen worden. Met de linker joystick kan met een links/rechts beweging op de plaats in een cirkel gedraaid worden.

### Auto-Start & Fly to =1 m

**15** Druk op de knop 'auto-start & fly to ≈ 1 m' van de controller, om de motoren te starten en automatisch op ca. 1 m hoogte te vliegen. Tijdens het starten hebt u altijd de mogelijkheid om met behulp van de rechter joystick de vliegerichting te beïnvloeden. Zodra de hoogte van ca. 1 m is bereikt, houdt de Quadrocopter deze hoogte automatisch aan. De vlieghoogte kan te allen tijde handmatig worden gewijzigd door de linkerjoystick naar voren (omhoog) of naar achteren (omlaag) te bewegen.

### Auto Landing

**16** Met een druk op de knop 'auto-landing' kunt u altijd de automatische landingsfunctie activeren. Hierbij wordt de rotorsnelheid langzaam verminderd. Tijdens het landen hebt u altijd de mogelijkheid om met behulp van de rechter joystick de landingspositie te beïnvloeden. Zodra de Quadrocopter op de grond staat, worden de motoren uitgeschakeld.

### Trimmings van de Quadrocopter

#### 17 Auto-trimmen

1. Plaats de quadrocopter op een horizontaal oppervlak.

2. Koppel de quadrocopter met de besturing zoals in „*Binding van het model met de controller*“ beschreven.

3. Schuif gelijktijdig de gashendel en de hendel voor vooruit/terug in de rechter benedenhoek.

De led op de quadrocopter knippert kort en brandt dan permanent. Signaalton klinkt 1x.

4. De neutraalinstelling is afgesloten.

**18** Indien de Quadrocopter in zweefvlucht, zonder beweging van de besturingshendel naar rechts of links, toch na links of rechts vliegt, dient u als volgt te werk te gaan: Als de Quadrocopter vanzelf snel of langzaam naar links beweegt, drukt u de onderste rechter trimmer voor de beweging naar rechts/links stapsgewijze naar links. Als de Quadrocopter naar rechts beweegt, drukt u de trimmer voor de beweging naar rechts/links stapsgewijze naar links.

**19** Indien de Quadrocopter in zweefvlucht, zonder beweging van de besturingshendel naar voren of achteren, toch naar voren of achteren vliegt, dient u als volgt te werk te gaan: Als de Quadrocopter vanzelf snel of langzaam naar voren beweegt, drukt u de bovenste rechter trimmer voor de beweging naar voren/achteren stapsgewijze naar beneden. Als de Quadrocopter naar achteren beweegt, drukt u de trimmer voor de beweging naar voren/achteren stapsgewijze naar boven.

### Terugvluchtaanstelling

**20** Verzek er ervan dat er zich geen hindernissen in de vliegbaan bevinden en dat het windstil is! **WAARSCHUWING!** Het model heeft geen gps-systeem! Zolang deze knop wordt ingedrukt, vliegt de quadrocopter terug in de richting van de piloot, ongeacht de positie.

**WAARSCHUWING!** Werk alleen als de quadrocopter zich voor de piloot bevindt.

### Vervangen van de rotorbladen

**21** Gebruik voor het afbreken van een rotorblad eventueel een smal, glad voorwerp. Trek het rotorblad voorzichtig verticaal naar boven af en houd hierbij de motor onderaan stabiliserend vast.

**22 WAARSCHUWING!**

Let in ieder geval op de markering in kleur alsmede op de hellingshoek van de rotorbladen!

Vooraan links: rood – **markering 'A'**

Vooraan rechts: rood – **markering 'B'**

Achteraan rechts: zwart – **markering 'A'**

Achteraan links: zwart – **markering 'B'**

**Probleemoplossingen**

**Probleem:** Controller functioneert niet.

**Oorzaak:** De ON/OFF-schakelaar staat op 'OFF'.

**Oplossing:** De ON/OFF-schakelaar op 'ON' zetten.

**Oorzaak:** De batterijen zijn verkeerd ingeladen.

**Oplossing:** Controleer of de batterijen correct zijn ingeladen.

**Oorzaak:** De batterijen hebben niet meer genoeg energie.

**Oplossing:** Nieuwe batterijen inleggen.

**Probleem:** De Quadrocopter kan niet met de controller worden bestuurd.

**Oorzaak:** De aan-uitschakelaar van de controller staat op 'OFF'.

**Oplossing:** Eerst de aan-uitschakelaar aan de controller op 'ON' zetten.

**Oorzaak:** De controller is evt. niet correct met de ontvanger in de Quadrocopter gebonden.

**Oplossing:** Voer de verbinding uit zoals beschreven onder **4**.

**Probleem:** De Quadrocopter stijgt niet op.

**Oorzaak:** De rotorbladen bewegen te langzaam.

**Oplossing:** De gashendel naar boven schuiven.

**Oorzaak:** Het accuvermogen volstaat niet.

**Oplossing:** De accu opladen (zie hoofdstuk 'Laden van de accu').

**Probleem:** De Quadrocopter verliest zonder duidelijke reden snelheid en hoogte tijdens het vliegen.

**Oorzaak:** De accu is te zwak.

**Oplossing:** De accu opladen (zie hoofdstuk 'Laden van de accu').

**Probleem:** De Quadrocopter draait nog slechts in een cirkel of gaat bij de start over de kop.

**Oorzaak:** Verkeerde geplaatste of beschadigde rotorbladen.

**Oplossing:** Rotorbladen in **21 22** beschreven aanbrengen/vervangen.

Vergissingen en fouten uitgesloten - Kleur/finale ontwerpaanpassingen uitgesloten

Technische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten - Pictogrammen = symbolisch foto's

**P Estimado Cliente:**

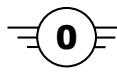
Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo Quadrocopter miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico atual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto na técnica como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções de uso e de montagem faz parte integrante do produto. Importante! Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções** para referência futura e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.

**AVISO!** Antes de colocar o helicóptero a voar pela primeira vez no seu país, certifique-se se é obrigatório por lei ter um seguro de responsabilidade para a miniatura que adquiriu.

**Declaração de conformidade**

A Carrera Toys GmbH declara por este meio que este modelo, incluindo o controlador, se encontra em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas da CE: Diretivas da CE 2009/48 e outros regulamentos relevantes da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm · Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

**ADVERTÊNCIAS!**

**AVISO!** Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

**AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança.

Para informações e eventuais esclarecimentos, guarde a embalagem e o endereço bem como o manual de instruções para consultas posteriores. Guarde este manual de instruções para eventuais consultas no futuro. Informação para adultos: Verifique se o brinquedo está montado conforme as instruções. A montagem tem de ser efectuada sob a vigilância de uma pessoa adulta.

**AVISO! Improproprio para crianças de idade inferior a 8 anos.**

Este produto não se destina para utilização por crianças sem a vigilância do respectivo encarregado de educação. Para pilotar o helicóptero é necessária ter uma certa experiência. As crianças devem aprender a pilotar sob a vigilância direta de um adulto. **Antes da primeira utilização: Leia este manual de instruções juntamente com o seu filho.** A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

**Por motivos de segurança, este brinquedo só deve ser utilizado numa sala de tamanho suficientemente grande. Ponha o helicóptero a voar só em salas fechadas que proporcionam espaço suficiente e siga todas as instruções tal como são recomendadas neste manual.** Manter as mãos, cabo e vestuário solto bem como outros obstáculos tais como canetas e chaves de parafusos afastados do rotor. Não tocar no rotor em movimento. Preste atenção às suas mãos. NÃO se coloque na proximidade daspas do rotor!

**AVISO! Perigo de lesão dos olhos. Não deixe o Quadrocopter voar na proximidade do seu rosto para evitar lesões.** Como utilizador, você é o único responsável pelo manuseio seguro por forma a não pôr perigo a si mesmo nem a outras pessoas ou a danificar os bens destas.

\* Nunca utilize a sua miniatura com as pilhas do comando fracas.

\* Este brinquedo destina-se unicamente para uso em casa.

**• AVISO: Não ponha o Quadrocopter a voar quando estiverem pessoas, animais ou outros obstáculos na área de voo do mesmo.**

\* Siga exatamente as instruções e advertências relativas a este produto e aos acessórios possíveis (carregador, pilhas, etc) que você utiliza.

**• Se o Quadrocopter colidir com seres vivos ou objetos sólidos, coloque a alavanca de aceleração na posição zero imediatamente, ou seja, o joystick esquerdo tem de estar encostado ao esbarro inferior!**

\* Evite qualquer tipo de humidade dado que esta pode danificar a eletrônica.

\* Não efete nenhuma alterações nem modificações no Quadrocopter.

Se não aceitar estas condições, devolva imediatamente o Quadrocopter miniatura completo, em estado novo e por usar, ao distribuidor.

**Informações importantes sobre pilhas de lítio polímero**

As pilhas de lítio polímero (LiPo) são mais sensíveis que as pilhas alcalinas convencionais ou as pilhas NiMH normalmente aplicadas em telecomandados por rádio. Por isso, as prescrições e advertências do fabricante devem ser seguidas exatamente. No caso de manuseio incorreto das pilhas LiPo, corre-se risco de incêndio. Respeite sempre as indicações do fabricante quando eliminar pilhas LiPo.

**Prescrições para eliminação de aparelhos elétricos e eletrônicos velhos segundo WEEE**

Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de bateria, pilhas em aparelhos, aparelhos elétricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Contribui para a preservação do meio ambiente e da saúde e esclareça também os seus filhos quanto à eliminação correcta de pilhas gastas e aparelhos elétricos velhos. As pilhas e os aparelhos elétricos devem ser entregues nos pontos de recolha conhecidos. Aqui, serão devidamente conduzidos à reciclagem. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Preste atenção à posição correta dos polos.

Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.

**AVISO!** As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos.

Este brinquedo contém baterias que são não substitutíveis. Não é permitido ligar os terminais de conexão em curto-círculo. O brinquedo apenas poderá ser utilizado com uma fonte de alimentação para brinquedos. A fonte de alimentação não é um brinquedo. (5V d.c. / USB 0,5 A) **AVISO: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do carregador, deve-se sempre verificar o cabo, a tomada e a fi cha bem como as tampas e outras partes do mesmo. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II.

**Diretrizes e advertências relativas à utilização de pilhas LiPo**

\* Você tem que carregar a pilha LiPo de 3,7 V = 150 mAh / 0,555 Wh incluida no volume de fornecimento, num local seguro fora de materiais inflamáveis.

\* Nunca deixa a pilha por vigiar durante o carregamento.

\* Para carregar a pilha depois de um voo, é necessário que ela arrefeça primeiro até à temperatura ambiente.

\* Utilize unicamente o carregador LiPo periférico (cabو / comando USB). No caso de inobservância destas indicações, corre-se risco de incêndio e consequentemente perigo para a saúde e/ou danos materiais. NUNCA utilize outro carregador.

\* Se a pilha inchar ou deformar-se durante os processos de carga ou de descarga, termine imediatamente o respetivo processo. Retire a pilha o mais rápido possível e com o máximo cuidado e coloque-a num lugar seguro e aberto, fora de materiais combustíveis e mantenha-a sob observação pelo menos 15 minutos. Se você continuar a carregar ou descarregar a pilha já inchada ou deformada, corre-se risco de incêndio. Mesmo que a deformação ou o inchado sejam mínimos, a pilha tem que ser colocada fora de serviço.

\* Guarde a pilha à temperatura ambiente num lugar seco.

\* Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-círcuito. A inobservância do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.

\* Para transporte ou para armazenamento passageira da pilha, a temperatura devia situar-se entre 5-50°C. Se possível, não guarde a pilha ou a miniatura num veículo sem influência direta dos raios solares. Se a pilha exposta a calor num veículo, pode danificá-la ou incendiá-la.

**Nota:** aquando de tensão/ potência baixa da pilha, você constatará que é necessário muito mais compensação e/ou movimentos de comando para o Quadrocopter não perder a estabilidade. Normalmente, isto acontece antes da tensão de 3 V ser atingida e é um bom momento para terminar o voo.

**Volume de fornecimento**

**1** 1x Quadrocopter

**1** 1x Comando

**1** 1x Cabo de carregamento USB

**1** 1x Bateria

**1** 1x Conjunto de pilhas (não-recarregável)

**1** 1x conjunto Pás de rotor de substituição

**Modo de carregar a pilha LiPo**

As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Este brinquedo contém baterias que são não substitutíveis. Tenha em atenção que deve carregar a pilha LiPo incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador LiPo que a acompanha (cabو USB). Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas LiPo ou outro carregador qualquer, isso pode provocar danos graves. Por favor leia atentamente o capítulo anterior de advertências e diretrizes para utilização da pilha, antes de continuar. As pilhas devem ser carregadas unicamente por adultos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-círcuito. Você pode carregar a pilha integrada no Quadrocopter com o respetivo cabo de carga USB ligado a uma porta USB.

**Carregamento através do computador:**

\* Ligue o cabo de carga USB a uma porta USB de um computador. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde e o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando ligar um Quadrocopter com a pilha vazia, o LED do cabo de carga USB não se acende o que assinala que a pilha do Quadrocopter está a ser carregada. O cabo de carga USB e a tomada do Quadrocopter estão concebidos de forma aos polos não poderem ser trocados.

\* Demore aproximadamente 30 minutos a recarregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga USB acende-se novamente em verde.

**Nota:** no ato da entrega, a pilha LiPo está carregada parcialmente. Por isso, o primeiro carregamento pode demorar menos tempo.

Siga necessariamente a ordem cronológica acima descrita para a ligação! Desligue o conector do Quadrocopter da tomada deste mesmo quando não o utilizar. A inobservância desta indicação pode provocar danos na pilha!

### Modo de colocar as pilhas no comando

- 3 Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando.  
Preste atenção à posição correta dos polos. Nunca utilize pilhas novas juntamente com pilhas velhas nem combine pilhas de fabricantes diferentes. Depois de fechar a tampa do compartimento, poderá controlar a funcionalidade do comando com a ajuda do interruptor que se encontra na parte frontal. Aquando do interruptor na posição ON e de funcionamento correto, o LED de cima, no centro do comando, deverá acender-se em vermelho. Quando o LED de controlo intermitir lentamente e soar um sinal acústico, é necessário substituir as pilhas do comando.

### Interligação entre a miniatura e o comando

- 4 O Quadrocopter Carrera RC e o comando estão interligados de fábrica. Se, no inicio, surgirem problemas de comunicação entre o Quadrocopter Carrera RC e o comando, volte a estabelecer a interligação.  
4a Ligue a miniatura com o interruptor ON/OFF.  
• Os LEDs do Quadrocopter piscam ritmicamente.  
• Ligue o interruptor do comando.  
• AVISO! Depois de ligar o Quadrocopter, coloque-o imediatamente sobre uma superfície horizontal plana. O sistema giroscópico ajusta-se automaticamente.  
• Empurre o joystick esquerdo, ou seja, o manipulo de aceleração o máximo para cima e novamente para baixo para a posição zero.  
• Aguarde alguns segundos até o sistema se inicializar e o Quadrocopter estar pronto para funcionamento.  
• A interligação foi concluída com sucesso.  
• Agora o LED do comando está aceso permanentemente.

- 4b AVISO! Depois de ligar o Quadrocopter, coloque-o imediatamente sobre uma superfície horizontal plana. O sistema giroscópico ajusta-se automaticamente.

### Descrição do Quadrocopter

- 5 Sistema de rotores  
2 Gaiola de proteção do rotor  
3 Interruptor de ligar/desligar (ON/OFF)  
4 LED vermelho  
5 LED azul  
6 Tomada para carregar a pilha LiPo

### Resumo das funções do comando

- 7 1. Interruptor (ON / OFF)  
2. LED do comando  
3. Aceleração  
Rotação  
4. Para a frente / para trás  
Inclinação para a direita / esquerda  
5. Compensação da inclinação para a direita / esquerda  
6. Compensação para a frente / para trás  
7. Botão "Auto-start & fly to 1 m" (descolagem automática e voo até 1 m)  
8. Botão de aterragem automática  
9. Botão looping  
10. Modo headless  
11. Auxiliar de voo de retorno  
12. Interruptor principiantes/avançados (30%/60%/100%)  
13. Compartimento da pilha

### Escolha da área de voo

- 8 Quando você estiver apto para o primeiro voo, deveria escolher uma sala fechada, sem a presença de pessoas nem de obstáculos, e o maior possível. Devido ao tamanho do helicóptero e à boa usabilidade, pilotos experientes conseguem pilotar o Quadrocopter em salas fechadas relativamente pequenas. Para os seus primeiros voos, aconselhamos-lhe uma sala com necessariamente as dimensões mínimas de 5 por 5 metros de superfície e 2,40 metros de altura. Depois de ter equilibrado o seu Quadrocopter e de ter-se familiarizado com as capacidades do mesmo e com o comando, pode começar a tentar pô-lo a voar em áreas mais pequenas e menos livres.

9 So para uso dentro de casa (Indoor). Entrar o comando e o Quadrocopter não devem permanecer objetos tais como colunas nem pessoas.

### Lista de verificação „checklist“ para preparação do voo

Esta lista de verificação „checklist“ não substitui o conteúdo das instruções contidas neste manual. Apesar disto poder ser aplicada como Quick-Start-Guide, recomendamos-lhe insistenteamente ler primeiro este manual de instruções, na sua íntegra, antes de prosseguir.

- Verifique o conteúdo da embalagem
- Carregue a pilha LiPo como se descreve no capítulo "Modo de carregar a pilha LiPo".
- Coloque 2 pilhas AA no comando e preste atenção à polaridade correta.
- Procure um ambiente apropriado para o voo.
- Efetue a ligação conforme desrito em 4.
- Para ligar o Quadrocopter, prima o botão 7 (Figura 7).
- Nota! Execute necessariamente a equilibrização automática 17 antes de cada voo!
- Verifique o comando
- Familiarize-se com o comando
- Se for necessário, efetue a equilibrização do Quadrocopter como se descreve em 17 18 19 20 de forma a que o Quadrocopter ao pairar não se move do sitio sem ser comandado.
- Agora o Quadrocopter está pronto para funcionar.
- Se o Quadrocopter não reagir com qualquer função, tente efetuar novamente a interligação acima descrita.
- Proceda à pilotagem da miniatura
- Proceda à aterragem da miniatura
- Desligue a miniatura com o interruptor ON/OFF
- Desligue sempre o telecomando em último lugar

### Pilotar o Quadrocopter de 4 canais

NOTA! Sobretudo durante as primeiras tentativas de pilotagem, tenha cuidado e atue os manipulos lentamente sem movimentos bruscos. Bastam quase sempre pequenos movimentos do respetivo manipulo para executar o comando correspondente!

Se constatar que o Quadrocopter se move para a frente ou para o lado sem você atuar o respetivo manipulo,

equilibre-o como se descreve em 17 18 19 20.

### 9 +/- Gás (subir/descer)

Para voar mais alto, empurre o manipulo de gás esquerdo cuidadosamente para a frente. Para aterrissar ou voar mais baixo, empurre o manipulo de gás esquerdo cuidadosamente para trás.

### 10 Para girar o Quadrocopter, a parar, para a esquerda ou para a direita, move o manipulo esquerdo cuidadosamente para a esquerda ou para a direita respetivamente.

### 11 Para pilotar o Quadrocopter para a esquerda ou para a direita, move o manipulo direito cuidadosamente para a esquerda ou para a direita respetivamente.

### 12 Para pilotar o Quadrocopter para a frente ou para trás, move o manipulo direito cuidadosamente para a frente ou para trás respetivamente.

### Função looping

#### AVISO! SÓ PARA PILOTOS EXPERIENTES!

13 Pressione o botão „Looping Button“ e assim soará um sinal acústico enquanto que você move o joystick para cima, para baixo, para a direita ou para a esquerda. O Quadrocopter executa o looping ou o rollover na respetiva direção. Preste atenção a que o espaço livre que tem disponível na sala é suficiente para todos os lados (ca. 2 m).

### Interruptor principiantes/ avançados

#### AVISO! 100% SÓ PARA PILOTOS EXPERIENTES!

### 14 30% = modo principiantes

O sinal acústico soa uma vez ao comutar.

### 60% = modo médio

O Quadrocopter reage com maior sensibilidade do que no modo de 30%. O sinal acústico soa 2x ao comutar.

### 100% = modo avançados -> modo 3D

O Quadrocopter reage com muita sensibilidade aos movimentos de comando. O sinal acústico soa 3x ao comutar.

### Modo headless

15 O modo headless ajuda os principiantes a aprender a pilotar. Seja qual for a direção em que o Quadrocopter é virado, a direção de voo corresponde sempre à direção implementada no comando. Um principiante não tem que comandar inversamente quando pilota a aeronave na sua direção pessoal. Pressione o botão "Headless Mode" 10, enquanto você estiver no modo headless, soa um sinal acústico. Para desativar o modo headless, pressione novamente o botão.

### Controlo automático da altitude

16 Logo que você largar o joystick esquerdo durante o voo, o Quadrocopter mantém automaticamente a altitude de voo atual. O joystick direito permite voar para frente / para trás e em círculos com a mesma altitude. Movendo o joystick esquerdo para a esquerda/direita, é possível voar em círculos no mesmo local.

### Auto-Start & Fly to ~1 m

17 Pressione o botão Auto-Start & Fly to ~1 m" (descolagem automática e voo até 1 m) para ligar os motores e voar automaticamente até uma altitude de cerca de 1 m. Durante o processo de descolagem, você pode influenciar a trajetória do voo movendo o joystick direito. Logo que a altitude de cerca de 1 m é atingida, o Quadrocopter mantém-na automaticamente. A altura de voo pode ser manualmente alterada a qualquer altura movendo o joystick esquerdo para a frente (para cima) ou para trás (para baixo).

### Auto Landing

18 Pressionando o botão "Auto Landing" (aterragem automática), você pode atuar a função de aterragem automática a qualquer momento. Nessa função, a velocidade de rotação reduz lentamente. Durante o processo de pouso, você pode influenciar a posição da aterragem também a qualquer momento movendo o joystick direito. Logo que o Quadrocopter está pousado em terra, desligue os motores.

### Equilibrização do Quadrocopter

#### 17 Equilibrização automática

1. Posicione o Quadrocopter sobre uma superfície horizontal

2. Estabeleça a interligação entre o Quadrocopter e o comando, como se descreve em "Interligação entre a miniatura e o comando".

3. Empurre simultaneamente a "alavanca de aceleração" e a "alavanca para a frente/para trás" para o canto inferior direito. O LED do Quadrocopter piscará brevemente e em seguida fica permanentemente aceso. O sinal acústico soa 1x.

4. O ajuste neutro está concluído.

19 Quando o Quadrocopter, ao parar, voar para a esquerda ou para a direita sem você atuar o respetivo manipulo de inclinação, proceda como segue: Se o Quadrocopter se mover por ele só rápida e lentamente para o lado esquerdo, pressione o botão inferior direito de compensação da inclinação direita/esquerda progressivamente para a direita. Se o Quadrocopter se mover para o lado direito, pressione o botão de compensação da inclinação direita/esquerda progressivamente para a esquerda.

20 Se o Quadrocopter, ao parar, voar para a frente ou para trás sem você atuar o respetivo manipulo, proceda como segue: Se o Quadrocopter se mover por ele só rápida ou lentamente para a frente, pressione o botão superior direito de compensação para a frente/para trás progressivamente para baixo. Se o Quadrocopter se mover para trás, pressione o botão de compensação para a frente/para trás progressivamente para cima.

### Auxiliar de voo de retorno

21 Certifique-se de que não há obstáculos na trajetória de voo e que o vento está parado! AVISO: a miniatura não tem sistema GPS!

Enquanto este botão for premido, o Quadrocopter regressa na direção do piloto, independentemente da sua posição.

AVISO! Funciona apenas quando o Quadrocopter se encontra à frente do piloto.

### Substituição das pás do rotor

22 Para remover uma pás do rotor, utilize um objeto estreito e liso se for necessário. Ao remover a pás do rotor, puxe-a com cuidado verticalmente para cima e segure o motor estavelmente por baixo.

### AVISO!

Preste atenção necessariamente à marcação e à cor bem como ao ângulo de inclinação das pás do rotor!

À frente do lado esquerdo: vermelha – marcação „A“

À frente do lado direito: vermelha – marcação „B“

Atrás do lado direito: preta – marcação „A“

Atrás do lado esquerdo: preta – marcação „B“

**Soluções de problemas****Problema:** O comando não funciona.**Causa:** O interruptor ON/OFF está em „OFF“.**Solução:** Colocar o interruptor ON/OFF em „ON“.**Causa:** As pilhas estão mal colocadas.**Solução:** Verifique se as pilhas estão bem colocadas.**Causa:** As pilhas não têm energia suficiente.**Solução:** Colocar pilhas novas.**Problema:** Não é possível comandar o Quadrocopter com o comando.**Causa:** O interruptor de comando está em „OFF“.**Solução:** Primeiro colocar o interruptor de comando em „ON“.**Causa:** Eventualmente, a interligação entre o comando e o receptor do quadrocopter não está correta.**Solução:** Efetue a ligação conforme descrito em **4**.**Problema:** O Quadrocopter não sobe.**Causa:** As pás do rotor movem-se muito lentamente.**Solução:** Deslize a alavanca de acelerar para cima.**Cause:** A potência da pilha não é suficiente.**Solução:** Carregar a pilha (ver capítulo „Modo de carregar a pilha“).**Problema:** O Quadrocopter perde velocidade durante o voo sem motivo aparente e desce.**Causa:** A pilha está demasiado fraca.**Solução:** Carregar a pilha (ver capítulo „Modo de carregar a pilha“).**Problema:** O Quadrocopter só gira em torno do próprio eixo ou capota ad escalar.**Causa:** As pás do rotor estão mal colocadas ou danificadas.**Solução:** Substituir/installar as pás do rotor como se descreve em **21**.

Salvo erros, omissões e modificações - Cores /design final - sujeitos a alterações

Reservados os direitos a alterações da técnica e do design - Pictogrammas = Fotos de símbolos

**S Bästa kund**

Gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modell-Quadrocopter, som är tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss rätt och utan föregående varsel rätten till teknika ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därfor kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelse mellan den produkt du har köpt och uppoffr samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Viktigt! Läs anvisningarna noggrant och förvara dem på en säker plats för framtidens referens och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) under rubriken Service.

**VARNING!** Före den första flygturen måste du kontrollera huruvida man i ditt land behöver en lagstad-gad försäkring för den flygmodellen du köpt.

**Försäkran om översensstämmelse**

Carrera Toys GmbH intygar härmed att denna modell inklusive styrenhet uppfyller de grundläggande kraven i följdande EG-direktiv: EG-direktiv 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU (direktivet om radioutrustning). Originärtta till försäkran om översensstämmelse kan beställas på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Max. radiofrekvenseffekt &lt;10dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

**Varningar!**

**VARNING!** Denne leksak är inte lämplig för barn under 3 år älder – smådelarna kan sväljas.

**VARNING!** Funktionsbelagd risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmar innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen, adressen och bruksanvisningen för senare bruk. Anm. Spara denna bruksanvisning för framtida bruk. Information till vuxna: kontrollera att leksaken är monterad enligt anvisningarna. Montering skall äga rum under överinseende av en vuxen.

**VARNING!** Ej lämpligt för barn under 8 års ålder.

Denna produkt är inte avsedd att användas av barn utan överinseende av en anstvarg person. Flygning med helikopter kräver viss övning. Barn måste läras upp under direkt överinseende av en vuxen person. **Före den första användningen: läs den här anvisning till sammans med barnet.** Vid felaktig användning kan svåra person-och klämskador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst miskt kunnande samt omordna. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar och föreskrifter samt information om skötsel och användning av produkten. Det är absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förståts före första användning. Det är endast då som lyckas med person- och skälskador kan undvikas.

**Avsäkerhetskällor för leksaken används endast i ett tillräckligt stort rum. Använd helikopter endast i ständiga rum med tillräckligt utrymme.** Följ alla instruktioner i denna bruksanvisning. Händer, härl och löst sittande klädesplagg, inkl. andra föremål såsom peniner och skruvmejslar, måste hållas borta från propeller (rotorn). Vidrör inte den roterande rotorn. Var särskilt noggrann med händerna så att de inte kommer i närbild av rotobladen!

**VARNING: risk för ögonskador. Flyg inte med Quadrocopter i närmheten av ansiktet, detta för att förhindra personskador. Du, som använder av produkten, har ansvar för en säker användning, så att varken Du själv eller andra personer eller deras egendom tar skada eller utsätts för risker.**

- Använd aldrig modellen med svaga batterier i kontrollen.

- Denne leksak får användas endast i hemmiljö.

**VARNING: starta och flyg inte när det finns personer, djur eller andra hinder i Quadrocopters flygområde.**

Följ exakt instruktionerna och varningarna för produkten och för ev. tilläggsutrustning (laddare, batterier o.s.v.).

**Skulle Quadrocopter komma i beröring med levande väsen eller hårdare föremål, måste gasspaken genast föras i nollställning, d.v.s. väntster joystick skall ligga i undre anslaget!**

- Undvik fukt - den kan skada elektroniken.

- Andra eller modifiera ingenting på Quadrocoptern.

Om Du inte godkänner dessa villkor, skall Du omedelbart returnera den kompletta Quadrocopter-modellen i nytt och oanvänt skick till återförsäljaren.

**Viktig information om lithium-polymer-batterier**

Lithium-polymer (LiPo)-batterier är väsentligt känsligare än vanliga alkalisika eller NiMH-batterier som annars används i radiofjärrstyrningar. Föreskrifterna och varningarna från tillverkaren skall därför följas exakt. Vid felaktig användning av LiPo-batterier råder brandfaror. Följ alltid tillverkarens uppgifter om avfallshantering av LiPo-batterier.

**Afvalshanteringsbestämmelser för elektriska och elektroniska utjämna produkter en. WEEE**

Symbolen med de överkorsade soppotnummorna hänvisar till att tomma batterier, akkumulatorer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrötade produkter etc. inte ska slängas i vanliga hushållssoporna, där de är skadliga för miljö och hälsa. Hjälp till att skona miljön och skydda hälsan, och tala också med barnen om att det är viktigt att lämna uttjämna batterier och elektriska apparater till återvinning. Batterier och elektrika utjämna apparater lämnas till återvinningscentral, där de ingående materialen sorteras och återvinns. Batterityper av olika slag, eller nya och uttjämna batterier får inte användas till sammans. Ta ur tomma batterier och leksaker. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Se till att polarierten blir rätt. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte ska användas på en längre tid. Detta är alltid att lämna uttjämna batterier till återvinning. Batterier får läggas upp endast av vuxna.

**VARNING!** Batterier får läggas upp endast av vuxna.

Den här leksaken har batterier som ej är utbytbara. Anslutningsklämmor får inte kortslutas. Leksaken ska bara användas med en strömförsörjning för leksaker. Strömförsörjningen är inte en leksak. (5V DC / USB (0,5 A)) **VARNING! Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Rit regelbunden användning av laddaren mästen den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kaptor och annan delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II. □ or △

**Direktiv och varningar för användning av LiPo-batterier**

- Du måste ladda det bifogade 3,7 V === 150 mAh / 0,555 Wh LiPo-batteriet på en säker plats borta från antändnings material.
- Lämna aldrig batteriet utan uppsikt medan det laddas.
- Om batteriet skall laddas efter en flygur måste det först ha fått svalna till omgivningstemperatur.
- Endast tillhörande LiPo-laddare (USB-kabel/kontroll) får användas. Om detta villkor inte uppfylls finns risk för brand och därför ändrande av hälsan och/eller egendom. Använd ALDRIG annan laddare.
- Om batteriet utvändigt eller missformas under utladdning eller laddning, måste Du omedelbart avsluta laddningen eller utlämmandet. Ta ur batteriet så snabbt och försiktigt som möjligt och lägg det på en säker, öppen plats borta från brännbar material. Håll uppsikt över batteriet i minst 15 minuter. Om Du fortsätter ladda eller utlämna ett batteri som redan har utvändigt eller missformat finns risk för brand! Även vid mindre missformning eller utvändning måste batteriet tas ur drift.
- Förvara batteriet torrt och i rumstemperatur.
- **Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. dipurladdning** av det. Efter användningen måste ackumulatorn svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte laddare och nätdelen. En ignorans av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs. Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.
- För transport eller tillfällig lagring av batteriet skall temperaturen ligga mellan 5-50°C. Förvara batteriet eller dess delar i hela bilen eller i direkt solljus. Om batteriet utsätts för värme i bilen kan det skadas eller fatta eld.

**OBS:** Vid låg batterispänning/-effekt kommer Du att se att det krävs kraftigare trömming och/eller styrörelser för att inte Quadrocopter skall råka i spinn. Detta uppträder i regel innan 3 V batterispänning har nåtts och är ett bra tillfälle att avsluta flygningen.

**Leveransomsättning**

- 1x Quadrocopter
- 1x Fjärrkontroll
- 1x USB-laddningskabel
- 1x Akkumulator
- 1x Set batterier (ej återuppladdningsbara)
- 1uppsättning reservörtoblad

**Laddning av LiPo-batteriet**

Du ska ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan de laddas. Den här leksaken har batterier som ej är utbytbara. Observera att det medlevererade LiPo-batteriet endast får laddas med den medlevererade LiPo-laddaren (USB-kabel). Om Du försöker ladda batteriet med annan LiPo-batteriladdare eller någon annan laddare, kan svår skada uppstå. Läs igenom föregående avsnitt med varningar och direktiv för batterianvändning innan Du försöker. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Kortslut inte laddare och nätdelen. Du kan ladda det batteri som finns i Quadrocopter med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port:

**2a Anslutning för:**

- Anslut USB-laddningskabeln med USB-porten i datoren. LED på USB-laddningskabeln lyser med grönt sken och anger att laddningsenheten är korrekt kopplad med datoren. Om man sätter i en Quadrocopter med tom batteri, stocknar LED på USB-laddningskabeln, vilket anger att Quadrocopter-batteriet laddas. USB-laddningskabeln resp. laddningsuttaget på Quadrocoptern är utformade så att det inte går förväxla polarna.
- Det tar ca 30 minuter att ladda upp ett tomt batteri (ej dipurladdat) igen. När batteriet är fullt, tänds LED-indikationen på USB-laddningskabeln igen med grönt ljus.

**OBS:** Vid leverans är det ingående LiPo-batteriet delvis laddat. Därför går den första uppladdningen nog snabbare.

Övannämnda anslutningssekvens måste ovillkorligen följas! **Lossa den insticksförbindning som finns på Quadrocopter när du inte använder Quadrocopter. Om så inte sker, kan batteriet ta skada!**

**Isättning av batterierna i kontrollen**

- 3 Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polarierten blir rätt. Använd aldrig nya och gamla batterier ihop, eller batterier från olika tillverkare. Stäng facket och kontrollen från kontrollen med hjälp av strömbrytaren på framsidan. När strömbrytaren står i ON-läge och allt fungerar korrekt skall LED-lampan uppe i mitten av kontrollen lysa röd. Om kontroll-LED blinkar långsamt och en signal avges, måste batterierna i kontrollen bytas.

**Hopkoppling av modellen och kontrollen**

- 4 Carrera RC Quadrocopter och kontrollen har sammankopplats i fabriken. Om det uppstår problem med kommunikationen i början mellan Carrera RC Quadrocopter och kontrollen måste Du göra en ny sammankoppling.
  - Sätt igång modellen med ON/OFF-knappen.
  - LED-lamporna på Quadrocopter blinkar nu rytmiskt.
  - Sätt igång kontrollen med strömbrytaren.
  - **VARNING!** Direkt efter inkoppling måste Quadrocopter ovillkorligen ställas på en jämn, vägråt yta. Gyro-

## systemet riktar in sig automatiskt.

- Skjut den vänstra joysticken, d.v.s. gasspaken, hela vägen upp och sedan nedåt igen till nolläget.
- Värta en liten stund tills att Quadrocopter-systemet blir korrekt initialisert och driftsklar.
- Bindningarna är avslutad utan fel.
- Nu lyser LED på kontrollen permanent.

**4b** • **Varning!** Direkt efter inkoppling måste Quadrocopter ovillkorligen ställas på en jämn, vågrät yta. Gyrosystemet riktar in sig automatiskt.

## Beskrivning av Quadrocopter

- 5** 1. Rotorsystem  
2. Rotorstödsbur  
3. ON/OFF-knapp  
4. Röd LED  
5. Blå LED  
**6** 6. Laddningsuttag för laddning av LiPo-batteriet

## Funktionsöversikt över kontrollen

- 7** 1. Strömbrytare (ON / OFF)  
2. Kontroll-LED  
3. Gas  
Cirkelrörelse  
4. Framtäckbäck  
Lutning höger/vänster  
5. Trimmer för lutning höger/vänster  
6. Trimmer för framtäckbäck  
7. Knappen "Automatisk start och flyg till 1 m"  
8. Knappen "Automatisk landning"  
9. Looping-knapp  
10. Headless Mode  
11. Returflygningshjälp  
12. Beginner-/Advanced-läge (30%/60%/100%)  
**3** 13. Batterifack

## Val av plats för flygningen

**8** När Du är klar för den första flygturen skall Du välja ett stängt rum där inga personer eller hinder befinner sig och som är så stort som möjligt. Tack vare storleken och styrbartheten hos Quadrocopter kan en erfaren pilot flyga även i relativt små stängda rum. För de första turerna är det ett absolut krav att ha minstigen 5 gånger 5 meters golvyta och 2,40 meters höjd. När Du har trimmat in Quadrocopter och gjort Dig förtrogen med styrningen och funktionerna kan Du börja flyga i mindre och mer begränsade omgivningar.

**Endast för hemmabruk (inomhus).** Inga föremål eller personer får befina sig mellan kontrollen och Quadrocopter.

## Checklista inför flygningen

Denna checklista ersätter inte innehållet i denna bruksanvisning. Även om den kan användas som snabbintroduktion rekommenderar vi att Du läser igenom hela denna bruksanvisning innan Du fortsätter.

• Kontrollera innehållet i förpackningen.  
• Ladda LiPo-batteriet så som beskrivs i avsnittet "Laddning av LiPo-batteriet".

• Sätt i 2 AA-batterier i kontrollen och kontrollera polariteten.

• Leta rätt på en lämplig plats för flygturen.

• Utför bindningen enligt punkt **4**.

• För att starta Quadrocopter, tryck på knappen **7** (bild **7**).

**OBS!** Auto-trimming **17** måste ovillkorligen utföras före varje flygning!

• Kontrollera styrningen.

• Gör Dig förtrogen med styrningen.

• Trimma ev. Quadrocopter så som beskrivs under **17** **18** **19** **20** så att Quadrocopter inte längre flyttar sig från sin position och styrrörelser i svävflykt.

• Quadrocoopter är klar att använda.

• Om Quadrocopter inte visar någon funktion, försöker du utföra ovannämnda bindning på nytt.

• Flyg modellen.

• Landa modellen.

• Stäng av modellen med ON/OFF-knappen

• Stäng alltid av fjärrkontrollen sist.

## Flygning med 4-kanals Quadrocopter

### OBS!

Särskilt vid den första flygföröken måste man se till att manövera spakarna på kontrollen mycket försiktigt och inte för snabbt. Oftast räcker det med mycket små rörelser av spaken för att utföra det önskade styrförmandet!

Om du märker att Quadrocopter rör sig framåt eller åt sidan utan att du rör resp. spak, måste du trimma Quadrocoptern enligt beskrivningen i **17** **18** **19** **20**.

### 9 -/+ gas (upp/ned)

För att flyga högre skjuter man gasspaken vänster försiktigt framåt. För att landa, eller flyga lägre, skjuter man gasspaken vänster försiktigt bakåt.

**10** För att rotera Quadrocopter på stället åt vänster eller höger, rör man vänster spak försiktigt åt vänster resp. höger.

**11** För att flyga Quadrocopter åt vänster eller höger, rör man höger spak försiktigt åt vänster resp. höger.

**12** För att flyga Quadrocopter framåt eller bakåt, rör man höger spak försiktigt framåt resp. bakåt.

## Looping-funktion

**WARNING! ENDAST FÖR ERFARNA PILOTER!**

**13a** Trycker man på "Looping Button" lyder en signalton tills att man rör höger joystick uppåt, nedåt, åt höger eller åt vänster. Quadrocopter utför då loopingen resp. rollen i resp. riktning. Se till att det finns tillräckligt med plats på alla sidor i rummet (ca 2,5 m).

## Beginner-/Advanced-läge

**WARNING: 100% ENDAST FÖR ERFARNA PILOTER!**

**13b** 30% = Beginner-läge

Signalton vid omkoppling ljuder en gång.

60% = medium-läge

Quadrocopter reagerar känsligare än i 30%-läget. Signalton vid omkoppling ljuder två gånger.

100% = Advanced-läge > 3D-läge

Quadrocopter reagerar mycket känsligt på styrrörelser. Signalton vid omkoppling ljuder tre gånger.

## Headless Mode

**16c** Headless Mode hjälper nybörjare att lära sig flyga. Omsett i vilken riktning man rider Quadrocopter så motsvarar flygriktningen alltid den flygriktningen som har ställts in på kontrollen. Nybörjaren behöver alltså inte styra spegligt när han eller hon tex. flyger emot sig. Trycker man på knappen "Headless Mode" **10** avges en signal så länge man befinner sig i detta läge. Tryck på knappen ige för att deaktivera läget.

## Automatisk höjdkontroll

**14** När du släpper vänster joystick vid flygning håller Quadrocopter automatiskt den aktuella flyghöjden. Med höger joystick kan man flyga framåt/bakåt och vänster/höger på samma flyghöjd. Med vänster joystick kan man cirka på stället med en vänster/höger/rörelse.

## Auto-Start & Fly to = 1 m

**15** Tryck på knappen "Auto-Start & Fly to = 1 m" på kontrollen för att starta motoreerna och flyga till ca 1 m höjd. Under starten kan du när som helst påverka flygriktningen genom att röra på höger joystick. När höjden 1 m har nåtts, håller Quadrocopter den höjden automatiskt. Flyghöjden kan när som helst ändras manuellt genom en framåt- (uppåt) eller bakåt- (nedåt) rörelse på vänster joystick.

## Auto Landing

**16** Med knappen "Automatisk landning" kan du när som helst aktivera den automatiska landningsfunktionen. Då minskas rotorvarvtalet långsamt. Under landningen kan du när som helst påverka landningspositionen genom att röra på höger joystick. Så snart som Quadrocopter står på marken stängs motoreerna av.

## Trimming av Quadrocopter

### 17 Auto-trimming

1. Placer Quadrocopter på en vågrät yta.  
2. Sammanbind Quadrocopter med kontrollen enligt "Hopkoppling av modellen och kontrollen".  
3. Skjut gasspaken samtidigt med fram-/back-spaken till det högre nedre hömet. LED på Quadrocopter blinkar till snabbt och lyser sedan permanent. Signaltonen avges 1x.  
4. Neutralställningen är avslutad.

**18** Om Quadrocopter vid svärning flyger åt vänster resp. höger utan att spaken för höger-/vänsterlutfning vidrör gör man så här: Om Quadrocopter rör sig av sig själv snabbt eller långsamt i sidled åt vänster, trycker man den undre högra trimmern för höger-/vänsterlutfning åt höger stegväs. Om Quadrocopter rör sig åt höger, trycker man trimmern för höger-/vänsterlutfning åt vänster stegväs.

**19** Om Quadrocopter vid svärning flyger framåt resp. bakåt utan att spaken för framåt/bakåt vidrör gör man så här: Om Quadrocopter rör sig av sig själv framåt snabbt eller långsamt, trycker man den övre högra trimmern för framåt/bakåt nedåt stegväs. Om Quadrocopter rör sig bakåt trycker man trimmern för framåt/bakåt uppåt stegväs.

## Returflygningshjälp

**20** Kontrollera att det inte finns några hinder i flygbanan och att det är vindstilla! **VARNING: modellen har inget GPS-system!**

Så länge som denna knapp hålls intryckt flyger Quadrocopter tillbaka igen i pilotens riktning, omsett hur den är positionerad.

**VARNING! Fungerar endast om Quadrocopter befinner sig framför piloten.**

## Byte av rotorblad

**21** För avtagningen av ett rotorblad kan man ev. använda ett smalt, glatt föremål. Se till att dra av rotorbladet försiktigt lodrätt uppåt och därvid hålla i motorn underifrån som stabilisering.

### 22 VARNING!

Beakta ovillkorligen markering och färg, samt rotorbladens lutningsvinkel!  
Framtill vänster: rött - markering "A"  
Framtill höger: rött - markering "B"  
Baktill höger: svart - markering "A"  
Baktill vänster: svart - markering "B"

## Felsökningssguide

**Fel:** Kontrollen fungerar inte.

**Orsak:** ON/OFF-knappen står på "OFF".

**Ätgård:** Ställ ON/OFF-knappen till "ON".

**Orsak:** Batterierna har satts i fel.

**Ätgård:** Kontrollera att batterierna ligger rätt.

**Orsak:** Batterierna har otillräcklig kapacitet.

**Ätgård:** Sätt i nya batterier.

**Fel:** Quadrocopter kan inte styras med kontrollen.

**Orsak:** Kontrollens strömbrytare står på "OFF".

**Ätgård:** Ställ först strömbrytaren på kontrollen till "ON".

**Orsak:** Kontrollen har ev. inte korrekt förbindelse med mottagaren i Quadrocopter.

**Ätgård:** Utför bindningen enligt punkt **4**.

**Fel:** Quadrocopter stiger inte.

**Orsak:** Rotorbladen sitter sig för sakta.

**Ätgård:** Skjut gasspaken uppåt.

**Orsak:** Batterikapaciteten är otillräcklig.

**Ätgård:** Ladda batteriet (se kapitel "Laddning av batteriet").

**Fel:** Under flygning tappar Quadrocopter hastighet och sjunker, utan synbar anledning.

**Orsak:** Batteriet är för svagt.

**Ätgård:** Ladda batteriet (se kapitel "Laddning av batteriet").

**Fel:** Quadrocopter rör sig endast i en cirkel eller slår över vid start.

**Orsak:** Felmonterade eller skadade rotorblad.

**Ätgård:** Sätt fast/nyt ut rotorbladen enligt punkt **21** **22**.

Fel och ändringar förbehållna - Färger i slutlig design - ändringar förbehållna

Tekniska och designrelaterade ändringar förbehållna - Piktogram = symbolfoton

**FIN** Hyvä asiakas

Onneski oikoon Carrera RC-Quadrocopterin oston johdosta. Se on valmistettu uusimman tekniikan mukaisesti. Koska kehittämme ja parannamme tuotemallien jatkuvasti, pidätämme olkeuden teknisiin ja varusteluihin, materiaaleihin sekä muotoluomutuoksin milloin tahansa ja ilman ennakkolainoista. Sen vuoksi ostamasi tuotteet sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet polkatekniat eivät ole korkeata korvaavat muutakin. Tämä käytössä ja asennusohje on osa tuotetta. Tärkeää! Lue tämä opas huolellisesti ja säilytä ohjeet mahdollista myöhempää tarvetta varten ja jotta voit luovuttaa ne tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

Tämän käytöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varaoista löytyy sivustosta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) palvelujen kohdasta.

**VAROITUS!** Varmista ennen ensilentoa, vaditaan hankkimaa radio-ohjattavaan lennokkiin laki-asianteen radio-ohjattavia lennokkeja koskeva vuoktuus.

## Vaativustenmukaisuusvuoktuus

Carrera Toys GmbH vaikuttaa täten, että tämä malli, mukaan lukien sen ohjauslaite, vastaa seuraavien EY-direktiivien perusvaatimuksia: EY-direktiivi 2009/48 ja muut direktiivin 2014/53/EU (RED) sovellettavat vaativuudet. Alkuperäinen vaativustenmukaisuusvuoktuus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Radiotaajuusteho erintää <10dBm - Taajuusalue: 2400 – 2485 MHz

## VAROITUKSET!

**VAROITUS!** Tämä tuote ei soveltu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pienä osia.

**VAROITUS!** Huoma, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaraan! Poista kaikki pakkauksimateriaalit ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Säilytä pakkauksia ja osioittele sekä käytööhöitä silta varalta, että myöhempin ohjeita. Ohje vanhemmille: Tarkasta, ettei leikkikalu on asennettu kuten ohjeissa neuvoitava. Asennuskseen saa tehdä vain alkuisken valvonnassa.

**VAROITUS!** Ei soveltu alle 8-vuotiaille!

Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käytöön ilman huoltajan valvontaa. Helikopteri ohjaukseen tarvitaan jonkin veden harjoittelua. Lapsi on opettelava se alueella valvonnassa. **Ennen ensimmäistä käytöä:** Lue tämä ohje läheslapseksi kanssa. Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavaa tapaturmaa tai aineellisia vahinkoja. Siitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se taati työtä mukaan ja myös heimisen valmisksi. Ohjeessa on turvaohje ja määritelyksi sekä tuotteen huolto- ja käytötohjeita. Tämä ohje on ehdotuomastasi luettaa ennen ensimmäistä käytöntoontaa ja ymmärrättää sen sisältö. Vain näin voidaan välttää tapaturmaa ja vahinkoja.

**Turvalainsäilytys** Täti leikkikalu saa käyttää vain riittävällä suurilla tiloilla. Lennättä helikopteria vain suljettuissa tiloissa, joissa on riittävästi tilaa, ja tässä täyssä käytöönhössä annetuista ohjeista. Kädet, hiukset ja lyötä vaatteekappaleet sekä esineet, kuten kynä ja ruuvalattion pitäettä kävään propellista (rotoristin). Älä koske pyörivän rotoriin. Tarkista ennen kaikkea, ettei katesi EVÄT pääse rotoriin siipien läheille.

**VAROITUS!** Silmävammojen varra. Välttääkseen loukkautumiset älä lennättä Quadrocoptera kasvojen läheille. Siinä olet tämän tuotteen käytöänä itse vastuussa turvallisesta käytöstä, niin että et aiheda varaan muille henkilöille tai näiden omaisuudelle.

• Älä käytä helikopteria koskaan ohjaajan heikolla paristoilla.

• Tämä leikkikalu on tarkoitettu käytettäväksi vain kodin alueella.

• **VAROITUS:** Älä käynnistä Quadrocopter, kun ihmisiä, eläimiä tai muita esteitä on Quadrocopterin lentoalueella.

• Noudata tarkasti tämän tuotteen ja mahdollisten lisävarusteiden (laturien, akkujen jne.) ohjeita ja varoitukseja.

• Jos Quadrocopter joutuu kosketuksiin elävien olojentoihin tai kovien esineiden kanssa, vie kaasuvipu heti nolla-asentoon, eli vasemman ohjausauvan on oltava täysin alhaalla!

• Vältä kaikestaan kosteutta, sillä se voi viettää elektronikkia.

• Älä tee Quadrocopterin minkäänlaista muutoksiin tai lisäyskiä.

Jos et hyväksy näitä määryksissä, anna koko Quadrocopter-radio-ohjattava heti takaisin jälleenmyyjälle uudesta ja käyttämättömästä tilasta.

## Tärkeitä tietoja liitum-polymeri-akkuista

Lium-polymeri-akku (LiPo) ovat huomattavasti herkempia kuin tavalliset alkali- tai NiMH-akut, joita käytetään yleensä kauko-ohjausissa. Sen vuoksi valmistajan antamia ohjeita ja varoitukset on noudatautettava tarkkaan. LiPo-akkujen väärä käsitteily aiheuttaa tulipalon riskin. Noudata ala valmistajan antamia ohjeita LiPo-akkuun hävityskäytävällä.

## WEEE:n mukaiset sähkö- ja elektronikkalaitteiden hävitystyöohjeet

Tässä kuvattu liityviinä jätteestäin merkit kertoivat siitä, että tyhjä paristo, akkujen, nappiparistoja, latureita, lätepärisoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Auta turvallaan ympäristöä ja terveys ja puhu lastesi kanssa käytettyjen paristojen ja sähkölaitteiden asiamuodistaan hävitämistä. Paristo ja käytetty sähkölaitteet pitää tallittaa niille varattuihin keräyspaikoihin. Nämä ne pääsevät kunnolliseen kieräyttyseen. Eri paristotyyppejä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käytävät yhdessä. Tyhjät paristot otetaan pois leluista. Tavallisia paristoja ei saa räjähdysvaaran vuoksi ladata. Var mistä, että navat ovat oikein pän. Älä käytä vaurioituneita paristoja. Jos tuotteta ei aiota käytävät pidempään aikana, poista paristo. Vaihda aina kaikki paristot samaan aikaan, äläkä käytä sekaan vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.

**VAROITUS!** Akkujen lataukseen saavat tehdä vain aikuiset.

Tämä lelu sisältää akkuja, joita ei voida vaihtaa. Liittimillä ei saa oikosulkea. Täti leluu saa käyttää vain leluille tarkoitettuun virtalähdeeseen. Virtalähde ei ole lelu. (5 V DC / USB (0.5 A)) **VAROITUS:** käytä akun lataamiseen vain tämän leluun mukana toimitetulla, irrottelevalla virransyöttöyksiköllä. Kun latura käytetään sähkömäisesti, sen kaapeli, liitin, kotelot ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esineessä latura saa ottaa käytöön vasta korjausten jälkeen. Leikkikuluaan saa liittää vain suojuulokun liitteeseen. □ or △

## LiPo-akkuun koskevat direktiivit ja varoitukset

• Sinun täytyy ladata mukana toimitettu 3,7 V === 150 mAh / 0,555 Wh LiPo-akun turvallisessa paikassa pois sytytystä materiaaleista.

• Akku ei lataukseen aikana saa jättää ilman valvontaa.

• Kun akku lataudetaan lento jälkeen, sen on jähdytettävä ensin ympäristön lämpötilaan.

• Lataukseen saa käyttää vain siilen tarkoitettua LiPo-laturia (USB-pööriohjaaja). Jos näillä ohjeilla ei noudataisi, synny tulipalon riski ja sen myötä terveysriski ja/tai aineellisia vahinkoja. Älä KOSKAAN käytä mitään muuta laturia.

• Jos akku pullistuu tai muuttuu muotoon purkauksen ja latauksen aikana, lopeta latus tai purkus välittömästi. Ota akku pois niistä ja varovasti kui mahdollista ja lataa se turvallisesti, avoimeen paikkaan pois sytytystä materiaaleista ja pidi sitä sisätilaan vähintään 15 minuuttiua. Jos lataat edelleen pulistuttuna tai muutoaan muuttanutta akku, on olemassa tulipalon riski! Akku on ottettava pois käytöstä heti, kun se on

vähäänkään muuttunut muotoaan tai pullistunut.

• Säilytä akku huoneenlämmössä kuivassa paikassa.

• **Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen väältäväksi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäädytettävä vähintään 20 minuuttia, ennen kuin sen lataa tasaiseen.**

**Lataa akku aika ajoin (noin 2–3 kuukauden välein).** Latureita tai verkkojaliteita ei saa oikosulkea. Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainitusta ohjeista akun kästittelystä ei noudata.

• Akkujen kuljetuksessa ja välilaikaisessa säätyksessä lämpötilan tulisi olla 5 - 50 °C. Älä säilytä akku tai pienoismallia mahdollisuuksien mukaan autossa tai surrossa auringonpäätisestä. Jos akku joutuu olemaan kuumaan autossa, se voi viettää tai syytä palamaan.

**Huomautus:** pariston järinenteen ollessa vähäinen huomaata, että tarvitaan paljon säästäjä ja/tai ohjausliikkeitä, jotta Quadrocopter ei joudu syöksykierreeseen. Se tapahtuu tavallisesti ennen kuin on saavutettu 3 V:n aukkunite ja on sopiva ajankohta päättää lento.

## Toimituslaatuus

1x Quadrocopter

1x Ohjaaja

1x USB-latausjohdo

1x Akku

1x Sarja paristoja (ei voi ladata uudelleen)

1x roottori varalapasparia

## LiPo-akun lataus

Lataattavat akut on poistettava lelulta ennen niiden lataamista Tämä lelu sisältää akuja, joita ei voida vahingoittaa. Pitää huoli siitä, että lataa mukana tulleen LiPo-akun vain mukana tulellea LiPo-laturilla (USB-johdolla tai ohjaajalla). Jos yrityt ladata akku jollain muulla LiPo-laturilla tai muulla laturilla, se voi aiheuttaa vahinkoja. Luu huolellisesti yllä mainitusti kappale, joka sisältää akun käytöössä koskevat varoitukset ja ohjeet, ennen kuin jatkat. Akkujen lataukseen saavat tehdä vain aikuiset. Latureita tai verkkojaliteita ei saa oikosulkea. Voit ladata Quadrocoopeesi olevan akun siinhen kuuluvalla USB-latausjohdolla USB-portista:

## 2a Lataus tietokoneesta:

• Yhdystä USB-latausjohdoon tietokoneen USB-porttiin. USB-latausjohdon LED sytytä vihreänä ja osoittaa, että latausyksiköön on liitetty oikein tietokoneeseen. Kun yhdystä USB-latausjohdon ledi ei enää syty ja se osoittaa, että Quadrocopterin akku on lataadatta. USB-latausjohdon ja Quadrocooperista oleva latauslinja on valistettu sinisenä, niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.

• Tyhjennetään akun (ei kokonaan purkautuvan) lataus ketää sunnilleen 30 minuuttia. Kun akku on täynnä, sytyy USB-johdon ledi jälleen vihreänä.

Ohje Palkkauksen sisältävää LiPo-akkuun on osittain ladattu. Siksi ensimmäinen latauskerka voi olla lyhyempi. Noudata ehdottamistä edellä mainitusta liitäntäjärjestystä! Irrota Quadrocooperista oleva pistoliittiin, jos et käytä Quadrocoopteria. Ohjeen noudatamattamalla jättämisen voi johtaa akun vahingoittumiseen!

## Akujen asettaminen ohjaimeen

3 Avaa akkulokeru ruuvimiesillällä ja laske akut ohjaimeen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Älä koskaan käytä uusia ja vanhoja tai eri valmistajien paristoja yhdessä. Kun olet sulkenut lokeron, voit tarkastaa ohjaimen toiminnan etupuolella olevasta virtakytkimestä. Kun virtakytkinen on asennossa ON, ylhäällä ohjaimen keskiosassa olevan ledien tulee palaa punaisena. Kun merkkivalo vilkkuu hitasti ja kuuluu merkkiaani, on ohjaimella paristorit vaihdettava.

## Radio-ohjattavan yhdistäminen ohjaimeen

4 Carrera RC Quadrocopter ja ohjaaja on yhdistetty tehtaalla. Jos alussa ilmenee ongelmia tiedonvaihdossa Carrera RC Quadrocopter ja ohjaimen välillä, suorita yhdistämisen uudelleen.

## 4a Kytkie radio-ohjattava ON/OFF-kytikkeestä pääle.

• Quadrocopterin ledit vilkkuват rytmiseesti.

• Kytkie ohjaaja virtakytkimestä pääle.

• VAROITUS! Aseta Quadrocopter ehdottamisti heti päälekkykennän jälkeen vaakasuuralle pinnalle. Gyrojärjestelmä suuntautuu automaatisesti.

• Työnnä vain ohjausauvan, eli kaasupiiri, täysin ylös ja jälleen alas nolla-asentoon.

• Odota hetki, kunnes Quadrocopterin järjestelmä on alustettu oikein ja se on valmis käytöön.

• Yhityden muodostaminen onnistuu.

• Ohjaajan ledi pääsee nyt keskeytystä.

## 4b • VAROITUS! Aseta Quadrocopter ehdottamisti heti päälekkykennän jälkeen vaakasuuralle pinnalle. Gyrojärjestelmä suuntautuu automaatisesti.

## Quadrocopterin kuvaus

5 1. Pöörötarjaretsitelmä

2. Roottorin suojahäkki

3. ON-/OFF-kytkin

4. Punainen ledi

4. Sininen ledi

6. Latauslinja LiPo-akun lataukseen

## Ohjaimen toiminnon

7. 1. Virtakytkin (ON / OFF)

2. Valvonta-ledi

3. Kaasu

Pöyriminen ympyrässä

4. Eteen/takaisin oikealle/vasemmalle kalistus

5. Oikealle/vasemmalle kalistukseen säädin

6. Eteen/takaisin liikenne säädin

7. Auto-Start & Fly to 1 m -painike

8. Auto-Landing-painike

9. Silmukkapainike

10. Headless-tila

11. Takaasi/eteen painike

12. Beginner/Advanced -kytkin (30%/60%/100%)

13. Päistolokeri

Latauspainiksen valinta

8 Kun olet valmis ensimmäiselle lennollesi, sinun tulee valita suljettu tila, joka on riittävän tilava ja jossa ei ole henkilöiltä eikä esteitä. Quadrocooperin koon ja ohjattavuuden vuoksi kokeneet pilo-

tit voivat lennättää myös melko pienissä suljetuissa tiloissa. Ensimmäisiä lentoja varten suosittelemme, että tila on vähintään 5 x 5 metriä ja 2,40 metriä korkeaa. Kun olet säättänyt Quadrocopterin ja tutustut sen ohjauskaavioon ja ominaisuuksiin, voit yrittää lennättää sitä pienemmissä ja vähemmän rajatuissa tiloissa.

**Vain kolikkoiltaan (sisältö).** Ohjaimen ja Quadrocoptern välillä ei saa olla minkäänlaista esineitä kuten esim. pylvätä tai ihmisiä.

### Lennon valmistelun tarkastuslista

Tämä tarkastuslista ei korvaa tämän käyttöohjeen sisältöä. Vaikka sitä voi käyttää pikaoppaan, suosittelemme, että luet tämän käyttöohjeen ensin kokonaan, ennen kuin jatkat.

- Tarkasta paikkuksen sisältö.
- Lataa LiPo-akku kuten kappaleessa "LiPo-akun lataus" on kuvattu.
- Aseta ohjaimeen 2 AA-paristoja ja varmista, että navat tulevat oikein päin.
- Etsi sopiva palikkalennätämisistä varten.
- Muodosta yhteys kuteen kohdassa **4** kuvataan.
- Käynnistä Quadrocopter painamalla painiketta **7** (kuva **7**).
- **Ohje! Tee automaattinen sääto **17** ehdotomasti aina ennen lennätystä!**
- Tarkasta ohjauskaavio.
- Tutustu ohjauskaaviolle.
- **Säästä Quadrocopteria tarvittaessa kuten kohdissa **17** **18** **19** **20** on kuvattu niin, ettei Quadrocopter enää liitolennossa liikku paikaltaan ilman ohjausliikkeitä.**
- Quadrocopter on nyt valmis käytöön.
- Jos Quadrocopter ei toimi milloin tavoin, toista yllä mainitun yhdystämisen vielä kerran.
- Ohjaa radio-ohjattava ylös ilmaan.
- Ohjaa radio-ohjattava jälleen alas maahan.
- **Kytke radio-ohjattavasta virta pois ON/OFF -kytkimestä**
- Sammuta radio-ohjaus aina viimeisenä.

### 4-kanalaisen Quadrocopterin lennättäminen

#### OHJE!

Pidä huoli siitä, että ensimmäisissä lentokokeiluissa liikulat ohjaimen vipuja hyvin varovasti eikä liian nopeasti. Ohjauskäynnin suorittamiseen riittää useimmiten hyvin pienet liikkeet kyseisestä vivusta!

Jos havaitset, että Quadrocoopter liikkuu eteenpäin tai sivulle, vaikka ei liikuta vipua, säädet se kuten kohdissa **17** **18** **19** **20** on kuvattu.

#### 9 +/- kaasu ylös/aslas

Lennätäksesi korkeammalle työnnä kaasuvipua vasemmalle varovasti eteenpäin. Laskeutuaksesi tai lentämässä matalammalla työnnä vasenta kaasuvipua varovasti taaksepäin.

**10** Pyöritystekniikka Quadrocopteria paikallaan vasemmalle tai oikealle liikuta vasenta vipua varovasti vasemmalle tai oikealle.

**11** Lennätäksesi Quadrocopteria vasemmalle tai oikealle liikuta oikeaa vipua varovasti vasemmalle tai oikealle.

**12** Lennätäksesi Quadrocopteria eteen- tai taaksepäin liikuta oikeaa vipua varovasti eteen- tai taaksepäin.

### Silmukkatoiminto

#### VAROITUS! VAIN KOKENEILLE PILOTEILLE!

**13** Kun painat "Looping Button"-painiketta, kuuluu merkkiäni niin kauan kuin liikulat oikeanpuoleista ohjaus- sauvaa ylös, alas, oikalle tai vasemmalle. Quadrocopter tekee silloin silmukan tai pyörähtää ympäri kysellseen suuntaan. Varmista, että sinulla on tällöin riittävästi tilaa joka puolelle (noin 2,5 m).

### Beginner/Advanced -kytkin

#### VAROITUS! VAIN 100-PROSENTTISEEN KOKENEILLE PILOTEILLE!

#### 14 30% + aloittelijatila

Vaihdytäkseen merkkiväänniä kuuluu kerran.

60% = hieman edistyneemmin tila

Quadrocopter reagoi herkemmin kuin 30% -tilassa. Vaihdytäkseen merkkiväänniä kuuluu 2x.

100% = kokeneen pilottin tila -> 3D -tila

Quadrocopter reagoi hyvin herksti ohjausliikkeisiin. Quadrocopter reagoi hyvin herksti ohjausliikkeisiin.

### Headless-tila

**15** Headless-tila auttaa aloittelijia lennättämisen opettelussa. Mihin suuntaan Quadrocopter siten käytykin, lentosuunta vastaa aina tarkasti ohjausliitteesta suoritettua lentosuuntaa. Aloittelijan käytäessä ei siis tarvitse enää ohjata toisinpäin, kun hän esim. lennättää itsensä kohti. Kun painat "Headless"-tilapainiketta **10**, kuuluu merkkiäni aina niin kauan kuin olet Headless-tilassa. Poistaaksesi Headless-tilan käytöstä paina painiketta uudelleen.

### Automaattinen korkeuden valvonta

**16** Heti kun päästät lennon aikana vasemmasta ohjaussauvasta, Quadrocopter säilyttää automaattisesti senhetkisen lentokokeuden. Oikealla ohjaussauvalla voidaan samalla lentokorkeudella lentää eteen- ja vasemmalle/oikealle. Vasemmalla ohjaussauvalla voidaan vasemmalle/oikealle käänämällä pyörää paikallaan ympyrässä.

### Auto-Start & Fly to ~1 m

**17** Paina ohjaamisen painiketta "Auto-Start & Fly to ~1 m" käynnistääksesi moottorit ja lentääksesi automaattisesti noin 1 metrin korkeuteen. Käynnistykseen aikana sinulla on oikeaa ohjaussauvaa liikuttamalla koko ajan mahdollisuus valikuttaa lentosuuntaan. Heti kun noin 1 metrin korkeus on saavutettu, Quadrocopter säilyttää automaattisesti tämän korkeuden. Lentokorkeutta voidaan muiltaan vain muuttua liikuttamalla vasenta ohjaussauvaa eteen- (ylös) tai taaksepäin (alas).

### Auto Landing

**18** Voit milloin vain laukaista automaattisen laskeutumistominnon painamalla painiketta "Auto Landing". Tällöin roottoreiden pyöräminenopeutta vähennetään hitaaksi. Laskeutuminen aikana sinulla on oikeaa ohjaussauvaa liikuttamalla koko ajan mahdollisuus valikuttaa laskeutumispaikeaan. Heti kun Quadrocopter on massaa, kytke moottorit pois pääältä.

### Quadrocopterin säättäminen

#### 19 Auto-sääto

1. Aseta Quadrocopter vaakasurulle pinnalle.

2. Yhdistä Quadrocopter ohjaimeen kuten kohdassa "Radio-ohjattavan yhdistäminen ohjaimeen".

3. Työnnä samanaikaisesti kaasuvipu ja eteen-/taaksepäin-vipu oikeaan alakulmaan. Quadrocopterin illet viivut lyhisty ja palaa sitten jatkuvasti. Merkkiäni kuuluu 1x.

4. Vapaap-aseento on lopetettu.

**18** Jos Quadrocopter paikallaan leijussa liikku vasemmalle tai oikealle, ilman oikealle/vasemmalle kallistuviin viivuiin illet, toimi seuraavasti: Jos Quadrocopter liikkuu itsestään nopeasti tai hitaasti sivutuvan vasemmalle, paina oikealle/vasemmalle kallistukseen alempaa oikean säädistää askeleitaan oikealle. Jos Quadrocopter liikku oikealle, paina oikealle/vasemmalle kallistukseen säädistää askeleitaan vasemmalle.

**19** Jos Quadrocopter paikallaan leijussa liikku eteen- tai taaksepäin, ilman eteen-/taaksepäin-vipua liikuttelaan, toimi seuraavasti: Jos Quadrocopter liikkuu itsestään nopeasti tai hitaasti eteenpäin, paina eteen-/taaksepäin/vipua ylemmällä oikeaa säädistää askeleitaan alas-päin. Jos Quadrocopter liikkuu taaksepäin, paina eteen-/taaksepäin/vipua ylemmällä oikeaa säädistää askeleitaan ylöspäin.

### Takaaisinlennon avustin

**20** Varmista, ettei lentoradalla ole mitään esteitä ja että ilma on tyyni! **VAROITUS, radio-ohjattavasta ei ole GPS-järjestelmä!**

Niin kauan kuin täitä painettaa painetaan, Quadrocopter lentää takaisin lennättäjän suuntaan riippumatta siitä, mitkä sen asetuksit ovat.

**VAROITUS! Toimin vain, kun Quadrocopter on lennättäjän edessä.**

### Ruoottoripiipien vaihtaminen

**21** Käytä rootorin siiven irrotukseen tarvittaessa kapeaa, sileää esineitä. Varmista, että vedät rootorin siipeä varovasti pystysuoraan ylöspäin ja pidät samalla mootoristoa alhaaltaan tasapainottaa kiinni.

### 22 VAROITUS!

Ota ehdotomasti huomioon rootorin siipien merkintä ja väri sekä kallistukulma!

Edessä vasemmalla: punainen – merkintä "A"

Edessä oikealla: punainen – merkintä "B"

Takan oikealla: musta – merkintä "A"

Takan vasemmalla: musta – merkintä "B"

### Ongeelmaratkaisut

Ongeima: Ohjain ei toimi.

Syy: ON/OFF-virtakytkin on kohdassa "OFF".

Ratkaisu: Aseta ON/OFF-virtakytkin kohtaan "ON".

Syy: Pariston laitetut väärin sisään.

Ratkaisu: Tarkasta, onko pariston laitettu oikein sisään.

Syy: Paristoissa ei ole enää tarpeeksi energiaa.

Ratkaisu: Laita uudet pariston sisään.

Ongeima: Quadrocopterei ei voi ohjata ohjaamesta.

Syy: Ohjaimen virtakytkin on kohdassa "OFF".

Ratkaisu: Aseta ensin ohjaimen virtakytkin kohtaan "ON".

Syy: Ohjainta ei ole mahdollisesti liitetty kunnolla Quadrocopterin vastaanottimeen.

Ratkaisu: Muodosta yhteys kuten kohdassa **4** kuvataan.

Ongeima: Quadrocopter ei nou dataan ilman.

Syy: Rootorin siiven liikkuu liian hitaasti.

Ratkaisu: Työnnyä kaasuvipu ylös.

Syy: Akun teho ei riitä.

Ratkaisu: Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

Ongeima: Quadrocopter menettää lennon aikana nopeutta ilman selvää syytä ja sakkaa.

Syy: Akku on liian heikko.

Ratkaisu: Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

Ongeima: Quadrocopter pyörtyy enää vain ympyräillä tai kiepsahtaa ympäri käynnistettäessä.

Syy: Rootorin siiven asennus väärin järjestyskseen tai vaurioituneen.

Ratkaisu: Aseta/vaihda rootorin siivet kuten kohdissa **21** **22** on kuvattu.

Oikeudet eredyskiin ja muutoksin pidätetään - Oikeudet värin / lopullisen muotioluin muutoksiin pidätetään

Oikeudet teknisiin ja muutoliin muutoksiin pidätetään - Piktogrammit = symbolilokutavat

### PL Szanowny klientie!

Gratulujemy zakupu modelu Carrera RC Quadrocopter, wyprodukowanego zgodnie z najnowszym stanem technicznym. Ponieważ ciągle starajemy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastępujemy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wypożyczenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyliń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnożyć żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważne!** Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować na później oraz na wypadek przezakazania produktu innjej osobie.

Najnowsza wersja niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwa w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](#).

**OSTRZEŻENIE!** Przed pierwszym lotem upewnić się Państwo, czy w Państwa kraju istnieje obowiązek posiadania ubezpieczenia modeli latających dla noworabtego przez Państwa modelu latającego.

### Deklaracja zgodności

Carera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model razem z piłem zdolnego sterowania jest zgodny z podstawowymi wymogami następujących dyrektyw WE: dyrektywy WE 2009/48 i inne odnośnie rozporządzenia dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](#).



Maximal zendvermogen <10dBm · Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

### OSTRZEŻENIA!

**OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połkniete przez małe dzieci.

**OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczne zaklinowanie uwarunkowane funkcjonowaniem.

Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. W celu zasiegnięcia informacji i na wypadek wystąpienia jakichkolwiek pytań, prosimy o zachowanie na przyszłość opakowania i adresu, jak również instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi zachować do wykorzystania w przyszłości. Wskazówka dla dorosłych: Sprawdzcie Państwo czy zabawka została zmontowana zgodnie z instrukcją. Montaż musi zostać wykonany pod nadzorem osoby dorosłej.

### OSTRZEZENIE! Nie przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 8 roku życia!

Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej. Sterowanie helikoptera wymaga pełnej wprawy. Dzieci muszą uczyć się sterowania pod nadzorem osoby dorosłej. Przed pierwszym użyciem: **Przeczytaj Państwo tą instrukcję razem z Państwim dzieckiem.** Niewłaściwe użytkowanie może spowodować cieplne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie zęby.

Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisów, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu. Przed pierwszym uruchomieniem modelu niezbędnie konieczne jest zapoznanie się z kompletną instrukcją obsługi i jej zrozumieniem. Tylko w ten sposób można uniknąć obrażeń ciała w wyniku wypadku, jak również uszkodzeń zęby. **Z powodu bezpieczeństwa zabawka powinno się używać w stwarzającej duży pomieszczeniu.** Latującym Państwu wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach zaspakajających wystarczająco dużo miejsca i dokładnie przestrzegając Państwo wszelkich poleceń zawartych w instrukcji obsługi. Ręce, włosy, włosy, małe elementy garderoby i inne przedmioty jak długopisy i śrubokręty muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od śmigła. Nie dotykaj wirującego śmigła. Zwróccie Państwo szczególną uwagę, aby Państwa NIE znajdowały się w pobliżu śmigła!

**OSTRZEZENIE: Niebezpieczeństwo uszkodzenia oczu. W celu uniknięcia zranień nie wykonuj Państwo lotów Quadrocoptera w pobliżu twarzy. Jako użytkownicy produktu ponoszą Państwo wyłącznie odpowiedzialność za bezpieczne użytkowanie w taki sposób, aby nie stwarzać zagrożenia dla Państwa, innych osób lub ichienia.**

- Niągdy nie używajcie Państwa modelu ze słabymi bateriami do kontroli.
- Zabawka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
- **OSTRZEZENIE: Nie startujcie Państwo Quadrocopter, jeżeli w pobliżu obszaru lotu Quadrocopter znajdują się osoby, zwierzęta lub inne przeszkoły.**
- Dokładnie przestrzegaj Państwo instrukcji obsługi i wskazówek ostrzegawczych dotyczących użytkowania przez Państwa produktu i ewentualnego dodatkowego wyposażenia (ładowarka, akumulatory, itd.).
- **Gdyby Quadrocopter miał mieć kontakt z istotami żywymi lub twardymi przedmiotami, prosimy o dźwignię gazu natychmiast przestawić na pozycję zero, tzn. lewy joystick musi być przesunięty do oporu w dół!**
- Unikajcie Państwa wilgotnej uszkodzicieli elektroniki.
- Nie przewoźdźcie Państwa w Quadrocopter żadnych zmian ani modyfikacji.

Jeśli nie wyrażają Państwo zgody na ten warunek, prosimy natychmiast zwrócić kompletny model Quadrocoptera do sprzedawcy w stanie nowym i nie używanym.

### Ważne informacje dotyczące akumulatorów litowo - polimerowych

Akumulatory litowo - polimerowe są znacznie wrażliwsze niż konwencjonalne akumulatory alkaliczne lub akumulatory niklowo - metalowo - wodorowe NiMH stosowane do zdalnego kierowania. Z tego względu należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń i wskazówek ostrzegawczych producenta. Przy nieprawidłowym użytkowaniu akumulatorów typu LiPo istnieje niebezpieczeństwwo wybuchu powodu. Prosimy Państwa o state przestrzeganie informacji producenta przy wyrzucaniu zużytych akumulatorów typu LiPo.

### Przepisy dotyczące użycia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej WEEE

Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekształcone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia użyte i te, które mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Prosimy o włączenie się do akcji mającej na celu ochronę środowiska i zdrowia oraz o przeprowadzenie rozmowy z dziennym na temat właściwej użycia zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiórnych. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być ładowywane we względzie na niebezpieczeństwo wybuchu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków. Nie używać uszkodzonych baterii. Wysiąta bateria, jeżeli się wyczerpała lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie, uważając, aby nie łączyć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

**OSTRZEZENIE!** Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Ta zabawka zawiera niewymienne akumulatory. Niemal wolno zwierzać zaciąsków podłączanymi kablami. Wszelkie użycie tyłu w połączeniu z właściwym dla niej zasilaczem. Zasilacz nie jest zabawką. (5 V DC / USB 0.5 A) **OSTRZEZENIE: w celu ładowania akumulatora używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego razem z zabawką.** Przy regularnym użyciu Chargerza należy kontrolować kabel, łączka, okladziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargerza wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.



### Dyrektywy i wskazówki ostrzegawcze dotyczące użycia akumulatorów typu LiPo

- Dostarczony akumulator typu LiPo 3.7 V = ~ 150 mAh / 0,555 Wh muszą Państwo ładować w bezpiecznym miejscu, z dala od łatwopalnych materiałów.
- Podczas ładowania akumulatora nigdy nie pozostawiajcie go Państwo bez nadzoru.
- Przed ładowaniem po locie akumulator musi najpierw ostygnąć do temperatury otoczenia.
- Do tego celu mogą Państwo używać wyłącznie dostarczonej w zestawie ładowarki przeznaczonej do akumulatorów litowo - polimerowych (kabel USB/kontroler). Przy niezastosowaniu się do tej wskazówki istnieje niebezpieczeństwo wybuchu, pożaru, i w związku z tym zagrożenia zdrowia i / lub uszkodzenia rzeczy. NIGDY nie używajcie Państwa innej ładowarki.
- W przypadku gdy akumulator w trakcie rozładowywania lub ładowania wzducha się lub się deformuje, muszą Państwo natychmiast zakończyć ładowanie lub rozładowywanie. Wymijcie Państwo akumulator tak szybko i tak ostrożnie jak tylko możliwe, położyć go Państwo na bezpiecznej i otwartej powierzchni, z dala od palnych materiałów, i obserwując go Państwa przez przynajmniej 15 minut. W przypadku dalszego ładowania lub rozładowywania już wzdelego lub zdeforrmowanego akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru! Nawet przy nieznamy zdeforrmowaniu lub tworzeniu się balona, akumulator musi zostać usunięty.
- Akumulator przechowujcie Państwo w temperaturze pokojowej i w suchym miejscu.
- Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po pozytywnym ładowaniu akumulator musi 20 minut stągnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na okolo 2-3 miesiące). Nie zwierac przedawnione ładowarki z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeganie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie ładowania.
- Podczas transportu lub przejściowego przechowywania akumulatora temperatura powinna wynosić 5 - 50 °C.

C. W miarę możliwości nie przechowujcie Państwa akumulatora lub modelu w samochodzie, lub nie narażajcie ich Państwu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Pozostawiony w nagrzanym samochodzie akumulator może zostać uszkodzony lub może się zapalić.

**Wskazówka:** w przypadku niskiego napięcia mocy baterii można zaobserwować, że konieczne jest znaczne trymanie i/lub ruchy sterowania, by Quadrocopter nie wpadł w turbulencję. Zjawisko to występuje z reguły przed osiągnięciem poziomu 3 V napięcia akumulatora i jest odpowiednim momentem dla zakończenia lotu.

### Zakres dostawy

- 1x Quadrocopter
- 1x Kontroler
- 1x Kabel do ładowania USB
- 1x Akumulator
- 1x Zestaw baterii (nie przeznaczone do ponownego ładowania)
- 1x zestaw zamiennych łopatek wirnika

### Ladowanie akumulatorów LiPo

W celu naładowania akumulatorów należy wyjąć z zabawki Ta zabawka zawiera niewymienne akumulatory. Zwrócić uwagę, by dostarczony akumulator LiPo ładował tylko dolączoną ładowarką LiPo (kabel USB). Jeżeli dokonacie Państwu prób ładowania akumulatora inną ładowarką LiPo lub inną, może doprowadzić to do poważnych uszkodzeń. Prosimy dokładnie przećzytać poprzedni akapit wraz z ostrzeżeniami i instrukcjami stosowania akumulatora, przed kontynuacją. Akumulatory mogą być ładowane tylko przez osoby dorosłe. Nie powodować zwać na ładowarce i zasilaczu. Akumulator zamontowany w Quadrocoptera można ładować przy użyciu kablem ładowania USB z portu USB komputera:

- 2a **Ladowanie po podłączeniu do komputera:**
  - Połączcie Państwo kabel USB do ładowania z portem USB w komputerze. Lampa LED znajdująca się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na zielono i wskazuje prawidłowe połączenie zestawu do ładowania z komputerem. Jeśli Quadrocopter z wyładowanym akumulatorem zostanie podłączony, na kablu USB nie zapala się dioda LED i wskazuje, że akumulator Quadrocoptera jest ładowany. Kabel ładowający USB lub gniazdo ładowania na Quadrocoptera są tak wykonane, że wykluczona jest zamiana biegunków.
  - Ponowne naładowanie akumulatora (nie wyładowanego krańcowo) trwa około 30 minut. Gdy akumulator jest pełen, ponownie zapala się na zielono diodowy wskaznik na kablu USB.

**Informacja:** przy dostawie dołączony akumulator LiPo jest naładowany częściowo. Dlatego też pierwszy proces ładowania może trwać niemal kwieciorę.

### Absolute zachować powyższą kolejność podłączania!

**Jeżeli Państwo nie używają quadrooptera, rozdzielcie Państwo złącze wtynkowe znajdujące się przy quadroopterze. Nieprzestrzeganie może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora!**

### Wkładanie baterii do pilota obsługi

- 3 Otwórzcie przegródki baterii za pomocą śrubokręta i wstawić baterie do pilota obsługi. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków. Nigdy nie używajcie Państwa jednocześnie nowych i starych baterii lub baterii pochodzących od różnych producentów. Po zamknięciu schowka można sprawdzić działanie pilota za pomocą załącznika mocy z przodu. W pozycji ON załącznika i przy prawidłowym działaniu powinna się zapalić czerwona dioda LED po środku pilota. Jeżeli lampa kontrolna LED migła powoli i rozbijała się dźwiękiem, muszą zostać wymienione baterie w sterowniku.

### Połączenie modułu z pilotem obsługi

- 4 Carrera RC Quadrocopter i pilot obsługi są sprzążone fabrycznie. Gdyby na początku wystawały problemy przy komunikacji pomiędzy Carrera RC Quadrocoptere a pilotem obsługi, prosimy wykonać ponowne sprzążenie.

- 4a • Włączenie Państwa model naciśkając przełącznik ON/OFF.
  - Teraz lampy LED przy quadroopterze migają rytmicznie.
  - Włączenie Państwa kontroler naciśkając przełącznik Power.
  - **OSTRZEZENIE! Bezpośrednio po włączeniu quadrooptera należy go bezwarunkowo umieścić na równej, poziomej powierzchni. System żyroskopowy ustawa się automatycznie.**
  - Przesunięcie Państwa lewy joystick, czerwony dźwigień gazu, zupełnie do góry i ponownie do dołu do pozycji zero.
  - Pozostawić Quadrocoptero chwilę, aż system właściwie się uruchomi i jest gotowy do pracy.
  - Połączenie zostało pomyślnie zakończone.
  - Lampy LED przy kontrolerze świecą teraz nieprzerwanie.

- 4b • **Ostrzeżenie! Bezpośrednio po włączeniu quadrooptera należy go bezwarunkowo umieścić na równej, poziomej powierzchni. System żyroskopowy ustawa się automatycznie.**

### Opis Quadrocoptera

5. 1. System rotora  
2. Ochronny kosz rotora  
3. Załącznik ON/OFF  
4. Czerwona dioda LED  
5. Niebieska dioda LED  
6. Gniazdo ładowania akumulatora LiPo

### Przegląd funkcji pilota obsługi

- 7 1. Załącznik mocy (ON / OFF)  
2. Kontrolka LED  
3. Gaz  
4. Ruch obrótowy  
4. Przód/tył  
Pochylenie w prawo/w lewo  
5. Korekta pochylenia w prawo/w lewo  
6. Korekta w przedni tył  
7. Przycisk Auto-Start & Fly to 1 m  
8. Przycisk Auto-Landing  
9. Przycisk do wykonywania pętli  
10. Headless Mode  
11. Wspomaganie lotu wstecz  
12. Przełącznik trybu dla początkujących/trybu Advanced (30% / 60% / 100%)  
3. Schowek baterii

### Wybór obszaru latania

- 8 Gdy będącie już Państwa gotowi do pierwszego lotu, należy wybrać zamknięte pomieszczenie, które nie posiada przeszkoły, nie ma w nim ludzi i jest możliwie duże. Ze względu na wielkość i

sterownoścą Quadrocoptera dla doświadczonych pilotów możliwa jest obsługa także we względnie małych pomieszczeniach. Dla pierwszych lotów zalecamy konieczną minimalną wielkość pomieszczenia 5 na 5 metry powierzchni oraz 2,4 metry wysokości. Po uzyskaniu pełnej kontroli nad Quadrocopterem i zapoznaniu się z jego sterowaniem i możliwościami, można odwalać się na loty w mniejszym i mniej swobodnym otoczeniu.

**Wyłączenie do użytku w pomieszczeniach (Indoor).** Miedzy kontrolerem i Quadrocopterem nie mogą znajdować się żadne przedmioty, jak np. stupy lub osoby.

### Lista kontrolna do przygotowania do lotu

Niniejsza lista kontrolna nie zastępuje treści instrukcji obsługi. Choć można ją użyć jako skrócony przewodnik, absolutnie zalecamy wpierw całkowite przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, przed kontynuowaniem.

- Sprawdzić zawartość opakowania.
- Naladować akumulator LiPo jak opisano w akapicie „Ladowanie akumulatora LiPo”.
- Włożyć Państwo baterię typu AA do kontrolera, zwracając uwagę na ich prawidłową polaryzację.
- Wyuszkować odpowiednie otoczenie do lotu.
- Wykonać łączzenie zgodnie z opisem w punkcie 4.
- W celu uruchomienia quadrocoptera naciśnąć przycisk 7 (rys. 7).
- Wskazówka! Przed każdym lotem prosimy przeprowadzić automatyczne trymowanie 17!
- Sprawdzić sterowanie.
- Zapoznać się z sterowaniem.
- Skorygować Quadrocopter ew. jak podano w 17 18 19 20, aby Quadrocopter w locie zawieszony nie poruszał się z miejsca bez ruchów sterowania.
- Quadrocopter jest teraz gotowy do użycia.
- Jeśli Quadrocopter nie wykazuje żadnej funkcji, ponownie spróbować powyższego sprzężenia.
- Wykonać lot modelem.
- Wyładować modelem.
- Wyłączyć Państwo model naciśkając przycisk ON/OFF
- Zawsze jako ostatni wyłączyć pilot zdalnej obsługi. Lot 4-kanałowego quadrocoptera

### Lot 4-kanałowego quadrocoptera

**WSKAZÓWKI!** Zwracajcie Państwo szczególną uwagę, aby przy pierwszych próbach lotu bardzo ostrożnie i nie zbyt energicznie przesuwając dźwignię kontrolera. Najczęściej wystarczają bardzo nieznaczne przesunięcia pozycji dźwigni w celu wykonania każdorazowego połecenia sterowania!

Jeżeli zauważą Państwo, że quadrocopter porusza się do przodu lub na boki bez przesunięcia jednej z dźwigni, należy trymować quadrocopter zgodnie z opisem zawartym w punktach 17 18 19 20.

9 +/- Gáz (do góry/nahoru do)

Aby lecić wyżej, ostrożnie przesunąć do przodu lewą dźwignię gazu. Do lądowania lub lotu na niższych wysokościach ostrożnie przesuniecie Państwu do tyłu znajdującej się po lewej stronie dźwigni gazu.

10 Aby spowodować obrót quadrocoptera w miejscu w lewo lub w prawo ostrożnie przesuniecie Państwu lewą dźwignię w lewo lub w prawo.

11 Aby latać quadrocoptorem w lewo lub w prawo ostrożnie przesuniecie Państwu prawą dźwignię w lewo lub w prawo.

12 Aby latać quadrocoptorem do przodu lub do tyłu ostrożnie przesuniecie Państwu prawą dźwignię do przodu lub do tyłu.

### Funkcja wykonywanie pętli

**OSTRZEŻENIE! WYŁĄCZNIE DLA DOŚWIADCZONYCH PILOTÓW!**

13 Po naciśnięciu przycisku „Looping Button” rozbrzmiewa sygnał trwający aż do momentu przesunięcia prawa dżojstika do góry, do prawo w lewo lub w lewo. Quadrocopter wykonuje wtedy pętle już bez bęcze kątowym kierunkiem. Zwróćcie Państwo uwagę, czym w pomieszczeniu jest wystarczająco dużo wolnego miejsca we wszystkich kierunkach (około 2,5 m).

### Przelącznik trybu dla poczynających/trybu Advanced

**OSTRZEŻENIE! 100% WYŁĄCZNIE DLA DOŚWIADCZONYCH PILOTÓW!**

13 30% = tryb dla poczynających

Przy przełączaniu sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa jeden raz.

60% = tryb Medium

Quadrocopter reaguje bardziej wrażliwie niż w trybie 30%. Przy przełączaniu sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa 2x.

100% = tryb Advanced -> tryb 3D

Quadrocopter reaguje bardzo wrażliwie na ruchy sterownicze. Przy przełączaniu sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa 3x.

### Headless-Mode

13 Headless-Mode pomaga poczynającym w nauce latańia. Obojętnie w jakim kierunku quadrocopter jest obracany, kierunek lotu zawsze dokładnie odpowiada kierunkowi lotu ustawnionemu na sterowniku. To oznacza, że poczynając już nie musi sterować w odwrotnym kierunku, jeżeli np. wykonuje lot w jego kierunku. Po naciśnięciu Headless-Mode-Button 10 rozbrzmiewa sygnał dźwiękowy tak długi, jak dugo znajdują się Państwo w Headless-Mode. W celu deaktywacji Headless-Mode ponownie naciśnąć przycisk.

### Automatyczna kontrola wysokości

14 W chwili puszczenia lewego dżojstika podczas lotu quadrocopter automatycznie utrzymuje aktualną wysokość lotu. Prawym dżojstikiem można latać przy tej samej wysokości lotu do przodu/ do tyłu i w lewo/prawo. Lewym dżojstikiem można latać w miejscu po okręgu w lewa/prawą stronę.

### Auto-Start & Fly to 1 m

15 Naciśnięcie Państwu przycisk „Auto-Start & Fly to 1 m” znajdujący się na nadajniku w celu uruchomienia silników i automatycznego lotu na wysokość około 1 m. Podczas startu przez przesunięcie prawa dżojstika w każdej chwili mają Państwo możliwość wpływanego na kierunek lotu. W chwili osiągnięcia wysokości około 1 m quadrocopter automatycznie utrzymuje tę wysokość. Wysokość lotu można w każdej chwili zmienić ręcznie poprzez przesunięcie do przodu (do góry) lub do tyłu (do dołu) lewego dżojstika.

### Auto Landing

16 Naciśnięcie przycisk „Auto Landing” mogą Państwo w każdej chwili wywołać automatyczną funkcję lądowania. W tym liczba obrótów wirników będzie powoli spadać. Podczas lądowania przez przesunięcie prawa dżojstika w każdej chwili mają Państwo możliwość wpływanego na pozycję lądowania. W chwili kontaktu quadrocoptera z ziemią silniki się wyłączą.

### Trymowanie quadrocoptera

#### 17 Automatyczne trymowanie

1. Umieścicie Państwo quadrocopter na poziomej powierzchni.
2. Położcie Państwo quadrocopter ze sterownikiem w sposób opisany w „Połączenie modelu z pilotem obsługą”.
3. Przesuwajcie Państwo jednocześnie dźwignię gazu i dźwignię do przodu/do tyłu w prawy dolny/róg. Lampa LED przy quadrocoptera migła krótko i świeci nieprzerwanie. Sygnał dźwiękowy rozbrzmiewa 1x.
4. Ustawienie pozycji zerowej zostało zakończone.

18 Jeżeli quadrocopter w zawsze, bez przesunięcia dźwigni wychylu w prawo/lewo, porusza się w lewo lub w prawo, prosimy postępować w następujący sposób: Jeżeli quadrocopter samodzielnie porusza się wolno lub szybko w lewo, przesuwajcie Państwo stopniowo w prawo dolny, prawy trymer wychylu w prawo/lewo. Jeżeli quadrocopter porusza się w prawo, przesuwajcie Państwo stopniowo w lewo trymer wychylu w prawo/lewo.

19 Jeżeli quadrocopter w zawsze, bez przesunięcia dźwigni do przodu/do tyłu, porusza się do przodu lub do tyłu, prosimy postępować w następujący sposób: Jeżeli quadrocopter samodzielnie porusza się wolno lub szybko do przodu, przesuwajcie Państwo stopniowo do górnego, prawy trymer wychylu do przodu/do tyłu. Jeżeli quadrocopter porusza się do tyłu, przesuwajcie Państwo stopniowo do górnego trymer wychylu do przodu/do tyłu.

### Wspomaganie lotu wstecz

20 Zwróćcie Państwo uwagę, aby na trasie lotu nie znajdowały się żadne przeszkody i było bezpieczne. Ostrzeżenie! Model nie posiada systemu GPS!

Naciśnięcie tego przycisku powoduje, że quadrocopter leci ponownie wstecz w kierunku pilota, niezależnie od jego pozycji.

**OSTRZEŻENIE!** Działaj tylko wtedy, gdy quadrocopter znajduje się przed pilotem.

### Wymiana lopat wirnika

21 Do wymontowania lopat wirnika używajcie Państwu w razie potrzeby wąskiego, gładkiego przedmiotu. Zwróćcie Państwu uwagę na ostrzeżenie, pionowe wymontowanie lopat wirnika w kierunku do góry i jednocześnie przytrzymywane silmika w celu jego stabilizacji.

#### 22 OSTRZEŻENIE!

Bezwarrunkowo należy zwrócić uwagę na oznakowanie i kolor, jak również na kąt nachylenia wirników! Z przodu po lewej stronie: kolor czerwony – oznaczenie „A”  
Z przodu po prawej stronie: kolor czerwony – oznaczenie „B”  
Z tyłu po prawej stronie: kolor czarny – oznaczenie „A”  
Z tyłu po lewej stronie: kolor czarny – oznaczenie „B”

### Usuwanie problemów (usterek)

Problem: Kontroler (pilot) nie działa.

Przyczyna: Przycisk Power ON/OFF znajduje się w położeniu „OFF”.

Sposób usunięcia usterki: Przycisk Power ON/OFF nastawić na „ON”.

Przyczyna: Baterie zostały nieprawidłowo włożone.

Sposób usunięcia usterki: Sprawdźcie Państwo czy baterie są prawidłowo włożone.

Przyczyna: Baterie nie dysponują wystarczającym zapasem energii.

Sposób usunięcia usterki: Włożyć nowe baterie.

Problem: Quadrocoptera nie można sterować przy pomocy kontrolera.

Przyczyna: Przycisk Power kontrolera znajduje się w położeniu „OFF”.

Sposób usunięcia usterki: Najpierw nastawić przycisk Power kontrolera na „ON”.

Przyczyna: Kontroler jest ewentualnie nieprawidłowo sprzążony z obdiomkiem Quadrocoptera.

Sposób usunięcia usterki: Wykonać łączzenie zgodnie z opisem w punkcie 4.

Problem: Quadrocopter nie wznosi się.

Przyczyna: Lopatki rotora poruszają się zbyt wolno.

Sposób usunięcia usterki: Dźwignię gazu przesunąć do góry.

Przyczyna: Moc akumulatorów jest niewystarczająca.

Sposób usunięcia usterki: Naladować akumulator (Rozdział „Ladowanie akumulatora”).

Problem: Quadrocopter bez widocznego powodu traci prędkość podczas lotu i zniża się.

Przyczyna: Akumulator jest zbyt słaby.

Sposób usunięcia usterki: Naladować akumulator (Rozdział „Ladowanie akumulatora”).

Problem: Quadrocopter kręci się tylko wokół własnej osi lub przy starcie wywraca się podwozem do góry.

Przyczyna: Nieprawidłowo przygotowane lub uszkodzone wirniki.

Sposób usunięcia usterki: Wymontować i wymienić.

Błąd i zmiany zastrzeżone - Kolory / ostateczny wzorzec - zmiany zastrzeżone

Techniczne i uwarunkowane wzorcem zmiany zastrzeżone - Piktogramy = symbole

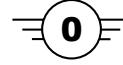
### H) Igen tisztított Vevőnk!

Gratulunk Önnök a Carrera RC modell-quadrocopter megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai általános megfelelő történt. Mivel folyamatosan fáradozunk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes részletes nélküli fenntarthatósági Kérük, olvassa el figyelemmel ezt a leíráskörnyetet, és későbbi használatra, valamint arra az esetre, ha a termékkel hamarodik felének adná hárít, az örökre meg ezeket az utasításokat. Már származtatáshoz, Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. Kérük, az útmutatót a jövőben tanulmányozás és a termék használata során körtöréssel áténgedve esetére örizze meg. Jelen használati útmutás legalkalmasabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen a szerviz-területen találhat.

**FIGYELEMZETÉS!** Az első repülés előtt győződjön meg arról, hogy az Ön haszjában a megvásárolt repülőmodell tekintetében fennáll-e törvényben előírt biztosítási kötelezettség.

### Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH kijelenti, hogy ez a modell a vezérlégegyésszel együtt megfelel a következő EK irányelv alapvető követelményeinek: 2009/48/EU irányelv és a 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó szabályozásai. Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen kérhető.



Maximalis rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm - Frekvenciatartomány: 2400 – 2483.5 MHz

**FIGYELMEZTETŐ UTASÍTÁSOK!**

**FIGYELMEZTETÉSI UTASÍTÁSOK!** A játék a lenyelhető apró akatrészek miatt nem adható 3 évre elérhetők.

**FIGYELMEZTETÉSI MŰKÖDÉS** Működésből eredő bocsipódás-szély! A játék gyermeknek történő átadása előtt távoíton el minden csomagolányagot és rögzítő drótot. Információk és esetleges kérések esetére kérjük, örizze meg a csomagolást, a címet, valamint a használati utasításokat az információk későbbi felrészítésére érdékelben. Orizzük meg a használati utasítást, ha esetleg később utána szeretné nézni benne valamit. Tudnivalók felnőttek részére: Ellenőrizze, hogy a játék megfeleljen a vár-Gösszeszerelére. A szérselét felnőti felügyelete mellett kell elvégezni.

**FIGYELMEZTETÉSI 8 ÉV ALATTI GYERMEKEK ÁLTALI HASZNÁLATRA NEM ALKALMAS.**

Ezt a terméköt gyermeknek nem használhatják nevelésre jogosult személy felügyelete nélkül. A helikopter vezérléséhez nemrég gyakorlatra van szükség. A gyermeknek ezt egy felnőt közvetlen felügyelete mellett kell megtanulnia. Az **ELŐ HASZNÁLAT** előtt: Gyerekeinek együtt olvassa el a **ELŐ HASZNÁLATI UTASÍTÁST**. Szak-szerűen használhat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságát és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az ütőműtartósági tudnivalókat elérőlással, valamint a termék karbantartásának és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz. A használati utasítást az első üzemhez helyezzék előtt feltétlenül végig kell olvasni és meg kell érteni. Csak így kerülhet el a sérülésekkel és károkkal járó balesetek.

**BIZTONSÁGI OKOKBÓL A JÁTÉK CSAK KELŐEN** nagy helyiségeben használható. Csak olyan zárt terében repüljen, melyek engedőleg helyet biztosítanak és tartsa a használati utasítás minden rendelkezését. A propellerrel (rotor) tálal kell tartani a kezeit, a hajtás a és lóghatózat, valamint az egyeb olyan tárgyakat, mint cserukák, tollak és csavarozók. A forgó rotort megérjeni tilos. Külnönen ügyeljen arra, hogy kezére NE merüljenek a rotorlapok közébe!

**FIGYELMEZTETÉS: Fennáll a szemmirőlésnek veszélye.** A sérelmek elkerülése érdekében ne engedje a quadrocopterit arca közélelően repülni. A termék használójának elegendően **ON** felelős a biztonságos használatáról, melynek oly módon kell törétköznie, hogy se öné, se más személyek vagy azok tulajdonára ne szerveződjen kárt vagy legyőzítések veszélyeztetésének.

• Ne használja a modellt, ha gyengék a vezérülőben lévő elemek.  
• A játék csak a hajtásnak terülőn történő használatra rendelkezett.

**FIGYELMEZTETÉS: Ne indítsa a quadrocopterit, ha a quadrocopter repülési tartományában személyek, állatok vagy egyéb akadályok találhatók.**

• Pontosan tartsa be a termékre és az esetleg használt kiegészítő tartozékokra (töltő, akku, stb.) vonatkozó utasításokat és figyelemzeti szabályokat.

• Ha a quadrocopter előirányelvét vagy kemény tárgyakat érintkezne, kérjük, azonnal állítsa alaphelyzetbe (nulla-állás) a gázkat, azzal a bal joysticknek az alsó üzemmódon kell lennie!

• Kerüljön minden nedvességet, hiszen kárt okozhat az elektronikában.

• A quadrocopterek ne végezzen semmimenni változtatást vagy módosítást.

• Ha ezekkel a feltételökkel nem ért egyet, a quadrocopter-modellt hiánytalannal, új és használatlan állapotban azonnal adjva vissza a kereskedőnek.

**Litium polimer akkukra vonatkozó fontos információk**

A litium-polimer (LiPo) akkuk sokkal erőkényebben a rádiós távirányítóban egyként használt hagyományos akkumulátoroknál. Ezért a lehető leg pontosabban be kell tartani a gyártó előírásait és figyelemzeti utasításait. A LiPo akkuk hibás kezelése tüzeszélyt rejt magában. A LiPo akkuk általában maradandóan azonban minden adta vissza a kereskedőnek.

**Használt villamos és elektronikus készülékek általámlanítására vonatkozó rendelkezések a WEEE szerint**  
Az itt látható, áthozott szeméttárralakot ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemelek elemei akkumulátorok, gombelemei, akkucsoportok, készülékek, melyeket a használt elektromos készülékekben, nem tartozaak a háztartási hulladékba közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmatlanak az egészségre. Kérjük, segítsen Ön is környezetünk és az egészség fenntarthatásában azonban a gyermekkel is beszélje meg a használt elemeiket és használt elektromos készülékeket az ismert gyűjtő helyeken kell leadni. Ennek keretében biztosított szabályos ujraszolgáltatás. Külbönböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók újra. A lemaradt elemeket ki kell venni a játékból. A nem töltött szárazlemezeket a robbanásveszély miatt nem szabad felütni. Ügyeljen a héjnak polaritására. Ne használjon sérült elemeket. Ha az elemek lemerülnek, vagy ha a termék hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet. Mindig egyszerre az egész elemkészletet cserélje ki, ügyelve arra, hogy ne keverje össze a régi és az új elemelek, illetve a különböző típusú elemelek.

**FIGYELMEZTETÉS!** Az újratölthető akkukat csak feltétlenül töltsen fel.

A játék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. A plüssök nem szabad rövidre zájni. A játékot csak játékokhoz való áramlással szabad használni. Az áramlással nem jár. (5V / USB (0,5 A)) **FIGYELMEZTETÉS:** az elem újratölthetéséhez kizárolja a játékhöz mellékelte leválasztó tágycséget használja. A töltő rendszere használata esetén ellenőrizni kell annak kábélet, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékre csatlakoztatatható.



A LiPo akkuk használata vonatkozó irányelvek és figyelemzeti utasítások

- Mellelkét 3,7 V === 150 mAh / 0,555 Wh LiPo-akkuk egy biztonságos helyen, gyűlékony anyagoktól távol kell felhünteni.
- Töltés közben soha ne hagyja az akkut felügyeletet nélkül.
- A repülés utáni töltés előtt elszűrni kell várni az akku környezeti hőmérsékleteire történő lehűlést.
- Csak a hozzárendelt Lipo-akkumulátor (USB kábel/vezérlő) használható. Jelen tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén tüzeszély áll fenn, ennek folytán pedig az egészség veszélyeztetése eséllyel vagy anyagi károk. SOHA ne használjon másik töltőt.
- Azonban fejezte be a töltés vagy kisülési folyamatot, ha az akku a kisülés vagy a töltés folyamán felvölflik vagy deformálódik. A lehető leggyorsabban és legfontosabban vegye ki az akkut és tegye egy biztonságos, nyitott, éghető anyaguktól távol eső helyre, ahol legalább 15 percig tartha szem előtt. Már felvöldött vagy deformálódott akku további töltése vagy kiszűrésére tüzeszély áll fenn! Az akkut már csakély deformáció és ballonképződés esetén is ki kell venni a használatból.
- Az akkut szabóhámresekkel, száraz helyen kell tárolni.
- Az akkuk un. melyékesülesének megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabdal tölténi. Időnként (körülbelül 2-3 hónapig) töltse fel a kárból. A töltők és a tágycsékget nem szabad rövidre zárnival! Az akku fentí kerélezési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során ne hagyja felügyeletet az akkumulátoron.

- Az akku szállításához és átmenni tárolásához a hőmérsékletnek 5-50°C között kell lennie. Lehetőség szerint ne tárolja az akkut vagy a modellt autóban vagy közvetlen napsgázsának kitétel helyén. Az autóban uralkodó hőnek ítélik az akkut vagy a modellt autóban vagy közvetlen napsgázsának kitétel helyén. Az autóban

**Tudnivaló:** Alacsony akkusfeszültség/teljesítmény esetén észre fogja venni, hogy jelentős kiegyenlítő és/vagy irányító mozdulatokra van szükség ahoz, hogy a quadrocopter ne kezdeni el pörögni. Ez rendszerint a 3 Voltos akkusfeszültség elérése előtt jelentkezik és megfelelő időpontra arra, hogy a repülést befejezzük.

**Szálzállítási terjedelem**

- 1x Quadrocopter
- 1x Vezérlő
- 1x USB töltőkábel
- 1x Akku
- 1x Készlet elem (nem újrátölthető)
- 1x Cseré-receptorapáti készlet

**A LiPo-akkumulátor feltöltése**

A töltés előtt távoíton el az akkumulátorokat a játékból. A játék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiPo-akkumulátor csak a mellékelt LiPo-akkumulátorral (USB-kábel) töltse. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiPo-akkumulátorral vagy másfél töltőben kiseríti meg feltölténi. A folytatás előtt kérjük, gondosan olvassa el az akkuk használatara vonatkozó figyelemzeti utasításokat és irányelveket tartalmazó előző szakasz. Az akkuk feltöltését csak felnőtt végezheti. A töltők és a tápegységeket nem szabad rövidre zárnia. A quadrocopterek beszerelt akkuk a hozzárendelt USB-töltőkábellel egy USB-porton keresztül tölti fel.

**2. Töltés számítóegységről:**

- Csatlakoztasson az USB-töltőkábelt egy számítóegységre USB-portjára. Az USB-töltőkábelben lévő LED zöld világítani kezdi, ezzel jelezve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítóegysépre. Ha a quadrocopterek tűrőkábeljén lévő akkumulátorokat az USB-töltőkábelben lévő LED már nem gyullad ki, ezzel jelezve, hogy a quadrocopterek akkujukat töltésre folyamatosan. Az USB-töltőkábel, illetve a quadrocopterek lévő töltőcsatlakozók így vannak kialakítva, hogy a polaritások felcserélése kizárt.
- A kisult (nem működő) akkuk újabb felültetése kb. 30 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelben lévő LED kijelzi újra zöldet világít.

Figyelem: A kisülítésnél a mellékelt LiPo-akkumulátorban vonatkozóan fel van feltöltve. Ezért előfordulhat, hogy az első töltés valamivel rövidebb ideig tart.

Feltétlenül tartsa a fenti csatlakoztatási sorrendet! **Ha nem használja a quadrocoptert, szakítsa meg a quadrocopteren levő dugaszolható csatlakozást.** Ennek figyelmen kívül hagyása az akku károsodását okozhatja!

**Az elemek behelyezése a vezérőről**

3. Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfeszítést, majd tegye be az elemeket a vezérőről. Ügyeljen a helyes polaritásra. Egyidejűleg használjunk új és régi, vagy eltérő gyártóktól származó elemeket. A részes beüzembe után az ellopáron található power-kapszoló segítségével ellenőrizzük a vezérőr károkat. Ha a power-kapszoló ON állásában van és a működés szabályozza, a vezérőr felé részben középen lévő LED-nek prosan ki világít. Ha a kontroll LED lassan villog és hangsúlyozza hallatszik, akkor ki kell cserélni a vezérőrben lévő elemeket.

**A modell összepackolása a vezérővel**

4. A Carrera RC quadrocopter és a vezérő gyáriáig össze vannak kapcsolva. Ha kezdetben problémák adódódnak a Carrera RC quadrocopter és a vezérő közötti kommunikáció terén, kérjük, végezze el újra a power-kapszolárost.
5. • Az ON/OFF kapcsolóval kapcsolja be a modellt.  
• A quadrocopteren lévő LED-k most römkíusan világítanak.  
• A power-kapszolával kapcsolja be a vezérőt.  
**FIGYELMEZTETÉS!** A quadrocoptert feltétlenül követelniük kell a bekapsolás után állítása egyenes, vízszintes felületre. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.  
• Töljük a bal oldali joystickt, azzal a gázkart, teljesen felfelé, majd vissza lefelé az alaphelyzetbe.  
• Hagyon egy pillanatra időt, azzal a quadrocopterek, míg a rendszer szabályosan inicializál és üzemel.  
• Az összepackolás készen lekerül.
6. • Figyelemzésre! A quadrocoptert feltétlenül követelniük kell a bekapsolás után állítása egyenes, vízszintes felületre. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.

**ab** • Figyelemzésre! A quadrocoptert feltétlenül követelniük kell a bekapsolás után állítása egyenes, vízszintes felületre. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.

**A quadrocopter leírása**

5. 1. Rotorrendszer  
2. Rotorvédők burkolat  
3. ON-/OFF kapcsoló  
4. Piros LED  
5. Kék LED  
6. Töltőcsatlakozó a LiPo-akkumulátor töltéséhez
6. **A vezérő funkció-áttekintése**
7. 1. Power-kapszoló (ON / OFF)  
2. Visszajelző LED  
3. Gáz  
4. Előrehátról jobbra/balra dölezés  
5. Kiegynítő jobbra/balra dölezés  
6. Kiegynítő előre/hátra mozgashoz  
7. Auto indítás és repülés 1 m-ingomb  
8. Auto landing gomb  
9. Looping gomb  
10. Headless Mode  
11. Segítség a visszaprélezéshez  
12. Beginner/Advanced kapcsoló (30%/60%/100%)  
13. Elemfeszíték

**A repülési terület kiválasztása**

8. Ha kész az első repülésre, olyan zárt helyiséget javasolunk kiválasztani, melyben nincsenek emberek és akadályok, és ami lehetőleg nagy. A quadrocopter méretének és kormányozhatóságának közéshatára, amely tapasztalt pilóta viszonylag kis zárt helyiségekben is képes repülni. Az előző repülésekhez feltétlenül javasoljuk, hogy a helyiség legyen legalább 5 x 5 méter alapterületű és 2,40 méter magas. A quadrocopter kiegyenlítése és vezérlésének valamint képességeinek megsismerése után merészéssel kisebb és kevésbé szabad helyeken is repülni.

Csak házon belüli használatra (*indoor*). A vezérő és a quadrocopter között nem lehetnek tárgyak (pl. oszlopok vagy személyek).

## A repülés előkészítésének ellenőrző listája

Ez az ellenőrző lista nem helyettesíti a jelen használati utasítás tartalmát. Noha alkalmazható mint Quick-Start-Guide, nyomatékban javasoljuk Önnek, hogy a folytatás előtt előzőr olvassa végig jelen használati utasítást.

- Ellenőrizze a csomagolás tartalmát.
- A LiPo-akkut, A LiPo-akkut feltöltse\* fejezetben leírtaknak megfelelően fel kell tölteni.
- Tegyen a vezérítőt 2 darab AA-típusú elemet és ügyeljen a helyes polárisára.
- Keressen egy repülésre alkalmas környezetet.
- A 4 pont alatt leírtaknak megfelelően végezze el a párosítást.
- A quadrocopter indításához nyomja meg a gombot (7) (7 ábra).
- Figyelem! minden repülés előtt feltétlenül végezze el az autotrimmelést 17!
- Ellenőrizze a vezérítést.
- Ismertedjen maga a vezérítéssel.
- Szükség esetén 17 18 19 20 attól leírtaknak megfelelően ellenőrizze ki a quadrocopter úgy, hogy a quadrocopter lebegés közben vezérítő mozdulatok nélkül ne mozdujjon el a helyéről.
- A quadrocopter most használatra kész.
- Ha a quadrocopter nem működne, ismételten kísérleje meg a fenti csatlakoztatást.
- Most reptetheti a modellt.
- Most lesz állhat a modellrel.
- Kapcsolja ki a modellt
- A távirányítót minden utolsóként kapcsolja ki.

## Repülés a 4-csatornás quadrocopterrrel

**TUDNIVALÓ!** Az első repülési kísérletéknél különösen ügyeljen arra, hogy a vezérítőn lévő karokat csak nagyon óvatosan és soha ne túl hirtelen működtesse. A mindenkor vezérlő parancs kivitelezéséhez legtöbbször elegendő a mindenkor kar csupán nagyon-nagyon csekély mozgatása!

Ha azt tapasztalná, hogy a quadrocopter mindenkor kar működtetése nélkül előre vagy oldalra mozul, a quadrocoopter a 17 18 19 20 lépésekben leírtaknak megfelelően ellenőrizze.

### 9 +/- gázel (fél)

Ha magasanból akar repülni, a bal oldali gázkart óvatosan tolja előre. A leszálláshoz és a süllyedéshez a bal oldali gázkart óvatosan tolja hátra.

### 10 A quadrocopter egy helyen balra vagy jobbra történő forgatásához mozgassa a bal kart óvatosan balra ill. jobbra.

### 11 A quadrocopter balra vagy jobbra történő reptetéséhez mozgassa a jobb oldali kart óvatosan balra ill. jobbra.

### 12 A quadrocopter előre vagy hátra történő reptetéséhez mozgassa a jobb oldali kart óvatosan előre ill. hátra.

## Looping funkció

### FIGYELMEZTETÉS! CSAK GYAKORLOTT PILOTÁTKNAK!

13 A "Looping Button"-megnyomásával hajszállás szólal meg mindaddig, amíg a jobb oldali joysticket felfele, lefelé, jobbra vagy balra nem mozgatja. A quadrocopter ekkor a mindenkor irányba looping ill. átfordulásra hajt végre. Ekozben ügyeljen arra, hogy a helyiségben minden irányban álljon rendelkezésre elegendő hely (kb. 2,5 m).

## Beginner/Advanced kapcsoló

### FIGYELMEZTETÉS! 100% CSAK GYAKORLOTT PILOTÁTKNAK!

#### 13 30% = kezdő üzemmód

Átváltásnál egyszerű hajszállás szólal meg.

#### 60% = közepeles üzemmód

A quadrocopter érzékenyebben reagál mint a 30%-os üzemmódban. Átváltásnál 2x hajszállás szólal meg.

#### 100% = Advanced üzemmód -> 3D üzemmód

A quadrocopter nagyon érzékenyen reagál a vezérítő mozgásokra. Átváltásnál 3x hajszállás szólal meg.

## Headless üzemmód

13 A Headless üzemmód kezdőknek segít megtanulni a repülést. Mindegy, hogy milyen irányba repül a quadrocopter, a repülési irány minden ponton a vezérítőn kijelzett repülési iránynak felel meg. A kezdőknek nem kell tükrözöttet iránytanulni, ha pl. felejtik repülni. Nyomjuk meg a „Headless-Mode-Button” (10) gombot, ekkor addig haláltsági hajszállás, míg Headless üzemmódban van. Ha el szeretné hagnyi ezt az üzemmódot, nyomja meg újra a gombot.

## Automatikus magasságellenőrzés

14 Amint elengedi a bal gázkart repülés közben, a quadrocopter automatikusan tartja az akutális repülési magasságát. A jobb gázkaralon arynos repülési magasság mellett repülhet előre/hátra és balra/jobbra. A bal gázkar segítségével egy bal/jobb mozgással egy helyen körbe foroghat.

## Auto-Start & Fly to 1 m

15 Nyomja meg az „Automatikus indítás és repülés = 1 m-g” gombot a vezérítőn a motorok elindításához és kb. 1 méteres magasságban történő repüléshez. Indítás közben bármikor lehetősége van arra, hogy a jobb oldali gázkaralon befolyásolja a repülés irányát. Amint elérte az 1 m-es magasságot, a quadrocopter automatikusan tartja a magasságot. A repülési magasság a bal gázkar előre (lefelé) vagy vissza (lefelé) mozgásával manuálisan bármikor módosítható.

## Auto Landing

16 Az „Auto landing” gombbal bármikor kiválthatja az automatikus landolási funkciót. Közben lassan csökken a rövid földtartási idő. Landolás közben bármikor lehetősége van a jobb gázkar elmozdításával befolyásolni a landolási helyzetet. Amint a quadrocopter a földet ér, a motorok kikapcsolnak.

## A quadrocopter kiegyszonyolása

#### 17 Automata trimmélés

1. Helyezzük a quadrocoptert egy vízszintes felületre.
2. Csatlakoztasuk a quadrocoptert és a vezérítőt a „Modell csatlakoztatása a vezérítővel” részen leírtak szerint.
3. Egyszer tolja el a gázkart és az előre-vissza kart a jobb alsó sarokba. A quadrocopteren lévő LED röviden felvillan és utána folyamatosan ég. A jelzőhäng 1-szer megszólal.
4. Az alapállás lezárult.

18 Ha a quadrocopter lebegés közben a jobbra/balra döntést irányító kar mozgatása nélküli balra ill. jobbra repül, kérjük, végezze el az alábbi lépéseteket: Ha a quadrocopter magától gyorsan vagy lassan bal oldalra mozog, lépésenként nyomja jobbra a jobbra/balra döntést irányító jobb oldali alsó kiegycsillítőt. Ha a quad-

rocopter jobb oldalra mozog, lépésenként nyomja balra a jobbra/balra döntést irányító kiegycsillítőt.

19 Ha a quadrocopter lebegés közben az előre/hátra mozog irányító kar mozgatása nélküli előre ill. hátra repül, kérjük, végezze el az alábbi lépéseteket: Ha a quadrocopter magától gyorsan vagy lassan előre mozog, lépésenként nyomja lefelé az előre/hátra mozgatás irányító jobb oldali felső kiegycsillítőt. Ha a quadrocopter hátra mozog, lépésenként nyomja lefelé az előre/hátra mozgatás irányító kiegycsillítőt.

## Segítség a visszaprépüléshez

### 20 Biztosítás, hogy a repülési útvonalban ne legyenek akadályok és legyen szécsend!

#### Figyelem! minden repülési útvonalon nincs GPS-rendszer!

Amíg ez a gombot nyomja tartja, a quadrocopter újra visszaprépül a pilóta irányába, függetlenül annak pozíciójától.

### FIGYELMEZTETÉS! Csak akkor működik, ha a quadrocopter a pilóta előtt van.

## A rotorlapátok cseréje

21 A rotorlapát lehűtésához szükség esetén használjon egy keskeny, sima tárgyat. Ügyeljen arra, hogy a rotorlapátot óvatosan függőlegesen felfelé húzza le, eközben pedig lentről stabilizálás céljából tartsa a motort.

### 22 FIGYELMEZTETÉS!

Feltétlenül ügyeljen a rotorlapátok jelölésére és színére, valamint a döntésszögre!

Bal oldalon elő: piros „A” jelölés

Jobb oldalon elő: piros „B” jelölés

Jobb oldalon hátról: fekete „-A” jelölés

Bal oldalon hátról: fekete „-B” jelölés

## Problémamegoldások

Probléma: A vezérítő nem működik

Ok: Az ON/OFF power-kapszoló „OFF” állásban van.

Megoldás: Az ON/OFF power-kapszolót „ON” állásba viszzük.

Ok: Rosszul lették behelyezve az elemek.

Megoldás: Ellenzéki, hogy az elemek szabályzserűen vannak-e behelyezve.

Ok: Az elemeknek már nincs elég energiája.

Megoldás: Új elemeket kell betenni.

Probléma: A quadrocopter nem irányítható a vezérítővel.

Ok: A vezérítő power-kapszolóján „OFF” állásban van.

Megoldás: Először a vezérítő power-kapszolót viszzük az „ON” állásba.

Ok: A vezérítő esetleg nincs szabályosan összekapcsolva a quadrocopterrel lévő vevővel.

Megoldás: A 4 pont alatt leírtaknak megfelelően végezze el a párosítást.

Probléma: A quadrocopter nem szál fel.

Ok: A rotorlapátok túl lassan mozognak.

Megoldás: Toljuk el a gázkart felelőse.

Ok: Nem elég az akkumellettémye.

Megoldás: Az akkumellettetől (ládát „Az akku feltöltése” fejezetet).

Probléma: A quadrocopter repülés közben felismertethetők nélkül lelassul és süllyedni kezd.

Ok: Az akku túl gyenge.

Megoldás: Az akkumellettetőt (ládát „Az akku feltöltése” fejezetet).

Probléma: A quadrocopter másak egyszerűen forog vagy indulásnál átkordol.

Ok: Hibásan elhelyezett vagy sérült rotorlapátok.

Megoldás: A rotorlapátokat a 21 22 lépésekben leírtaknak megfelelően felszereljük/kicserejük.

A tévedések és a módsítások jogára fenntartva - Színek / végleges design – A módsítások jogára fenntartva A műszaki és formatervezésből eredő módsítások jogára fenntartva - Piktogramok = szimbólumképek

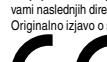
## SLO Spoštovana stranka

Čestíteľamo Vam za nakup Vašej Carrera RC modela kvadrokoptera ki je narejen po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb in povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom in primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pomembno! Brinimo preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo, če boste izdelek predali trejeti osebi. Najnoviješja verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.

### OPOZORILO! Pred prvim poletom preverite, ali je v Vaši državi za take letalske modele, kot je ta, predpisano obvezno zavarovanje.

## Izjava o skladnosti

Podjetje Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model, vključno z upravljalnikom, v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: Direktive ES 2009/48 in druge ustrezne uredbe Direktive 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maks. frekvenčna moč 10 dBm - Frekvenčno območje: 2400 – 2483.5 MHz

## OPOZORILA!

OPOZORILO! Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogolniti.

OPOZORILO! Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Pred predate igračo otroku, odstranite vso vse embalažo. Za informacije in morebitna vprašanja prosimo, da embalažo in naslov ter navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Sramite se, da embalažo in naslov ter navodila za uporabo shranite za obvestila o nadomestnih delih.

OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 8 let!

Ta izdelek ni predviđen za to, da bi ga uporabljali otroci brez nadzora skrbnika. Za upravljanje helikopterja je potrebna dolčena stopnja vježbe. Otroci se morajo tega naučiti pod neposrednim nadzorom odraslih oseb.

Pred prvo uporabo: preberite navodila za uporabo skupaj s svojim otrokom. Zaradi neustreznih uporab lehkoh prideli poškodbi in/ali materialnim škode. Upravljanje je treba previdno in razsodno, pri tem pa potrebni tudi precej mehaničnih tretmanih spremstv. Navodila vsebujejo varnostna opozorila na predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka. Ta navodila je treba pred prvo uporabo obvezno v

celoti prebrati in razumeti. Le tako se lahko izognete nesrečam s poškodbami in materialno škodo.

**Iz varnostnega razlogov lahko igračo uporabljate le v dovoljenem prostoru. Pilotirajte le v zaprilih prostorih z dovolj prostora in upoštevajte vsa navodila, tako kot so priporočena v teh navodilih za uporabo.** Ročne lašje in ohlapna oblačila, vključno z drugimi predmeti, kar so zatiči in izvijači, ne smejo biti v bližini propelerja (rotora). Vrtečega se rotora se ne dotikajte. Posebej paziti na to, da v bližini lopatic rotora NE pridejo Vaše roke!

**OPOZORILO:** Nevarnost poškodb oči. Za preprečitev poškodb kvadrokopterja ne pilotirajte v bližini vašega obrazu. Kot uporabnik tega izdelka ste sami odgovorni za varno uporabo, tako da druge osebe ali njihova lastnilna ne morejo biti poškodovani ali ogroženi.

\* Vašega modela nikoli ne uporabljajte s slabimi baterijami upravljalnika.

\* Ta igrača je namenjena le za domačo uporabo.

**OPOZORILO:** Kvadrokopter ne zaganjajte in uporabljajte, če se na območju leta nahajajo osebe, živali ali druge ovire.

\* Natančno upoštevajte navodila in opozorila za ta izdelek in za morebitno dodatno opremo (polnilnik, baterije itd.), ki jo uporabljate.

\* Če pride do stika kvadrokopterja z živim bitjem ali trdim predmetom, prosimo ročico za plin takoj prestavite v položaj nič, t.j.leva igralna palica mora biti spodaj na stop!

\* Preprečite vlažnost, ker lahko ta poskuša elektroniko.

\* Na kvadrokopter ne izvajajte nobenih sprememb ali modifikacij.

Če se s tem pogoj ne strinjate, potem kompletne modela kvadrokopterja, ko je ta še nov in nerazbljet, takoj vrnite prodajalcu.

#### Pomembne informacije o litiji-polimer baterijah

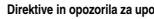
Litiji-polimer (LiPo) baterije so bistveno občutljivejše kot običajne alkalne ali NiMH baterije, ki se v daljnjskih upravljalnikov uporabljajo sicer. Zato je treba natančno upoštevati predpise in opozorila proizvajalca. Pri napadenju ravnanju z LiPo baterijo obstaja nevarnost požara. Pri odstranjanju LiPo baterij vedno upoštevajte navodila proizvajalca.

#### Določbe za odstranjevanje električnih in elektronskih naprav po WEEE

Tukaj upodobljeni simbol prčrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prezne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in zdravju škodljive. Prosimo, da tudi Vi sodelujete pri ohranjanju okolja in zdravja ter se o usrednjem odstranjanju rabljenih baterij in električnih naprav povgordite tudi z Vašimi otroki. Baterije in električne naprave odstranite v označenih zbirilnih mestih. Tako bodo te v skladu s predpisami posredovane v recikliranje. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Pravne baterije vzemite iz igrače. Nepolnilnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme počiniti. Pazite na pravilno polarnost. Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Odstranite baterije, če so prezne ali če zdeleka ne namestite uporabljati dalj časa. Vedno zamenjajte cel komplet baterij ter ne mesajte starih in novih baterij oz. baterij različnega tipa.

**OPOZORILO!** Baterije lahko poškodijo le odrasle osebe.

Ta igrača vključuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Priknjuljeni objem se ne sme zvezati na kratko. Igračo uporabljajte samo z napajalnikom na igrače. Sam napajalnik ni igrača. (5 V / USB 0,5 A) **OPOZORILO: Za polnjenje baterije uporabite samo nemljejivo napajalno enoto, priloženo tej igrači.** Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklopil le na naprave zaščitne rezerve II.



Direktive in opozorila za uporabo LiPo baterije

\* Prideloženo 3,7 V === 150 mAh / 0,555 Wh LiPo baterijo morate polniti na varem mestu vstran od vnetljivih materialov.

\* Baterije pri polnjenju nikoli ne puščajte brez nadzora.

\* Za polnjenje po letenju se mora baterija najprej ohladiti na temperaturo okolice.

\* Uporabljajte lahko le pripadajoč LiPo polnilnik (USB kabel/ upravljalnik). Pri neupoštevanju teh navodil obstaja nevarnost požara in s tem grožnja zdravju in/ali nastanek materialne škode. NIKOLI ne uporabljajte ali preoblikujte poškodovanih baterij.

\* V primeru, da se baterija med postopkom praznjenja ali polnjenja napilne ali preoblikuje, takoj prekinite polnjenje ali praznjenje. Baterijo vzemite ven kar se da na hitro in pozite ter jo položite na varen, odprtjo mesto vstran od gorljivih materialov in jo opazujte še najmanj 15 minut. Če baterijo, ki se je že napilnila ali preoblikovala, še naprej poleti ali praznji, obstaja nevarnost požara! Če pri najmanjji spremembi oblike ali mehurkuju se treba baterije prenehati uporabljati.

\* Baterije shranjujte pri sobni temperaturi na suhem mestu.

\* **Po uporabi baterije nujno ponovno napolnite,** da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitvene baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 mesce). Polnilnik in polnilcev ne zvezte na kratko. Posledica neupoštevanja zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro. Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne puščajte brez nadzora.

\* Pri prevozu ali hranjenju baterije naj temperatura znaša med 5–50°C. Baterije in modela možnosti ne hraniti v avtu ali pod neposredno sončno svetlobo. Če je baterija izpostavljena vročini v avtu, se lahko poškoduje ali vname.

**Opozorilo:** Pri manjši napetosti/zmogljivosti baterije boste ugotovili, da je potrebno občutnejše uravnavanje in/ali gibi krmiljenja, da kvadrokopter ne začne padati. Do tega pride praviloma pred dosegom 3 V napetosti baterije in takrat je pravi trenutek, da končate z letenjem.

#### Vsebina pakiranja

**1** 1x Quadrocopter

1x Upravljalnik

1x USB napajalni kabel

1x Akumulator

1x Komplet baterij (nepolnilne)

1x komplet nadomestnih lopatic rotora

#### Ponjenje baterije

Akumulatorske baterije morate odstraniti iz igrača, preden jih začnete polniti. Ta igrača vključuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Pazite na to, da priloženo baterijo LiPo polnite le s priloženim polnilnikom za LiPo baterije (kabel USB). Če postopek bateriji napolniti z drugim polnilnikom za LiPo baterije, lahko to prideve do velike škode. Preden nadaljujete, prosimo, da skrbno preberete predhodno poglavje z opozorili in direktivami za uporabo baterije. Baterije lahko poletijo le odrasle osebe. Polnilnikov in polnilcev ne zvezte na kratko. Kvadrokopter vgrajeno baterijo lahko polnite s pripadajočim napajajnim kablom USB preko vhoda USB:

#### 25. Ponjenje preko računalnika:

\* Kabel USB povežite z vhodom USB na računalniku. LED dioda na USB napajajnem kablu začne svetiti zeleno in prikazuje, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Če kvadrokopter priklicuje s praznim akumulatorjem, LED-dioda na napajajnem kablu USB ne svetí in kaže, da se ukvarja kvadrokopterja polni. Napajajni kabel USB oz. polnilna doza na kvadrokopterju so narejene tako, da napacna polarnost ni možna.

\* Približno 30 minut traj, da se prazna baterija (ne popolnoma izpraznjena) ponovno napolni. Ko je baterija polna, prikaz LED na kablu na USB ponovno začenja svetiti zeleno.

**Opozorilo:** Ob dobavi je priložena baterija LiPo delno napolnjena. Zato bi lahko prvi postopek polnje-

nja trajal nekoliko manj časa.

Obvezno upoštevajte zgornj naveden vrstni red priklučitve! **Ko kvadrokopterja ne uporabljate, odstranite vtično povezavo na kvadrokopterju.** Posledica neupoštevanja tega je lahko poškoda baterije!

#### Vstavljanje baterij v upravljalnik

**3** Iz vtičnega odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost. Nekatere baterije ne uporabljajte novih in stareh baterij ali od različnih proizvajalcev. Po zaprtju predala lahko s pomočjo stikalca za vklop na prednji strani prevente delovanje upravljalnika. Pri polnjenju stikalca za vklop in pravilnem delovanju mora dioda LED zgornja na sredini upravljalnika svetiti rdeče. Če dioda LED kvadrokopterja utripa počasi in slišite signalni ton, to pomeni, da morate zamenjati baterije v krmilniku.

#### Vežava modela s helikopterjem

**4** Carrera RC kvadrokopter in upravljalnik sta tovarško povezana. V primeru težav pri komunikaciji med Carrera RC kvadrokopterjem in upravljalnikom na začetku, prosimo na novo povežite.

**4a** • Model vključite s stikalom za VKLOP/ZLKOP (ON/OFF).

• LED diode na kvadrokopterju začnejo ritmično utripati.

• Upravljalnik vključite z glavnim stikalom.

**4b** • OPOZORILO! Kvadrokopter postavite takoj po vklopu na ravno vodoravno površino. Žiro sistem se samodejno nastavi.

• Lev krmilni palicico, torej ročico za plin, premaknite do konca navzgor in spet navzdol v začetni položaj.

• Kvadrokopterji vsebujejo nekaj trenkov, da je sistem pravilno inicializiran in pripravljen na delovanje.

• Povezovanje je uspešno zaključeno.

• Dioda LED na upravljalniku zdaj stalno sveti.

**4b** • **Opozorilo!** Kvadrokopter postavite takoj po vklopu na ravno vodoravno površino. Žiro sistem se samodejno nastavi.

#### Opis kvadrokopterja

**5** 1. Rotorski sistem

2. Zaščitna kletka rotora

3. Stikalzo za vklop/zkip (ON/OFF)

4. Podeča LED

5. Siva dioda LED

6. Napajalna doza za polnjenje baterije LiPo

#### Pregled funkcij upravljalnika

**7** 1. Stikalzo za vklop/zkip (ON / OFF)

2. Kontrola dioda LED

3. Plin Kroženje

4. Naprej/nazaj nagib desnolevo

5. Trimer za nagib desnolevo

6. Trimer za naprej/nazaj

7. Tipka z Auto-Start & Fly to 1 m<sup>2</sup>

8. Tipka z Auto-Landing<sup>3</sup>

9. Gumb luping

10. Način Headless mode

11. Pomoci pri povratnem letu

12. Stikalzo začetniški/napredni način (30% / 60% / 100%)

13. Predal za baterije

#### Izbira področja leta

**8** Ko ste pripravljeni za prvi let, izberite zaprt prostor, ki je brez ljudi in ovir ter kar se da velik. Na podlagi velikosti in vodljivosti kvadrokopterja lahko izkušeni piloti pilotirajo tudi v relativno majhnih zaprtih prostorih. Za Vaše prve letne pripomočke obvezno minimalno velikost prostora 5 krat 5 metrov površine in 2,4 metrov višine. Potem, ko ste Vaš kvadrokopter zbravali in se seznanili z njegovo vodljivostjo in njegovimi lastnostmi, si lahko upate leteti tudi v manjšem in ne takem prostem okolju.

**Samo z gospodinjsko uporabo (v notranjih prostorih).** Med upravljalnikom in kvadrokopterjem se ne smejo nahajati nobeni predmeti, kot so npr. stebri ali osebe.

#### Kontrolni seznam za pripravo leta

Ta kontrolni seznam ni nadomestilo za vsebinsko teh navodil za uporabo. Kljub temu, da se lahko uporablja kot hierarhia uporabe za uporabo, Vam posebej priporočamo, da preden nadaljujete v celoti preberete najprej ta navodila za uporabo.

• Preverite vsebino pakiranja.

• Baterijo LiPo polnite kot je to opisano v poglavju „Polnjenje baterije LiPo“.

• Upravljalnik vstavite 2 AA baterij in pri tem pazite na pravilno polarnost.

• Poščite prvo okolje za letenje.

• Izvedite povezavo, kot je opisano v **4**.

• Za zagon kvadrokopterja pritisnite tipko **7** (slika **7**).

• **Opomba!** Pred vsakim poletom, prosimo, nujno izpeljite samodejno nastavitev **17**.

• Preverite krmiljenje.

• Seznajte se s krmiljenjem.

• **Po potrebi kvadrokopter uravnovesite, tako kot je opisano pod **17** **18** **19** **20**, tako da se kvadrokopter pri lebdenju brez krmilnih ukazov več ne premakne z mesta.**

• Kvadrokopter je zdaj pripravljen na uporabo.

• V kolikor kvadrokopter ne kaže znakov delovanja, potem ponovno poskusite zgoraj navedek postopek povezovanja.

• Poletite z modelom.

• Pristaničte z modelom.

• **Model izklopiti**

• Daljinski upravljalnik vedno izključite nazadnje.

#### Pilotiranje 4-kanalnega kvadrokopterja

**OPOZORILO!**

Se posebej pri prvih poskusih pilotiranja pazite na to, da ročico na upravljalniku upravljate zelo previdno in ne preveč negativno. Za izvedbo posameznega krmilnega ukaza so večinoma potrebi zelo zelo majhni premiki posamezne ročice!

V kolikor opazite, da se kvadrokopter premika naprej ali bočno brez premika posamezne ročice, potem ga nastavite tako kot je opisan pod točkamini **17** **18** **19** **20**.

**9 +/- plin (gor/do)**

Za letenje v višino potisnite ročico za plin na levi previdno naprej. Za prstanek ali spuščanje potisnite ročico za plin na levi previdno nazaj.

**10 Za obračanje kvadrokopterja na mestu v levi ali desni smeri potisnite levo ročico previdno v levo oz. desno.**

Za letenje kvadrokopterja v levo ali desno potisnite desno ročico previdno v levo oz. desno.

**11 Za letenje kvadrokopterja naprej ali nazaj potisnite desno ročico previdno naprej oz. nazaj.****Funkcija luping****OPOZORILO! LE ZA IZKUŠENE PILOTE!**

**13a** Ob pritisku gumba „Looping Button“ se oglesi signalni ton, in sicer tako dolgo, dokler leve igralne palice ne premaknete navzgor, navzdol, desno ali levo. Kvadrokopter bo nato izvedel luping oz. premet v ukazani smeri. Pri tem pamte, da imate dovolj prostora v vseh smereh (ca. 2,5 m).

**Stikalo začetniški/napredni način****OPOZORILO! 100% LE ZA IZKUŠENE PILOTE!****13b 30% = začetniški način**

Ob preklopu se spravi zvočni signal.

**60% = srednji način**

Kvadrokopter se odziva bolj občutljivo kot v 30% načinu. Ob preklopu se zvočni signal sproži 2x.

**100% = napredni način -> 3D način**

Kvadrokopter se na krmilne ukaze odziva zelo občutljivo. Ob preklopu se zvočni signal sproži 3x.

**Headless mode**

**13c** Način Headless mode pomaga začetnikom naučiti se krmiliti igračo. Vseeno je, v katero smer je obrnjen kvadrokopter, smer letenja se vedno izvrši v tisto smer, ki jo ukazete prek krmilnika. Začetniku tako ni treba krmiliti v nasprotni smeri, kadar pa kvadrokopter usmeri k sebi. Če boste pritisnili gumb »Headless mode« **10**, se bo med izvajanjem tega načina stalno oglašal signalni ton. Za izklop načina Headless mode ponovno pritisnite gumb.

**Samodejen nadzor višine**

**14** Takoj ko med poletom izpustite levo krmilno palico kvadrokopter samodejno ohrani aktualno višino letenja. Z desno krmilno palico lahko letite na isti višini naprej/nazaj in levo/desno. Z levo krmilno palico se lahko s premikom v levo/desno na mestu zavrsite v krog.

**Auto-Start & Fly to ~1 m**

**15** Na kontrolniku pritisnite tipko »Auto-Start & Fly to ~1 m« za zagon motorjev in samodejno polet na višino pribl. 1 m. Med postopkom zagona imate kadarkoli možnost, da s premikom leve krmilne palice vplivate na smer letenja. Takoj, ko dosegnete višino pribl. 1 m ostane kvadrokopter samodejno na višini. Višino letenja lahko kadar kolikročno spremenite tako, da premaknete levo krmilno palico naprej (navzgor) ali nazaj (navzdol).

**Auto Landing**

**16** Kadarkoli lahko s pritiskom na tipko »Auto Landing« sprožite samodejno funkcijo pristajanja. Pri tem se počasi zniža število vrtiljavje rotorja. Med postopkom polnjenja imate kadarkoli možnost, da s premikom leve krmilne palice vplivate na položaj pristajanja.

**Nastavitev kvadrokopterja****17 Avtomatski trimer**

**1.** Postavite kvadrokopter na vodoravno površino.  
**2.** Povežite kvadrokopter s krmilnikom na način, ki je opisan v poglavju »Vezava modela s helikopterjem«.  
**3.** Istočasno premaknite ročico za plin in ročico za premikanje naprej/nazaj v desni spodnji kot. Dioda LED na kvadrokopterju nekakrat utripne, potem pa stalno sveti. Signalni ton se oglesi 1x.  
**4.** Nastavitev neutрvalne položaje je zaključeno.

**18** V primeru, da kvadrokopter pri lebednjenu, brez premika ročice za desni/levi nagib, leti v levo ali desno, potem poskusno ravnavite slediče: Če se kvadrokopter samodejno hitro ali počasi premika bočno v levo, pritisnite spodnji trimer za desni/levi nagib postopoma v desno. Če se kvadrokopter samodejno premika v desno, pritisnite spodnji trimer za desni/levi nagib postopoma v levo.

**19** V primeru, da kvadrokopter pri lebednjenu, brez premika ročice za naprej/nazaj, leti naprej oz. nazaj, potem poskusno ravnavite slediče: Če se kvadrokopter samodejno hitro ali počasi premika naprej, pritisnite spodnji trimer za naprej/nazaj postopoma navzdol. Če se kvadrokopter samodejno premika nazaj, pritisnite spodnji trimer za naprej/nazaj postopoma navzgor.

**Pomoč pri povratnem letu****20 Preprizrite se, da na poti ni ovir in da je brezvetrije! OPOZORILO Model nima sistema GPS!**

Dokler je ta gumb pritisnjen, bo kvadrokopter letel nazaj k pilotu, ne glede na to, kako je nameščen.

**OPOZORILO! Deluje le, če se kvadrokopter nahaja pred pilotom.****Zamenjava lopatic rotorja**

**21** Za snetejo lopatic rotorja po potrebi uporabite ozek gladek predmet. Pazite na to, lopatico rotorja povlečete previdno pravokotno navzgor in ob tem motor spodaj stabilno držite.

**OPOZORILO!**

Obvezno morate paziti na oznako in barvo ter naklonski kot lopatici rotorja!

Sprejed lev: rdeča – oznaka »A«

Sprejed desn: rdeča – oznaka »B«

Zadaj desn: črna – oznaka »A«

Zadaj levo: črna – oznaka »B«

**Odpeljivanje težav**

Težava: Upravljalnik ne deluje.

Vzrok: Stikalo za vklop/izklop ON/OFF je na »OFF«.

Rešitev: Stikalo za vklop/izklop ON/OFF nastavite na »ON«.

Vzrok: Napačno vstavljenia baterija.

Rešitev: Prevente, ali je baterija pravilno vstavljenja.

Vzrok: Baterije več nimajo dovolj energije.

Rešitev: Vstavite nove baterije.

Težava: Kvadrokopterja ni možno voditi z upravljalnikom.

Vzrok: Stikalo za vklop/izklop upravljalnika je na »OFF«.

Rešitev: Najprej postavite stikalo za vklop/izklop na upravljalniku na »ON«.

**Vzrok:** Upravljalnik morebiti ni pravilno povezan s sprejemnikom v kvadrokopterju.

**Rešitev:** Izvedite povzročaj, kot je opisano v **4**.

**Težava:** Kvadrokopter se ne dvigne.

**Vzrok:** Lopatici rotorja se premikajo prepocasno.

**Rešitev:** Potisnite ročico za plin navzgor.

**Vzrok:** Zmogljivost baterije ne zadostuje.

**Rešitev:** Napolnite baterijo (glej poglavje »Polnjenje baterije «).

**Težava:** Kvadrokopter brez vidnega razloga med letom izgublja hitrost in se spušča.

**Vzrok:** Preslabala baterija.

**Rešitev:** Napolnite baterijo (glej poglavje »Polnjenje baterije «).

**Težava:** Kvadrokopter se vrte le še v krogu ali se ob vletu prevrne.

**Vzrok:** Napačno nameščene ali poškodovane lopatice rotorjev.

**Rešitev:** Lopatice rotorjev namestite/zamenjajte tako kot je to opisano pod točkami **21 22**.

Pravica do zmot in sprememb pridržana - Barve/končni dizajn – pravica do sprememb pridržana

Pravica do tehnično in oblikovno pogojenih sprememb pridržana - Piktogrami = simboli slike

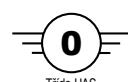
**(CZ) Vážený zákazníku,**

Blahopřejeme vám k nákupe našeho modelu Quadrocoptera Carrera RC, který byl vyroben podle současně užívající techniky. Prototyp neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoliv bez předchozího oznámení provádět technické změny i měny týkající se vybavení, materiálů a designu. Zdrobných ohledy Vašeho výrobku opraví údajný a zobrazený v tomto návodu nedle výroby vyvzout žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Důležité! Přečtěte si pozemě tento návod a uschovte si týto pokyny pro budoucí použití a pro případ, že bude výrobek předán třetí straně. Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v části věnované servisu.

**UPozornění! Upozornění! Pred prvním letem si zjistěte, zda pro letecký model, který jste si zakoupili, li, ve vaši zemi existuje povinnost uzavření zákonného pojistění.**

**Prohlášení o shodě**

Společnost Carrera Toys GmbH tímto prohlášuje, že tento model včetně ovládače vyhovuje základním požadavkům následujících smernic ES: Směrnice ES 2009/48 a další příslušná nařízení Směrnice 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximální rádiový vysílaci výkon <10dBm · Rozsah frekvence: 2400 – 2483,5 MHz

**VAROVÁNÍ!**

**UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout.

**UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí přiskřípkování podmíněné funkcí hračky! Drívě než tuto hračku předáte díteli, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jen upěnovací materiál. Pro případ, že budete potřebovat nějaké informace nebo budete mit nějaké dotazy, uschovte si obal s adresou a také návod k použití pro případnou pozdější potřebu. Uschovte tento návod k použití pro případnou pozdější potřebu. Upozornění pro dospělé: Zkontrolujte, zda je hračka smontovaná podle návodu. Montáž musí proběhnout pod dohledem dospělé osoby.

**UPOZORNĚNÍ!** Není vhodné pro děti mladší 8 let!

Tento výrobek není určen pro používání dětí bez dozoru dospělé osoby. Létání s vrtulníkem vyžaduje cvik a děti se mu nisu naučit pod dohledem dospělé osoby. Před prvním letem spolu se svým dítětem.

Při nepřesnému používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k větším škodám. K vlastnímu výrobku je nutná opatrnost a bezpečnost a určite mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz vrtulky. Je nezbytné přesít členy dětí mimo děti, kteří nejsou schopni pochopit návody.

**Z bezpečnostních důvodů může být hračka používána pouze v dostatečně velké místnosti. Letejte s vrtulníkem jen v uzavřených prostorách, kde je doslova a dodržuje všechny pokyny doporučené v tomto návodu.** Ruce, vlasy a volný oděv, stejně jako jiné předměty, jako jsou čepice a šroubováky, nesmějí být v dosahu vrtule (rotoru). Nedovolte je totičiho do rotoru. Dobejte zejména na to, aby se ruce neDOTADLY by blízkosti listů rotoru.

**UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí poranění očí. Nenechte Quadrocopter letát v blízkosti obličeje, aby nedojí do zranění ani jejich majetek nebezbude ohrožen ani neutrpí žádnou škodu.

• Nikdy model nepoužívejte, když jsou batérie vyladěny slabě.

• Tato hračka je určena pro použití pouze v domácích prostředích.

• **UPOZORNĚNÍ!** Nastartujte Quadrocopter a neletějte s ním, když se v zóně letu Quadrocoptera nachází jiné žádoucí osoby, zvířata nebo nějaké překážky.

• Dodržuje přesné pokyny a varovny upozornění týkající se tohoto výrobku a eventuální doplňkové výbavy (například akumulátoru atd.), kterou používáte.

• Pokud je v Quadrocopter dostalo do kontaktu s živočichy nebo tvrdými předměty, uveděte páčku plynu okamžitě do nulové polohy, tj. levý joystick musí být na dolní zarážce!

• Využívejte se jakéhokoli vlnkost, neboť to může poškodit elektroniku.

• Neprovádějte na Quadrocopter žádné změny ani úpravy.

Pokud s témito podmínkami nesouhlasíte, vrátte nový kompletní model Quadrocoptera v nepoužitém stavu prodejci.

**Důležité informace o lithium-polymerových akumulátořech**

Lithium-polymerové akumulátory (LiPo akumulátory) jsou podstatně citlivější než tradiční alkalické nebo NiMH akumulátory, které se jinak v rádiotelekom včetně výrovní povzruživají. Proto musí být co nejdříve dodržovány předpisy a varovny pokyny výrobce. Při neprávní manipulaci s LiPo akumulátory hrozí nebezpečí požáru. Při likvidaci LiPo akumulátorů vždy objeďte údaj výrobce.

**Předpisy pro likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení dle WEEE**

Symbol prošetrivých popelnic na tomtou obrazku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. neplatí do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a životního prostředí. Pomáhejte zachovat životní prostředí a zdraví a promluvte si tak s Vašimi dětmi o rādnejším zneškodňování použitých baterií a starých elektrických spotřebičů. Baterie a staré elektrické spotřebiče se odvážejte na známých sběrných místech. Budou tak předány k rādnej recyklaci. Nesmíj se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Prázdné baterie vymítejte z hračky.

Nenabíjecí baterie se nesmí dobýt s ohledem na nebezpečí exploze. Dbejte na správnou polaritu. Nepoužívejte poškozené baterie. Výměnu baterie, jsoucí spotřebovány nebo pokud produkt nebudete dleto dobu používat. Vždy vyměňte celou sadu baterii najednou, dávajte přitom pozor, abyste nekombovali staré a nové baterie nebo baterie různých typů.

#### UPOZORNĚNÍ! Akumulátor mohou nabíjet pouze dospělé osoby.

Nabíjecí baterie je možné nabíjet pouze pod dohledem dospělých. Táto hráčka obsahuje baterie, které nejsou výměnitelné. Připojujte svorky se nesmí spojovat namísto. Hráčku lze používat pouze s napájecím zdrojem určeným pro hračky. Napájecí zdroj není hráčka. (5V j.p. / USB 0,5 A) **UPOZORNĚNÍ: K účelům nabíjení baterie používejte pouze odstíněně napájecí jednotku dodávanou s touto hráčkou.** Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, připojky, kryty a ostatní části. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znova použita až po opravě. Hráčka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II. 

#### Směrnice a varovná upozornění pro používání LiPo akumulátorů

- Přiložený LiPo akumulátor 3,7 V === 150 mAh / 0,555 Wh musíte nabíjet na bezpečném místě, kde se nenachází žádne zapalovací materiál.
- Nikdy nenechávejte akumulátor během nabíjení bez dozoru.
- Pokud akumulátor nabíjete po léta, musí se nejdříve ochladit na teplotu okolního prostředí.
- Můžete používat pouze odpovídající nabíječku na LiPo akumulátor (USB kabel/ ovladač). Pokud nedodržení těchto pokynů hrozí nebezpečí požáru a tedy ohrožení zdraví a/nebo večeře škody. NIKDY nepoužívejte jinou nabíječku.
- Pokud se akumulátor při vybíjení nebo během nabíjení naftoukne nebo nějak zdeformuje, proces nabíjení nebo vybíjení okamžitě ukončete. Pokud můžete co nejrychleji a ve všechny opatrnosti vyměňte a požádejte ho do bezpečného otevřeného prostoru stranou od hořlavých materiálů a alespoň 15 minut ho pozorujte. Pokud budete akumulátor, který se již jednou naftouk nebo zdeformoval, dalej nabíjet nebo vybíjet, hrozí nebezpečí požáru! I při malé deformaci nebo malém naftouknutí musíte akumulátor přestat používat.
- Skládajte akumulátor při pokojové teplotě na suchém místě.

#### \* Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znova nabijte, abyste zabránili tzv. hilovkovému vybití baterie.

Při vybití nebezpečné baterii mluvíme o 20 vychladnutou a tepelnou polotí jí znovu nabíjet na celou kapacitu. Akumulátorovou baterii občas nabijte (cca každé 2–3 měsíce). Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterii může způsobit její poškození. Nenechávejte akumulátor při nabíjení nikdy bez dohledu.

Při právě nebo přechodném uložení akumulátoru by teplota měla být v rozsahu 5–50°C. Akumulátor ani model neskládajte pokud možno v autě, ani ho nevy stavujte přímo v slunečním záření. Pokud bude akumulátor vystaven velmi vysoké teplotě v autě, může se poškodit nebo začít hořet.

**Upozornění:** Při nízkém napětí výkonu baterie zjistíte, že je nutné rozšířit využívání a/nebo řídici pohyby, aby se Quadrocopter nedostal do vývrty. Toto se stane zpravidla před dosažením úrovni napětí akumulátoru 3 V a je to ten správný okamžik, kdy byste měli let ukončit.

#### Rozsah dodávky

- 1x Quadrocopter
- 1x Ovladač
- 1x USB nabíjecí kabel
- 1x Akumulátor
- 1x Sada baterií (nedobíjatelné)
- 1x sada náhradních listů rotoru

#### Nabíjení LiPo akumulátoru

Nabíjecí baterie se musí před nabíjením vydnat z hráčky. Táto hráčka obsahuje baterie, které nejsou výměnitelné. Dbejte na to, abyste k nabíjení přiloženého LiPo akumulátoru používali pouze přiloženou nabíječku (přiložený USB kabel). Když vás budeš potřebovat nahradit jinou nabíječkou pro LiPo akumulátor nebo jinou nabíječkou, může to způsobit vážné škody. Než budete pokračovat, přečtěte si pečlivě předcházející oddíl s varovnými upozorněními a přečtěte si pokyny pro používání akumulátorů. Akumulátor smí nabíjet pouze dospělé osoby. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Akumulátorovou baterii instalovanou v Quadrocoptelu můžete nabíjet pomocí příslušného nabíječko USB kabelu na USB portu počítače:

#### 2a) Nabíjení na počítači:

- Připojte nabíjecí USB kabel na USB port počítače. LED na nabíjecím USB kabelu se rozsvítí zeleně a ukáže, že nabíjecí jednotka je rádne spojena s počítačem. Když do Quadrocoptera vložíte prázdný akumulátor, LED dioda na nabíjecím USB kabelu se již nerozsvítí a ukáže, že se akumulátor Quadrocoptera nabíjí. Nabíjecí USB kabel resp. nabíječka zdířka na Quadrocoptetu jsou vyrobeny tak, že obrácená polarita je vyloučena.
- Opětovně nabíjet vybité akumulátorové baterie (nikoli silně vybité) trvá přibližně 30 minut. Když je akumulátorová baterie plná, LED kontrolka pomalu blíká a zaznívá zvukový signál, musí se vyměnit baterie v ovladači.

**Upozornění:** Při expedici je obsažená akumulátorová LiPo baterie částečně nabita. Proto by první nabíjení mohlo být o něco krátké.

Bezpodmínečně dodržujte výše uvedené pořadí při připojování! **Odpojte konektor na Quadrocoptelu, když Quadrocopter nepoužívate.** Nedodržení pokynu může způsobit poškození akumulátoru!

#### Vození baterií do ovladače

**3** Otevřete šroubkárem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu. Nikdy nepoužívejte splývavé nové a staré baterie nebo baterie od různých výrobců. Po zavření příhrádky můžete pomocí vypínače na přední straně zkontrolovat funkci ovladače. Když je vypnuta v poloze ON a pokud ovladač rádne funguje, měla by se LED dioda na ovladači nahoru uprostřed rozsvítit červeně. Když LED kontrolka pomalu blíká a zaznívá zvukový signál, musí se vyměnit baterie v ovladači.

#### Propojení modelu s ovladačem

**4** Quadrocopter Carrera RC a ovladač jsou spolu propojeny od výrobce. Pokud by na začátku existovaly nějaké problémy při komunikaci mezi Quadrocoptérem Carrera RC a ovladačem, provedte nové propojení

- 4a** • Zapněte model tlačítkem ON/OFF.  
• LED diody na Quadrocoptetu nyní rytmicky blíkají.

• Zapněte ovladač na vypnici.

#### \* UPOZORNĚNÍ! Postavte Quadrocopter ihned po zapnutí bezpodmínečně na pravidelnou vodorovnou plochu. Gyroskopický systém se automaticky vyrovná.

• Posuňte levý joystick, tedy plynovou páku, úplně nahoru a znovu dolu do nulové polohy.

• Chvilku počkejte, aby se systém Quadrocoptetu správně aktivoval a byl připraven k provozu.

• Spojení bylo úspěšně dokončeno.

• LED na ovladači nyní svítí nepreruště.

#### \* UPOZORNĚNÍ! Postavte Quadrocopter ihned po zapnutí bezpodmínečně na pravidelnou vodorovnou plochu. Gyroskopický systém se automaticky vyrovná.

#### Popis Quadrocoptera

1. Systém rotoru
2. Ochranná klep rotuoru
3. Vypínač ON/OFF
4. Červená LED
5. Modrá LED dioda
6. Zdířka pro nabíjení LiPo akumulátoru

#### Přehled funkcí ovladače

1. Vypínač (ON / OFF)
2. LED kontrolka
3. Plyn
4. Otáčení v kruhu
5. Dopředu/dozadu
6. Náklon doprava/doleva
7. Trimr pro náklon doprava/doleva
8. Trimr pro pohyb vpřed/zad
9. Automatický start a let do výšky 1 m
10. Tlačítko automatické přistávání
11. Tlačítko loopingu
12. Headless režim
13. Pomůcka pro zpětný let
14. Prepíná režim Beginner/Advanced (pro začátečníky/pokročilé) (30%/60%/100%)
15. Příhrádka na baterie

#### Výběr místa pro létat

**8** Když jste připraveni na první let, zvolte si uzavřený prostor, kde nejsou žádní lidé a žádne překážky, a který je pokud možno nevelký. Na základě velikosti a ovladatelnosti Quadrocoptera dokážou zkoušení piloti létat i v poměrně malých uzavřených prostorách. Pro vaše první lety doporučujeme bezpodmínečně prostor o minimální velikosti plochy 5 krát 5 metry a o výšce 2,40 metru. Až Quadrocopter využíváte a seznámíte se dobré s jeho řízením a schopnostmi, můžete se odvážit létat i v menším a méně volném prostředí.

**Pouze pro domácí použití (indoor).** Mezi ovladačem a Quadrocopter se nesmíjí nacházet žádne překážky, jako např. sloupky, ani žádne osobu.

#### Kontrolní seznam pro přípravu k letu

Tento kontrolní seznam nenahrazuje obsah tohoto návodu k obsluze. Ačkoliv ho lze použít jako průvodce pro rychlý start, doporučujeme důrazně, abyste si, než budete pokračovat, nejprve přečtěli celý tento návod k provozu.

- Zkontrolujte obsah balení.

• Akumulátorovou LiPo baterii nabíjete podle popisu v oddíle „Nabíjení akumulátorové LiPo baterie“.

• Vložte 2 baterii typu AA do ovladače a dbejte na správnou polaritu.

• Vylehdejte si vhodné prostředí pro létat!

• Prověřte spojení, jak je popsáno v bodě **4**.

• Pro start Quadrocoptera stiskněte tlačítko **7** (obrázek **7**).

#### \* UPOZORNĚNÍ! Prosím před každým letem nutně proveďte automatické nastavení **17**!

• Zkontrolujte řízení.

• Seznámte se s řízením.

• V případě nutnosti proveděte trimování Quadrocoptera, jak je popsáno níže **17** **18** **19** **20** tak, aby se Quadrocopter při visení již nepohnul bez pohybů při řízení.

• Quadrocopter je nyní připraven k provozu.

• Pokud Quadrocopter neukazuje žádoucí funkci, zkuste znovu provést výše uvedené spojení.

• Létejte s modelem

• Přistáňte s modelem

• Vypněte model

• Dálkové ovládání vždy vypnějte jako poslední.

#### Létání s 4-kanálovým Quadrocoptérem

#### UPOZORNĚNÍ!

Dbejte zejména při prvních leteckých pokusech, abyste páku na ovladači tiskli velmi opatrně a ne příliš rychle. Pro provedení příslušného řídícího pokynu většinou stačí provádět příslušnou páku malé maličké pohyb!

Pokud byste si všimli, že se Quadrocopter pohybuje dopředu nebo do strany, anž byste stiskl příslušnou pásku, provedte významně Quadrocoptéru, jak je popsáno v bodech **17** **18** **19** **20**.

#### 9 +/- plyn (nahrádil)

Pro vzlétnutí do větší výšky posuňte levou plynovou pásku opatrně dopředu. Pro přistání nebo snížení výšky posuňte levou plynovou pásku opatrně dozadu.

**10** Pro otáčení Quadrocoptera na místo doleva nebo doprava pohybujte levou páčkou opatrně doleva resp. doprava.

**11** Pro let Quadrocoptera vlevo nebo vpravo pohybujte opatrně pravou páčkou dopředu resp. dozadu.

**12** Pro let Quadrocoptera dopředu nebo dozadu pohybujte opatrně pravou páčkou dopředu resp. dozadu.

#### Funkce loopingu

#### \* UPOZORNĚNÍ! POZUZE PRO ZKUŠENÉ PILOTY!

**13a** Když stisknete tlačítko „Looping Button“, zni akustický signál tak dlouho, dokud pravý joystick neposunete nahoru, dolu, doprava nebo dole. Quadrocopter potom v příslušném směru provede looping (přemět) resp. výkru. Dejte přitom pozor, abyste měl v prostoru dostatek místa do všech stran (cca 2,5m).

#### Přepínání režimu Beginner/Advanced (pro začátečníky/pokročilé)

#### \* UPOZORNĚNÍ! = režim pro začátečníky

Zvukový signál při přepnutí zazní jednou.

#### = režim medium

Quadrocopter reaguje citlivěji než v režimu 30%. Zvukový signál při přepnutí zazní 2x.

#### = režim advanced > 3D modus

Quadrocopter reaguje velice citlivě na pohyb řízení. Zvukový signál při přepnutí zazní 3x.

#### Headless režim

**13c** Headless režim pomáhá začátečníkům, když se učí létat. Je jedno, kterým směrem Quadrocopter otočíte,

smrť letu vždy presne odpovedá smrťu letu provádzenej na ovlaďači. Začátečník tedy iž nemusí riadiť na opačnú stranu, když napí. Iste smrť v slob. Stisknete li tlačítko „Headless režim“ (10), zazívajú zvukový signál, dokud sa nachádza v Headless režime. Po vypnutí Headless režimu znova stisknete toto tlačítko.

## Automatická výšková kontrola

**14** Jakmile postíte levý joystick na leto, udržuje Quadrocopter automaticky aktuálnu letovú výšku. Pomoci pravému joysticku či pri stojene letovej výške leťat dopredu/dozadu a doleva/doprava. Pomoci levého joysticku sa lze pohybovať dolava/doprava otáčet na mieste.

## Auto-Start & Fly to + 1 m

**15** Stisknutím tlačítka „Auto-Start & Fly to ≈ 1 m“ (automatický start a let do výšky ≈ 1 m) na ovlaďači nastartuje motory a poleťete automaticky do výšky ca. 1 m. Během startování máte kdykoliv možnost ovlivnit smrť posunutím pravého joysticku. Jakmile se dosáhne výšky ca. 1 m, udržuje Quadrocopter automaticky výšku. Letovu výšku lze kdykoliv ručne změnit, pohybujeme-li levým joystickem dopředu (nahoru) nebo dozadu (dolů).

## Auto Landing

**16** Když můžete spustit funkciu automatického přistávání stisknutím tlačítka „Auto Landing“ (automatické přistání). Otáčky rotoru se pomalu sníží. Během přistávání máte kdykoliv možnost ovlivnit polohu přistání pomocí pravého joysticku. Jakmile se dosáhne výšky ca. 1 m, udržuje Quadrocopter na zemi, motory se vynoufou.

## Vyvážení Quadrocoptera

### 17 Automatické nastavení

- Postavte Quadrocopter na vodorovnou plochu.
- Propojujte Quadrocopter s kontrolrom, tak ako je to popisane v časti „Propojení modelu s ovládačem“.
- Pouserte současně plynovou páku a páku pro pohyb dopredu/dozadu do pravého spodního rohu. LED dioda na Quadrocoptere krátce zblázdí a potom stale svítí. **Zvukový signál zazní 1x.**
- Uvedení do neutrální polohy je ukončeno.

**18** Když Quadrocopter letí vznásivým letem doleva resp. doprava, aniž byste pohnuli páčkou pro naklonění doprava nebo doleva, postupujte následovně: Pohybujete-li Quadrocopter sám rychle nebo pomalu od strany doleva, tiskněte spodní pravou trmeru pro naklonění doprava/doleva krok za krokem směrem doprava. Pohybujete-li se Quadrocopter doprava, tiskněte trmeru pro spodní doprava/dozadu krok za krokem směrem doleva.

**19** Když Quadrocopter letí vznásivým letem doprava resp. dozadu, aniž byste pohnuli páčkou pro pohyb dopredu nebo dozadu, postupujte následovně: Pohybujete-li se Quadrocopter sám rychle nebo pomalu doprava, tiskněte horní pravou trmeru pro pohyb dopredu/dozadu krok za krokem směrem dolů. Pohybujete-li se Quadrocopter dozadu, tiskněte trmeru pro pohyb dopredu/dozadu krok za krokem směrem nahoru.

## Pomůcka pro zpětný let

### 20 Ujistěte se, že se v dráze letu nenacházejí žádné překážky a že nefouká vrtulky!

**UPOZORNĚNÍ:** model nemá GPS systém!

Dokud tisknete tlačítko, letí Quadrocopter opráv zpátky směrem k pilotovi, nezávisle na tom, kde se nachází. **UPOZORNĚNÍ!** Funguje pouze, když se Quadrocopter nachází před pilotem.

## Výměna listů rotoru

**21** K sejmání listu rotoru použijte v prípadej poťreby úzký hladký predmet. Dbejte na to, aby ste list rotoru sejmeli opäťno kolmo směrem nahoru a pôjdeťte priamo motor zespodu kvôli stabilizaci.

### 22 UPOZORNĚNÍ!

Bezpodmienične dbejte na značení a barvu a také na úhel sklonu listu rotoru!

Vpredu vlevo: červený – značení „A“

Vpredu vpravo: červený – značení „B“

Vzadu vpravo: černý – značení „A“

Vzadu vlevo: černý – značení „B“

## Riešení problémov

**Problém:** Ovládač nefunguje.

**Pričina:** Vypínač ON/OFF je v poloze „OFF“.

**Riešení:** Vypínač ON/OFF preprieňte na „ON“.

**Pričina:** Batérie boli nesprávne vložené.

**Riešení:** Kontrolujte, zda jsou batérie správne vložené.

**Pričina:** Batérie už nemají dostatek energie.

**Riešení:** Vložte nové batérie.

**Problém:** Quadrocopter se nedá riadiť ovlaďačem.

**Pričina:** Vypínač ovlaďače je v poloze „OFF“.

**Riešení:** Nejdôbre preprieňte vypínač na ovlaďači do polohy „ON“.

**Pričina:** Ovládač môžna len správne propojen s prijímačom v Quadrocoptere.

**Riešení:** Provedte spojení, jak je popsáno v bodi **4**.

**Problém:** Quadrocopter nestupá nahorú.

**Pričina:** Listy rotoru se pohybujú príliš pomalu.

**Riešení:** Plynovou páku posuňte směrem nahoru.

**Pričina:** Výkon akumulátora je nedostatočný.

**Riešení:** Nabijte akumulátor (viz kapitola „Nabítí akumulátora“).

**Problém:** Quadrocopter bez zjedného úlovku během letu ztratil rychlosť a klesne.

**Pričina:** Akumulátor je příliš slabý.

**Riešení:** Nabijte akumulátor (viz kapitola „Nabítí akumulátora“).

**Problém:** Quadrocopter se pouze točí v kruhu nebo se při startu pěvně.

**Pričina:** Nesprávne usporiadanie alebo poškozené listy rotoru.

**Riešení:** Usprádejte alebo vymeněte listy rotoru, jak je popsáno v bodě **21 22**.

Omyly a zmény vyrazené - Zmény barev / konečného designu vyrazené

Technické zmény a zmény podmíněné designem vyrazené - Piktogramy - fotky symbolů

## Slovenský zákazník

blahozeláme vám k zakúpeniu modelu Quadrocoptera Carrera RC, ktorý bol vyrobený podľa súčasného stavu techniky. Pretože sa svoje produkty neustále snažíme vyrábať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho oznámenia vykonávať technické zmény a menzy vzhľadom na vybavenie, materiály a dizajn. Z dôvodu drobných odchylok produktu, ktorý máte pred sebou, oproti údajom a obrázkom v tomto úvode nie je preto možné vyvodiť žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu.

**Dôležité:** Pozorne si precítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie pre vprádu, že výrobok postupíte tretej strane.

Najaktuálnejšu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradnych dieloch nájdete na internetovej stránke [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) v časti Servis.

**Pozor!** Pred prvým letom sa uistite, či vo Vašej krajine existuje pre letové modely povinné zákonné poistenie pre letový model, ktorý ste si kúpili.

## Vyhľásenie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto prehlasuje, že tento model vrátane ovlaďača vyhľaduje základným požiadavkám nasledujúcim smernic ES: Smernica ES 2009/48 a ďalšie príslušné nariadenia Smernice 2014/53/EU (RED). Originál vyhlásenia o zhode si môžete vyziazať na internetovej stránke [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm · Rozsah frekvencie: 2400–2483.5 MHz

## Varovné upozornenia!



**Pozor!** Táto hračka nie je vhodná pre deti mladšie ako 3 roky, pretože obsahuje drobné diely, ktoré by mohli prehniť.

**Pozor!** Nebezpečnosť vzpierania súvisiace s funkciami produktu. Skôr ako tóto hračku odovzdáte dieťaťu odstráňte všetok obalový materiál a uprevňovacie drôty.

Pre informácie a prípadne otázky si odložte, aby ste si ho mohli niekedy neskôr prečítať. Upozornenie pre dospelých: Preverte, či je hračka zmontovaná podľa návodu. Montáž sa musí uskutočniť podľom dorozumenia dieťaťa.

**Pozor!** Nie je vhodné pre deti mladšie ako 8 rokov!

Tento produkt nie je určený na to, aby ho používali deti bez dorozumu dieťaťa. Riadenie vrtuľníka si vyžaduje určitý výrok. Deti sa to musia naučiť podľom dorozumu dieťaťa. **Pred prvým použitím: Prečítajte si návod spolu s Vašim dieťaťom.** V prípade nesprávneho používania môžete dojst k fázučom na povrchu a/alebo vecerným škodám. S hračkou je nutné zaobchádzať opatrné a obzoretove a využívať sa určité mechanické a takisto aj mentálne schopnosti. Návodsú bezpečnostné opatrenia a predpisy, ak aj pokyny na údržbu a prevádzku produktu. Je nevhodné, aby ste si tento návod pred prvým použitím produktu kompletnie prečítať a porozumieť mu. Len tak možno zabrániť nehôdam, pri ktorých dojde k poraneniam a škodám.

**Z bezpečnostných dôvodov môže byť hračka používaná len v dostatočne veľkej miestnosti. Letajte len v uzavretých priestoroch, v ktorých je dostatočné miesta a dodržiavajte všetky pokyny odporúčané v tomto návode.** Ruky, vlasy a voľný odev, vrátane iných predmetov ako ceruzky a skrukovacie sa nesmú dosťať do blízkosti vrtuľí (rotora). Nedopky sa odvádzajúce sa zdieľajúce sa s rotorem. Dabajte najmä na to, aby sa do blízkosti listov rotora NEDOSTALI vaše ruky!

**Pozor!** Nebezpečnosť poranenia očí. Ako ste zabránili zraneniam, nenechajte Quadrocopter letieť blízko Vašej tváre. Ako používať tohto produktu sám zodpovedáte za bezpečné zaobchádzanie, aby ste neutrpeli žiadnu škodu alebo aby ste neboli ohrozeni ani vy, ani ostatné osoby alebo ich majetok.

• Svoj model nikdy nepoužívajte vtedy, keď sú batérie ovládcu slabé.

• Táto hračka je určená len na využívanie v domácom prostredí.

• Ako do súčtu konštatujete Quadrocoptera so živočichom alebo tvrdými predmetmi, okamžite uvedzte párovú páku do nulovej pozicie, tzn. ťavy joystick musí byť pri spodnej zarážke!

• Vyhýbajte sa alekojem vlniekho, pretože môže poškodiť elektroniku.

• Nerobite na Quadrocopter žiadne zmeny ani úpravy.

Ak nesuhasíte s týmito podmienkami, vrátte kompletný model Quadrocoptera okamžite v novom a nepoužitom stave predajcovi.

## Dôležité informácie o litium polymérových akumulátoroch

Litium polymérové (LiPo) akumulátry sú podstatne citliviej ako bežné alkalické alebo NiMH akumulátor, ktoré sa inak používajú pri rádiom v diaľkomovom ovlaďaní. Preto sa musia čo najdôslednejšie dodržiavať predpisy a varovné upozornenia. V prípade nesprávnej manipulácie s LiPo akumulátormi hrozí nebezpečnosť vzniku požiaru.

Prepisy na zneškodnenie elektrických a elektronických starých zariadení podľa WEEE



Symbol preškrývajúcich kontajnerov vyobrazených na tomto mieste vás má upozorniť na to, že prázdne batérie, akumulátory, gombíkové články, bloky akumulátorov, pristrojové batérie, staré elektrické spotrebiče atď. nepatria do komunálneho odpadu, pretože poškodzujú životné prostredie a zdravie a porozpravia sa aj so svojimi definími o nálezom zneškodnení spotrebovaných batérií a starých elektrických spotrebičov. Batérie a staré elektrické spotrebiče sa odvádzajú na známych zbernych miestach. Budú tak riadne zrecyklované. Novoraké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spolu používať. Vybíjajte batérie z hračky výberate. Nenabijajte batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabijať. Dabajte na správnu nabíjacie položku. Nepoužívajte poškodené batérie. Vyberte batérie, ak sú opterebované alebo sa výrobok nedobeľa dlhšie čas používať. Vždy vymenite starú alebo batériu rôznych typov.

**Pozor!** Nabijajte akumulátoru smarť nabíjať len dospelé osoby.

Táto hračka obsahuje batérie, ktoré sú nie sú vymeniteľné. Pripojovacie svorky sa nesmú skraťovať. Hračka sa môže používať iba s napájacím zdrojom určeným pre hračky. Napájacia zdroj nie je hračka. (5 V, 1 A, USB (0.5 A))

**Pozor:** Na účely nabijania batérie používajte iba odinamitelné napájacie jednotky dodávané s touto hračkou.

Pri pravidelnom používaní nabíjačky sa musí skontrolovať jeho kábel, pripojka, kryty a ostatné diely. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po oprave.

Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.



**Smernice a varovné upozornenia na používanie LiPo akumulátorov**

- Príložený LiPo akumulátor 3,7 V == 150 mAh/0,55 Wh musí nabijať na bezpečnom mieste, na ktorom sa nenachádzajú zápalné materiály.
- Nikdy nenechávajte akumulátor pri nabijaní bez dozoru.
- Na nabijanie po leťaní musíte akumulátor najprv ochladíť na teploto prostredia.
- Používajte možné len nabíjačku určenu pre LiPo akumulátor (USB kábel/ovocová).
- Pri nedodržiavaní týchto pokynov hrozí nebezpečnosť vzniku požiaru a tepla ohrozenia zdravia a/alebo vecerné škody. NIKDY nevoužívajte iba nabíjačku.
- Ak sa akumulátor počas výbijania alebo nabijania naťukne alebo inak zdeformuje, nabijanie alebo výbibanie okamžite ukončte. Pokiaľ možno čo najrýchlejšie a veľmi opatrné akumulátor vyprieť a položte ho na ľahko otvorené miesto mimo horľavých materiálov a minimálne 15 minút ho pozoruite. Ak bude akumulátor, ktorý sa naťukol alebo zdeformoval, nadľaž nabijaj alebo výbibať, hrozí nebezpečnosť vzniku požiaru! Aj pri nepatrnej deformácii alebo naťuknutí je nutné akumulátor prestať používať.

• Akumulátor skladujte pri izbovej teplote na suchom mieste.

• Akumulátor po použití bezpredmetne zošiba nabite, aby ste zabránili tzv. hĺbkovému výbitiu akumulátora. Predtým ako sa akumulátor smie znova úplne nabíti, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Časú na čas akumulátor nabíti (cca každé 2-3 mesiace). Nabíjačky a moduly siefťového zdroja neskratujte. Nedodržiavanie vysiae uvedených zaobchádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenechávajte akumulátor pri nabijaní nikdy do horúčky.

• Pri príprave alebo pri prechodeň skladávaní akumulátoru by mal byť teplota v rozsahu 5 – 50 °C. Akumulátor ani model neskladujte podľa možnosti v aute alebo na plamienku sínku. Ak bude akumulátor vystavený horúčave v aute, môže sa poškodiť alebo začať horúčiť.

**Upozornenie:** Keď v nizkom napätí/výkone batérie zistíte, že je potrebné znáčne využívať alebo riadiť pohyby na to, aby sa Quadrocopter nedostal do výtratu. Stane sa to spravidla pri dosiahnutí úrovne napäťia akumulátora 3 V a je to vnožný okamih na to, aby ste leť ukončili.

## Obsah dodávky

### 1 x Quadrocopter

- 1 x Kontrolér
- 1 x USB kábel
- 1 x Akumulátor
- 1 x Sada batérií (nie s nabijateľné)
- 1 x súprava náhradných listov rotora

## Nabijanie LiPo akumulátora

Nabijacie batérie sa musia pred nabíjaním vybrať z hračky. Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné. Dbaťte na to, aby ste priležitý LiPo akumulátor nabíjal len pomocou dodanej LiPo nabíjačky (USB kábel). Keď sa budete pokušať akumulátor nabíjať pomocou inej nabíjačky určenej pre LiPo akumulátor alebo inej nabíjačky, môže to viesť k väčšiemu škodám. Skôr ako budete pokračovať, starostlivo si prečítajte časť s varovnými upozorneniami uvedené výšie a smernice na používanie akumulátorov. Nabíjačky a siefťové dely neskratujte. Akumulátor zabudovaný v kvadrokoptére môžete nabíjať pomocou príslušného nabíjačkeho USB kábla na USB port:

### 2a Nabijanie na počítači:

- Spojte nabíjačku USB kábel s USB portom počítača. LED dióda na nabíjačke USB kabli sa zeleno rozsvietí a signálizuje, že nabíjacia jednotka je s počítačom radne spojená. Keď do Quadrocoptera zasťorte prázdný akumulátor, LED na nabíjačke USB kabli sa už nerozsvietí a signálizuje, že sa akumulátor Quadrocoptera nabija. Nabíjačka USB kábel, resp. nabíjacia stanica na Quadrocoptere sú vyrobené tak, že obrátená polarita je vylúčená.
- Nabite výběžného akumulátora (ne hlboko výběžného) potrvá asi 30 minút. Keď je akumulátor plne nabity, zasvetí na nabíjačke USB kabli zelená kontinuálna LED dióda.

**Upozornenie:** Pri dodaní je priležitý LiPo akumulátor čiastočne nabity. Prvé nabijanie preto môže trvať o niečo krásie.

Je nevyhnutné, aby ste dodržali poradie pripojenia uvedené výšie. Odpotejte konektor na kvadrokoptéru, ked kvadrokoptéra nepoužívate. Nerešpektovanie môže viesť k poškodeniu akumulátora!

## Vloženie batérie do ovládača

**3** Pomocou skrutkovača otvorte prieberadku na batérie a batérie vložte do ovládača. Dbaťte na správnu polaritu. Nikdy nepoužívajte spojnice nove a staré batérie alebo od rôznych výrobcov. Po zatvorení prieberadky môžete pomocou vypínaca na prednej strane skontrolovať funkcionálitu ovládača. Keď je vypináč v pozícii ON a ovládač riadne funguje, mala by sa na vrchu v strede ovládača rozsvietiť LED dióda načerveno. Keď kontrolné LED pomaly blíka a zaznieva zvukový signál, musia sa vymeniť batérie v kontroléri.

## Prepojenie modelu s ovládačom

**4** Quadrocopter Carrera RC a ovládač sú prepojené výrobky. Ak by sa na začiatku vyskytli problémy s komunikáciou medzi Quadrocoptérom Carrera RC a ovládačom, uskutočnite nové prepojenie.

- 4a** • Model zapnite vypínačom ON/OFF.  
 • LED dióda na Quadrocoptere teraz rytmicky zabilikájú.  
 • Vypínačom zapnite ovládač.  
**• POZOR! Hned po zapnutí postavte Quadrocopter na rovný horizontálny povrch. Vďaka gyroskopu sa automaticky vŕvňa.**  
 • Posuňte fávy joystick, teda plynovú páku, úplne hore a znova dole do nulovej polohy.  
 • Doprakte Quadrocopter trochu času, aby sa systém správne nainštaloval a bol pripravený na prevádzku..  
 • Spojenie je úspešne vytvorené.  
 • LED-dióda na ovládači sa teraz trvalo rozsvietí.

**4b** • **POZOR! Hned po zapnutí postavte Quadrocopter na rovný horizontálny povrch. Vďaka gyroskopu sa automaticky vŕvňa.**

## Opis Quadrocoptera

- 5** 1. Rotorový systém  
 2. Ochranná kliečka rotora  
 3. Vypínač ON/OFF  
 4. Červená LED dióda  
 5. Modrá LED dióda  
**6** 6. Nabíjacia stanica na nabíjanie LiPo akumulátora

## Prehľad funkcií ovládača

- 7** 1. Vypínač (ON / OFF)  
 2. Kontrolné LED dióda  
 3. Plyn  
 Otáčanie dockola  
 4. Naklonenie dopredu/dozadu  
 doprava/dolava  
 5. Využívanie tlačidla na naklonenie doprava/dolava  
 6. Využívanie tlačidla po pohyb dopredu/dozadu  
 7. Tlačidlo Auto-Start & Fly to 1 m (autoštart a let do 1m)  
 8. Tlačidlo Auto-Landing (automatické pristátie)  
 9. Looping Button  
 10. Headless Mode  
 11. Pomoc pre spätný let  
 12. Preprínač režimu Beginner/Advanced (začiatčníci/pokročilí) (30%/60%/100%)  
**13** 13. Prieberadka na batériu

## Výber miesta na lietanie

**8** Keď ste prípravení na svoj prvý let, malí by ste si vybrať uzavorený priestor, v ktorom sa nenačadzajú osoby a žiadne prekážky a ktorý je dostatočne veľký. Na základe veľkosti a ovládateľnosti Quadrocoptera dokážu skúsení piloti lietať aj v relativne malých uzavorených priestoroch. Pre väčšie lety vám rozdrobe odporučame priestory minimálnych veľkostí s plochou 5 x 5 metre a výškou 2,40 metrov. Až keď Quadrocopter využíba a obzvlášť sa s jej ovládaním a schopnosťami, môžete sa odvážiť lietať v menešom a nie príliš otvorenom prostredí.

**Len pre domáce použitie (interiér).** Medzi kontrolérom a Quadrocopterom sa nesmú nachádzať žiadne predmety ako napr. stoly či osoby.

## Kontrolný oznam na prípravu letu

Tento kontrolný oznam nenačadzuje obsah tohto návodu na obsluhu. Hoci ho môžete použiť ako sprievodcu rýchlym štartom (quic start guide), skôr ako budete pokračovať, dôrazne vám odporučame prečítať si najprv tento návod na obsluhu.

- Skontrolujte obsah balenia.
- Nabíte LiPo akumulátor tak, ako je opísané v časti „Nabíjanie LiPo akumulátora“.
- Vložte 2 AA batérii do kontroléra a dbejte na správnu polaritu.
- Najďite vhodné miesto na lietanie.
- Uskutočnite spojenie tak ako je to opísané v bode **4**.
- Pre naštartovanie Quadrocoptera stlačte tlačidlo **7** (obr. **7**).
- **Upozornenie!** Prosím, pred každým letom nutne vykonajte automatické nastavenie **17** !
- Skontrolujte ovládanie.
- Obzvlášť sa s ovládaním.
- **Quadrocopter v prípade potreby využite tak, ako je to uvedené v časti **17 18 19 20**, aby sa už Quadrocopter pri vlečení bez ovládania nehybal z miesta.**
- Quadrocopter je teraz pripravený na použitie.
- Pokiaľ Quadrocopter neukazuje žiadnu funkciu, znova sa pokúste o nadviazanie spojenia uvedené výšie.
- Lietajte s modelom.
- Pristáňte s modelom.
- **Model vypnite preprináčom ON/OFF.**
- Ak posledné vždy vypínať diaľkové ovládanie.

## Lietanie 4-kanálovej Quadrocoptery

### UPOZORNENIE!

Najmä pri prvých pokusoch o lietanie dbejte o to, aby ste s páčkou na ovládanie manipulovali veľmi opatrné a nie príliš prudko. Na vykonanie príslušného rádiaceho pokynu väčšinou stačia nepamatné pohyby na príslušnej páčke!

Ak by ste si všimli, že na Quadrocopter pohybujete dopredu alebo do strany bez toho, aby ste zatlačili na páčku, využíte Quadrocopter tak, ako je to opísané v časti **17 18 19 20**.

**9** *+/- Plyn (hore/dole)*  
 Ak chcete letieť výšie, posuňte plynovú páčku vľavo opatrné dopredu. Ak chcete pristáť alebo letieť nižšie, posuňte plynovú páčku vľavo opatrné nadol.

**10** Ak chcete Quadrocopter otobiť na mieste dolava alebo doprava, opatrné posuňte fávu páčku dolava, resp. doprava.

**11** Ak chcete s Quadrocoptérom letieť dolava alebo doprava, opatrné posuňte pravú páčku dolava, resp. doprava.

**12** Ak chcete s Quadrocoptérom letieť dopredu alebo dozadu, opatrné posuňte pravú páčku dopredu, resp. dozadu.

## Funkcia looping

### POZOR! LEN PRE SKÚSENÝCH PILOTOV!

**13a** Ak stlačíte tlačidlo „Looping Button“, zaznieva zvukový signál dovtedy, kým pohybujete právym joystickom hore, dole, vpravo alebo vľavo. Kvadrokoptéra potom urobi looping resp. premet v príslušnom smere. Dbaťte na to, aby ste mali v miestnosti do všetkých sôradníkov dostatok miesta (cca 2,5 m).

## Preprínač začiatčníci/pokročilí

### POZOR! LEN PRE SKÚSENÝCH PILOTOV!

**13b** 30% = režim pre začiatčníkov

Zvukový signál pri prepnutí zaznie jeden krát.

60% = režim pre stredne pokročilých

Kvadrokoptéra reaguje citlivejšie než v 30%-nom režime. Zvukový signál pri prepnutí zaznie dva krátky.

100% = režim pre pokročilých > 3D režim

Kvadrokoptéra reaguje veľmi citivo na pohyb volantu. Zvukový signál zaznie pri prepnutí 3x.

## Headless-Mode

**13c** Režim Headless-Mode pomáha začiatníkom pri učení sa lietať. Nezávisle od toho, akým smerom otočíte Quadrocopter, smer letu zodpovedá vždy presne smeru letu, vykonávanému v kontroléri. Začiatníček teda už nemusí riadiť do opačnej strany keď napr. letí smerom k sebe. Ak stlačíte tlačidlo „Headless-Mode-Button“ **10**, zaznieva zvukový signál po dobu režimu Headless-Mode. Na deaktivovanie režimu Headless-Mode opäť sláče tento gombík.

## Automatická kontrola výšky

**14** Ihneď ako pustíte joystick pri lete, Quadrocopter bude automaticky udržiavať aktuálnu letovú výšku. S pravým joystickom sa máte pri rovnakej letovnej výške fávu dolava alebo doprava a doľava alebo vpravo. S fávou joystickom sa pohybom vľavo/vpravo dolať na kruhu otáčať na mieste.

## Auto-Start & Fly to =1 m

**15** Stlačte tlačidlo „Auto-Start & Fly to = 1 m“ na ovládači pre spustenie motorov a automatické vzletenie do výšky ca. 1 m. Počas priebehu startovania máte kedykoľvek možnosť opýlnuť smer letu pohybom s pravým joystickom. Ihneď po dosiahnutí výšky 1 m Quadrocopter udržiava výšku. Letová výška sa môže kedykoľvek ručne zmeniť pohybom fávového joysticku dopredu (nahor) alebo dozadu (nadol).

## Auto Landing

**16** Funkcia automatického pristátia môžete spustiť kedykoľvek stačením tlačidla „Auto Landing“. Pri ňom sa pomaly znižia otáčky rotora. Počas priebehu pristávania máte kedykoľvek možnosť opýlnuť polohu pristávania pohybom s pravým joystickom. Ihneď ako bude Quadrocopter na zemi, vypnú sa motory.

## Využívanie Quadrocoptera

- 17** **Auto nastavenie naklánania doprava/dolava, resp. vpravo, postupujte takto:**  
 1. Položte Quadrocopter na vodorovnú plochu.  
 2. Postupujte Quadrocopterom s ovládačom, jak je popsáno v časti „Prepojenie modelu s ovládačom“.

3. Súčasne posuňte plynovú páku a páku pre pohyb dopred/rozadu do pravého dolného rohu.  
LED na Quadrocopter krátko zabilká a potom stále svieti. Zvukový signál zaznie 1x.  
4. Uvedenie do neutrálnej polohy je ukončené.

**18** Ked Quadrocopter letí vo viseni bez pohybu páky na liknávanie doprava/dolava, resp. vpravo, postupuje takto: Ak sa Quadrocopter pohybuje sám od seba rýchlo alebo pomaly dolava, stáčajce postupne doprava správe vyvažovacie fláčido určené na náklonenie doprava/dolava. Ked sa Quadrocopter pohybuje doprava, stáčajce dolava vyvažovacie fláčido určené na náklonenie doprava/dolava.

**19** Ked Quadrocopter letí vo viseni dopred, resp. rozadu bez pohybu páky určenej na liknávanie doprava/dolava, resp. vpravo, postupuje takto: Ak sa Quadrocopter pohybuje sám od seba rýchlo alebo pomaly dolava, stáčajce postupne nadol vrchne prave vyvažovacie fláčido určené na pohyb dopred/rozadu. Ked sa Quadrocopter pohybuje dozadu, stáčajce postupne nadol vyvažovacie fláčido určené na pohyb dopred/rozadu.

## Pomoc pre spätný let

**20** Uistite sa, že sa v letovej dráhe nenachádzajú žiadne prekážky a že je bezpečné! POZOR, model nemá systém GPS!

Pokiaľ je toto fláčidlo stáčané, Quadrocopter znova letí smerom k pilotovi, nezávisle od toho, kde sa nachádza.

**POZOR! Funguje len ked sa Quadrocopter nachádza pred pilotom.**

## Výmena listov rotora

**21** Na stiahnutie lístu rotora použite v prípade potreby úzky hladký predmet. Dbaťte na to, aby ste list rotora stiahli opatne zvisle smerom nahor a udržali pritom motor zošľafovaný.

**22 POZOR!**

Rozhodne dabajte na zámeru a farbu, ako aj uhol sklonu listov rotora!

Vpredu vľavo: červená – značenie „A“

Vpredu vpravo: červená – značenie „B“

Vzadu vľavo: čierna – značenie „A“

Vzadu vpravo: čierna – značenie „B“

## Riešenia problémov

**Problém:** Ovládač nefunguje.

**Pričina:** Vypínač ON/OFF je v pozícii „OFF“.

**Riešenie:** Vypínač ON/OFF prepnite do pozície „ON“.

**Pričina:** Batérie boli nesprávne vložené.

**Riešenie:** Skontrolujte, či sú batérie správne vložené.

**Pričina:** Batérie už nemajú dosť energie.

**Riešenie:** Vložte nové batérie.

**Problém:** Quadrocopter sa nedá ovládať ovládačom.

**Pričina:** Vypínač ovládača je v pozícii „OFF“.

**Riešenie:** Najprv prepnite vypínač na ovládač do pozície „ON“.

**Pričina:** Ovládač asi nie je správne prepojený s prijímačom v Quadrocoptere.

**Riešenie:** Uskutočnite spojenie tak ako je to popísané v bode **4**.

**Problém:** Quadrocopter nestupá.

**Pričina:** Listy rotora sa pohybujú príliš pomaly.

**Riešenie:** Posuňte plynovú páku hore.

**Pričina:** Vykon akumulátora je nedostatočný.

**Riešenie:** Nabíte akumulátor (pozri kapitolu „Nabítie akumulátora“).

**Problém:** Quadrocopter bez zjavného dôvodu stráca počas letu rýchlosť a klesá.

**Pričina:** Akumulátor je príliš slabý.

**Riešenie:** Nabíte akumulátor (pozri kapitolu „Nabítie akumulátora“).

**Problém:** Quadrocopter sa otáča len v kruhu alebo sa pri štarte prevracia.

**Pričina:** Nesprávne priradené alebo poškodené listy rotora.

**Riešenie:** Listy rotora umiestnite/vymenite tak, ako je to opísané **21 22**.

Omryl a zmeny vyhradené - Farby/konečný dizajn – zmeny vyhradené

Technické zmeny a zmeny podminené dizajnom vyhradené - Piktogramy = fotografie symbolov

## N Kjære kunde,

gratulerer med ditt nye Carrera RC-modellhelikopter. Det er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreføre og forbedre våre produkter, forholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utsyr, materiell og design til en hver tid, uten forhåndsopplysing om dette. Demmed kan ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktig!** Les denne håndboken nøyde gjennom og **oppbevar denne anvisningen for fremtidig bruk** i tilfelle produktet overleveres til en tredjepart.

Du finner nyttes versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på service-sidene på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).

**OBS! For du flyr første gang må du se til om det finnes en forsikringsplikt for din flymodell i landet ditt. Samsvarserklæring**

Carrera Toys GmbH erklærer her ved at denne modellen med kontrolleren samsvarer med de grunnleggende kravene i følgende EF-direktiver: EF-direktivene 2009/48 og andre relevante bestemmelser fra direktivet 2014/53/EU (RED). Original Samsvarserklæring kan fås under [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiokvæsfektivitet <10dBm - Frekvensområde: 2400 - 2483.5 MHz

## VARSELHENVISNINGER!

**OBS!** Dette leketoyet er ikke egnet for barn under 3 år pga, små deler kan sveglies. **OBS!** Funktionsbelagget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festeradler før du gir leketoyet til barnet. For informasjoner og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasjen, adressen og bruksanvisningen for senere bruk. Henvisning for voksne: Se til at leken er montert riktig. Montering må gjøres under tilsyn av voksne.

**OBS! Ikke egnet for barn under 8 år!**

Dette produktet er ikke tiltent å brukes av barn, hvis ikke er foresatt har det under oppsyn. Det krever litt kunnskaper å fly helikopteret, så barn må læres opp under direkte tilsyn av voksne. **For først bruk:** Les

denne bruksanvisningen sammen med barnet ditt. Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må stýres forsiktig og gründig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhets henvisninger og forskrifter, tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt før første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelser.

Av sikkerhetsmessige årsaker får leketoyet kun brukes i et rom som er stort nok. Fly kun i lukkede rom som har tilstrekkelig plass, og følg alle henvisninger som anbefales i denne veiledningen. Hender, hår og løse klær, samt andre gjenstander som penner og skruekrettere, må holdes borte fra propellen (rotor). Den roterende rotoren må ikke berøres. Pass spesielt godt på at IKKE hendene dine kommer i nærtetet med rotorbladene. **OBS: Fare for øyekskade. Ikke fly nær øjnene, for å unngå skader.** Du som bruker av produktet har alene ansvar for en sikker omgang, slik at verken du eller andre personer eller deres eiendom settes i fare eller skades.

• Du må aldri bruke denne modellen med svake batterier i kontrolleren.

• Dette leketoyet skal kun brukes i hjemmet.

**ØBS: Ikke start Quadrocopter og fly, dersom det finnes personer, dyr eller hindringer i flyområdet til Quadrocopter.**

• Folg henvisningene og varselhenvisningene for dette produktet nøyaktig, og for eventuelt ekstrautstyr (ladeapparat, akkumulatorer osv.) som du bruker.

**Hvis helikopteret skulle komme i kontakt med dry/mennesker eller harde gjenstander, så må gasspaken settes i nullposition, dvs. venstre joystick må være ved nedster stopper!**

• Unngå en høy fuktighet, dette kan skade elektronikkene.

• Quadrocopter må ikke endres eller modifisieres.

Hvis du ikke godtar disse betingelsene, så må du leve i inne helikoptermodellen til forhandler øyeblikkelig i ny og ubrukt tilstand.

## Viktige informasjoner om litium polymer akkumulatorer

Lithium-polymer (LiPo) akkumulatorer er vesentlig mer omstig enn vanlige alkali- eller NiMH-akkumulatorer, som ellers brukes til fjernstyring. Forskrifter og varselhenvisninger må derfor følges nøyaktig. Ved feil håndtering av LiPo akkumulatorer er det fare for brann. Vær alltid oppmerksom på produsentens angivelser når du deponerer LiPo akkumulatorer.

## Deponeringsbestemmelser for elektro- og elektronikkapparater iht. WEEE

Symbolet som vises her med gjennomstrikket sokkelpinn skal henvises om at tomme batterier, akkumulatorer, knappceller, akkumulatorpakk, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsoppløpet, for disse skader miljøet og helsen. Hjelp venligst til med å opprettholde miljøet og helsen, og gi barna dine også beskjed om nytig deponering av brukte batterier og elektriske apparater. Batterier og elektriske apparater skal leveres til et kjente samlested. Slik tilførsel av riktig resirkulering. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Tomme batterier må tas ut av leketoyet. Ikke oppsladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Se til at du har riktig polaritet. Ikke bruk skadete batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

**OBS!** Akkumulatorer må kun lades opp av voksne.

Denne lenen inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Forbindelseklemmer må ikke kortsluttes. Leken skal kun brukes med en strømadapter for leker. Strømadapteren er ikke en leke. (5V dc / USB (0,5 A)) **OBS: For å lade batterier, bruk den avgjørende forsyningssenheten som fulgt med leken.** Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre deler. I skadefall må ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketoyet må kun forbindes med apparater i vermeklasse II.



## Direktiver og varselhenvisninger for bruk av LiPo akkumulatorer

• Du må lade opp 3,7 V == 150 mAh / 0,555 Wh LiPo-akkumulatorer på et sikkert sted, borte fra antennelige materialer.

• La aldri akkumulatorer være uten tilsyn under oppplading.

• For lading etter flyging må akkumulatoren først kjoles ned til omgivelsestemperatur.

• Det er kun tillatt å bruke tilhørende lipo-ladeapparat (USB kabel/kontroller). Ved ignorering av disse henvisningene er det fare for brann, og dermed helsefare og/eller materiell skade. Bruk ALDRi et annet ladeapparat.

• Hvis akkumulatoren blåses opp eller misformer under utlading eller lading, så må lading eller utlading stanses øyeblikkelig. Ta akkumulatoren ut så raskt og forsiktig som mulig, og legg den på et sikkert, åpent område borte fra brennbare materialer og observer den i minst 15 minutter. Hvis du har en akkumulator som allerede er oppblåst eller misformet, så fører lading eller utlading til brannfare! Selv ved de minste misforminger eller oppblåsninger må akkumulatoren tas ut av bruk.

• Akkumulatoren lagres ved romtemperatur på et tørt sted.

**• Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatoren må kjøles seg ned i min. 20 minutter etter bruk, for den kan lades helt opp igjen. Akkumulatoren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batterielader og stikkontakter må ikke kortsluttes. Hvis denne håndteringen av akkumulatoren ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri være uten tilsyn.**

• For transport eller mellomlagring av akkumulatorer skal temperaturer ligge mellom 5-50°C. Akkumulatorer eller modellen må helst ikke oppbevares i bilen eller i direkte sol. Hvis akkumulatoren utsættes for varmen i bilen, så kan den skades eller ta fyrt.

**Henvisning:** Ved lav batterispenninng/-ytelse vil du se at en vesentlig trimming og/eller strebevegelser er nødvendig for at helikopteret ikke skal sjangle. Dette oppstår vanligvis for 3 V akkumulatorspenning nås, og er et godt tidspunkt for å avslutte flyvingen.

## Leveringsomfang

- 1x Quadrocopter
- 1x Kontroller
- 1x USB-ladekabel
- 1x Akkumulator
- 1x Sett batterier (ikke oppladbar)
- 1xsett reservervoirblader

## Lade opp LiPo-akkumulator

Oppladbare batterier må fjernes fra leken for å lades. Denne lenen inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Se til at den medlevererte LiPo-akkumulatoren kun lades med medleveret LiPo-ladeapparat (USB-kabel). Hvis du forsøker å lade akkumulatoren med et annet LiPo-akkumulator-ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. Les vennligst grundig gjennom forsigne varselhenvisninger og direktrør for bruk av akkumulator, før du forsøker. Akkumulatorer får bare lades opp av voksne. Ladeapparater og nettteller må ikke kortsluttes. Akkumulatorer som er installert i Quadrocopter kan lades opp med tilhørende USB-ladekabel over et USB-sted:

**2a Lade via datamaskin:**

- Forbind USB-ladekabel med USB-porten til en datamaskin. Lysdioden på USB-ladekabelen lyser grønn og viser at ladeenheten er koblet korrekt til datamaskinen. Dersom du setter inn et Quadrocopter med tom akkumulator lyser LED-lampen på USB-ladekabel ikke lenger, og viser at Quadrocopter akkumulatorene lades. USB-ladekabel eller ladebassing på Quadrocopter er produsert slik at feil polaritet er utelukket.
- Det tar omrent 30 minutter for å lade opp en utladet akkumulator (ikke dypuladet) igjen. Når akkumulatoren er full lyser LED-visningen på USB-kabelen grønn igjen.

**Henviseis:** Ved levering er den inkluderte LiPo-akkumulatoren delvis oppladet. Derfor kan første ladeopptak være litt kortere.

Du må absolutt overholde oven nevnt rekkefølge for forbindelse! **Løse pluggforbindelsen som er på Quadrocopteret, når du ikke bruker Quadrocopteret. Ignorering kan føre til skader på akkumulator!**

**Sette batterier inn i kontroller**

- 3** Åpne batterirommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontroller. Se til at du har riktig polaritet. Du må aldri bruke nye og gamle batterier samtidig, eller batterier fra ulike produsenter. Etter at rommet lukkes kan du kontrollere funksjonstilheten til kontroller med hjelpe av power bryteren på fremsiden. Når power bryter er i ON-posisjon og funksjonen er riktig skal LED-lampen opp i midten av kontrolleren lyse rødt. Når kontroll-LED blinker langsomt, og det høres et signal, må batteriene i kontroller skiftes ut.

**Binding av modellen med kontrolleren**

- 4** Carrera RC Quadrocopter og kontroller er forbundet på fabrikken. Dersom det skulle oppstå problemer med kommunikasjonen mellom Carrera RC Quadrocopter og kontroller ved starten av, så må du gjennomføre en ny binding.

- 4a** • Så modellen på via ON/OFF bryter.  
• LED-lampene på Quadrocopter blinker nå rytmisk.  
• Så kontroller på via power bryteren.  
**OBS! Sett Quadrocopter på en rett, vannrett flate direkte etter innkopling. Gyrosystemet retter seg ut automatisk.**  
• Skyv venstre joystick, alltså gasspaken, helt oppover og deretter ned i nullposisjon.  
• Gi Quadrocopter litt tid til systemet er riktig installert og driftsklart.  
• Bindingen er veldig lett avsluttet.  
• Nå lyser LED-lampen på kontroller permanent.

- 4b** • **OBS! Sett Quadrocopter på en rett, vannrett flate direkte etter innkopling. Gyrosystemet retter seg ut automatisk.**

**Beskrivelse av Quadrocopter**

- 5** 1. Rotorstystem  
2. Rotor-beskyttelsesbur  
3. ON-OFF-bryter  
4. Rod LED  
5. Blå LED-lampe  
**6** 6. Ladebassing for lading av LiPo-akkumulator

**Funksjonsoversikt kontroller**

- 7** 1. Power bryter (ON / OFF)  
2. Kontroll LED-lampe  
3. Gass sirkeldreining  
4. Frem/tilbake hoyre/venstre helling  
5. Trimmer for hoyre/venstre helling  
6. Trimmer for frem/tilbake  
7. Auto-Start & Fly til 1 m knapp  
8. Autolandingsknappen  
9. Looping knapp  
10. Headless mode  
11. Hjelpe for returflyvning  
12. Beginner/Advanced bryter (30 %/60 %/100 %)  
**3** 13. Batteriom

**Valg av flyområde**

- 8** Når du er klar for første flyvning bør du velge et lukket rom som er så stort som mulig og uten per soner eller hindringer. Pga grunn av storleiken og styrkebrennen til Quadrocopter er det mulig for erfarne piloter å også fly i relativt små, lukkede rom. For dine første flyvninger anbefaler vi absolutt en romstørrelse på 5 ganger 5 meter grunnflate og 2,40 meter høyde. Etter at du har trimmet ditt Quadrocopter og han blitt kant med styringen og evnene, kan du også vågå å fly i små og mindre frie områder.

**Kun for hjemmebruk (innendørs).** Det må ikke være gjenstander, som f.eks. soyper eller personer, mellom kontroller og Quadrocopter.

**Sjekkliste for flyveforberedelse**

Denne sjekklisten er ingen erstattning for innholdet i denne bruksanvisningen. På tross av at den kan brukes som Quick-Start-Guide, anbefaler vi på det sterkeste å først lese denne bruksanvisningen komplett, før du fortsetter.

- Kontroller innholdet i emballasjen.
- LiPo-akkumulatoren lades som beskrevet i avsnittet "Lade opp LiPo-akkumulator".
- Sett inn 2 AA batterier i kontroller og se til at du har riktig polaritet.
- Finn egnet omgivelse for å fly.
- Bindingen gjennomføres som beskrevet under **4**.
- For å starte Quadrocopteret trykker du på knappen **7** (bilde **7**).
- OBS! Autotrimming **17** må gjennomføres automatisk for hver flyvning!**
- Kontroller styringen.
- Gjør deg kjent med styringen.
- Ev. trimmes Quadrocopter som beskrevet under **17 18 19 20**, slik at Quadrocopter ikke lengre beveges fra stedet i sveveflyvning, uten styrveisbevegelser.
- Quadrocopter er nå klar for bruk.
- Dersom Quadrocopter ikke viser noen funksjon må du prøve oven nevnt bindeforløp på nyt.
- Fly modellen.
- Land modellen.
- Slå av modellen

• Slå stått av fjernkontrollen sist.

**Fly 4-kanal Quadrocopter****HENVISNING!**

Vær spesielt OBS på å betjene spakene på kontroller forsiktig og langsomt, spesielt ved de første flyveflyvningene. Det er for det meste nok med svært små bevegelser på spakene for å utføre styresignalene!

Skulle du merke at Quadrocopter beveger seg fremover eller mot siden, uten at du beveger spaken, så trimmer du vennligst Quadrocopter som beskrevet i **17 18 19 20**.

**9 "A"/"B" gass (opp/ned)**

Før å fly høyre skjer du venstre gassspake forsiktig fremover. For å lande eller fly lavere skyver du venstre gassspake forsiktig bakover.

**10** For å dreie Quadrocopter på stedet mot venstre eller hoyre beveger du venstre spake forsiktig mot venstre eller hoyre.

**11** For å fly Quadrocopter mot venstre eller hoyre beveger du hoyre spake forsiktig mot venstre eller hoyre.

**12** For å fly Quadrocopter fremover eller bakover beveger du hoyre spake forsiktig fremover eller bakover.

**Looping funksjon****OBS! KUN FOR ERFARNE PILOTER!**

**13a** Trykk på "Looping tasten" høres et signal, så lenge du beveger hoyre joystick oppover, nedover mot hoyre eller venstre. Quadrocopter utfører da en looping eller rulling i tilsvarende retning. Se til at du har nok plass mot alle sider i rommet (ca. 2,5m).

**Beginner/Advanced bryter****OBS! 100 % KUN FOR ERFARNE PILOTER!****13b 30 % = begynner modus**

Signaltone ved omkoppling høres en gang.

**60 % = medium modus**

Quadrocopter reagerer mer ømtålig enn i 30 % modus. Signaltone ved omkoppling høres 2x.

**100 % = advanced modus -> 3D modus**

Quadrocopteret reagerer svært ømtålig på styrveisbevegelser. Signaltone høres ved omkoppling 3x.

**Headless-mode**

**13c** Headless-mode hjelper nybegynnere med å lære å fly. Uansett i hvilken retning Quadrocopteret dreies, flyretningen tilsvarer alltid nøyaktige bevegelserne som gjøres med kontrolleren. En nybegynner må alltså ikke lenger styre mot "fell" side, f.eks. når han flyr mot seg selv. Trykk på "Headless-mode-button" **10**, da høres et signal du er i headless-mode. For å deaktivere headless-mode trykkes knappen på nyt.

**Automatisk høydekontroll**

**14** Når du sliper venstre Joystick i flyet, holder Quadrocopter automatisk nåværende flyhøyde. Med hoyre joystick kan det flys frem/tillbakage og venstre/høyre. Med venstre joystick kan det dreies i sirkel på stedet med en venstre/høyre bevegelse.

**Auto-Start & Fly to ≈ 1 m**

**15** Trykk på knappen "Auto-Start & Fly til ≈ 1 m" på kontrollspaken for å starte motoren og stige automatisk til ca.1 meters høyde. Under oppstart kan du påvirke flyretningen når som helst ved å bevege hoyre joystick. Quadrocopter vil holde høyden, straks høyden på ca. 1 m er nådd. Flyhøyden kan alltid endres manuelt gjennom frem (opp) eller tilbak (ned) bevegelse av venstre joystick.

**Auto Landing**

**16** Du kan alltid trykke på knappen "Auto Landing" for å utsles den automatiske landingsfunksjonen. Derved reduseres rotorensturtall langsomt. Under landing har du alltid muligheten til å påvirke landepositionen ved å dreie på hoyre joystick. Når Quadrocopter har landet slår motoren seg av.

**Trimme Quadrocopter****17 Auto-trimming**

1. Plasser Quadrocopter på en vannrett flate.
2. Quadrocopter forbinder med kontrolleren som beskrevet i "Binding av modellen med kontrolleren".
3. Skyv samtidig gasspaken og spaken for frem/tillbake i nedre, hoyre hjørne. LED-lampen på Quadrocopter blinker kort, deretter lyser den permanent. Det lyder en signaltone 1x.
4. Neutral innstilling er fullført.

**18** Når Quadrocopter er i sveveflyvning, uten bevegelse av spaken for frem/tillbake fremover eller bakover, gå fram på følgende måte: Beveges Quadrocopter automatisk hurtig eller langsomt mot venstre eller høyre, gå vennligst fram på følgende måte: Beveges Quadrocopter automatisk hurtig eller langsomt sidelengs mot venstre trykker du nedre, hoyre trimmer for hoyre/venstre helling trinnvis mot hoyre. Når Quadrocopter beveges mot hoyre trykker du trimmer hoyre/venstre helling trinnvis mot venstre.

**19** Er Quadrocopter i sveveflyvning, uten bevegelse av spaken for frem/tillbake trinnvis mot venstre, øvre, hoyre trimer for frem/tillbake trinnvis nedover. Når Quadrocopter beveges bakover trykkes trimmer fra frem/tillbake trinnvis oppover.

**Hjelp for returflyvning**

**20** Se til at det ikke finnes hindringer på banen og at det er vindstille! **OBS modellen har ikke noe GPS-system!**

Så lenge denne knappen trykkes flyr Quadrocopter tilbake i retning piloten, uavhengig av hvor den er plassert. **OBS! Fungerer kun når Quadrocopter er foran piloten.**

**Skifte rotorbladene**

**21** Bruk ev. en smal, glatt gjenstand for å trekke av et rotorblad. Se til at rotorbladet trekkes forsiktig av loddrørt oppover, og ved dette holdes motoren stabilt fast nedenfra.

**22 OBS!**

Vær absolutt oppmerksom på markering og farge, samt hellingssvinkel til rotorblad!

Fremme venstre: rød – markering "A"

Fremme høyre: rød – markering "B"

Bak høyre: svart – markering "A"

Bak venstre: svart – markering "B"

**Problemløsninger**

**Problem:** Kontroller fungerer ikke.

**Årsak:** ON/OFF power-bryter står på "OFF".

**Løsning:** ON/OFF power-bryter stilles på "ON".

**Årsak:** Batteriene ble lagt feil inn.

**Løsning:** Kontroller om batteriene er riktig innlagt.

**Årsak:** Batteriene har ikke lengre tilstrekkelig energi.

**Løsning:** Legg inn nye batterier.

**Problem:** Helikopteret lar seg ikke styre med kontrolleren.

**Årsak:** Power-bryteren til kontrolleren står på "OFF".

**Løsning:** Sett først power-bryteren på kontrolleren på "ON".

**Årsak:** Kontrolleren er ev. ikke forbundet riktig med mottaker i helikopter.

**Løsning:** Bindingen gjennomføres som beskrevet under **4**.

**Problem:** Quadrocopter stiger ikke opp.

**Årsak:** Rotorbladene beveges for langsomt.

**Løsning:** Gasspaken skyves oppover.

**Årsak:** Akkumulatorens effekt er ikke tilstrekkelig.

**Løsning:** Akkumulatoren lades opp (se kapittel "Lade opp akkumulator").

**Problem:** Quadrocopter mister hastighet under flyging, uten synlig grunn, og synker ned.

**Årsak:** Akkumulatoren er for svak.

**Løsning:** Akkumulatoren lades opp (se kapittel "Lade opp akkumulator").

**Problem:** Quadrocopter dreier seg kun i krets eller gjør overslag ved start.

**Årsak:** Feilpasleser eller skadete rotorblad.

**Løsning:** Rotorblader monteres/skjiftes ut som beskrevet i **21** **22**.

Med forbehold om feil og endringer - Farger/endelig design - med forbehold om endringer

Med forbehold om tekniske endringer og endringer i design - Piktogrammer = Symbolbilder

**DK Kære kunde**

Vi ønsker dig tillykke med kobet af din Carrera RC-model-quadrocopter, der blev produceret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent viderefører og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt endringer af udstryk, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke alleledes nogen krig pga. mindre afvigelsel på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagesvejledning er bestanddel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og **gen disse instruktioner til fremtidig reference**, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelleste version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele findes du på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) i serviceområdet.

**ADVARSEL!** Undersøg inden den første flyvning om der eksisterer en forsikringspligt for flymodeller af den af dig erhvervede type i dit land.

**Konformitetsbeklædning**

Carrera Toys GmbH erkærer hermed, at denne model samt kontrolleren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i de følgende EU-direktiver: EU-direktiver 2009/48 og andre relevante forordninger fra direktivet 2014/53/EU (RED). Den originale konformitetsbeklædning kan henvistres på [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

**ADVARSELSHENVISNINGER!**

**ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges. **ADVARSEL!** Funktionsbetegning klumfemfæl! Fjern alle emballagemateriale og fastgørelsesstrikken inden du giver børn dette legetøj. For informationer og evt. spørgsmål, bør du opbevare emballagen, adresse og brugsanvisning til senere brug. **Gem denne brugsanvisning til eventuel senere brug.** Henvisning til voksne: Kontrolér, om legetøjet er monteret som anvis. Monteringen skal foregå under opsyn af en voksen.

**ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 8 år!

Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af børn uden opsyn af en person med forældremyndighed. Det krever en vise øvelse at styre helikoptoren. Børn skal først lære dette under direkte opsyn af en voksen. **Inden den første brug:** **Les vejledningen sammen med dit barn.** Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvarstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styrdes med forsigtighed og omtanke, dette krever en del mental og mentale vurderinger. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ulovligt at læse og forstå denne vejledning inden den førsteibrugtagning. Kun sælges man umiddelbart med tilskadekompen og beskadigelser.

**Af sikkerhedsgrunde må dette legetøj kun bruges i et tilstrekkeligt stort rum.** Fly kun i lukkede rum, hvor der er tilstrækkelig plads og fulg alle anvisninger, nojagtigt som de anbefales i denne vejledning. Hold hænder, hår og løst tegn samt andre genstande såsom kuglepenne og skruetrækker væk fra rotoren. Berør ikke den roterende rotor. Pas i særledeslhed på, at dine hænder IKKE kommer i nærheden af rotorenbladene!

**ADVARSEL:** Fare for øjenskader. Lad ikke Quadrocopteren flyve i nærheden af dit ansigt. Du er som bruger af produktet alene ansvarlig for en siker håndtering, således at hverken du eller andre personer eller deres ejendom tager skade eller utsættes for fare.

- Brug aldrig din model, hvis styrenenheden har svage batterier.
- Dette legetøj er kun beregnet til bruk i hjemmet.
- **ADVARSEL:** Start ikke Quadrocopteren, hvis der befinner sig personer, dyr eller andre forhindringer på Quadrocopteren's flyvebane.
- Folg nøje anvisningerne og advarselsinformationerne til dette produkt og for det mulige ekstraudstyr (oplader, akku'er osv.), som du bruger.
- **Skulle quadrocopteren støde ind i levevæsener eller hårde genstande, skal gashåndtaget straks bringes i neutralstilling, dvs. det venstre joystick skal være på nederste anslag!**

- Undgå enhver fugt, da fugt kan beskadige elektronikken.
- Foretag ingen endringer eller modifikationer på Quadrocopteren.

Hvis du ikke accepterer disse betingelser, bedes du straks returnere den fuldstændige quadrocopter model i ny og ubrugt tilstand til forhandleren.

**Vigtige informationer om lithium-polymer akku'er**

Lithium-polymer (LiPo) akku'er er i væsentligt mere prisværdie end almindelige alkali-, eller NiMH-akkur'er, der normalt bruges i trådløse fjernstyringer. Derfor skal producentens forskrifter og advarselsinformationer følges meget nøje. Ved forkert håndtering af LiPo akku'er er der brandfare. Vær altid opmærksom på producentens anvisninger ved bortskaftelse af LiPo akku'er.

**Bortskaftesbestemmelser for gamle elektriske og elektroniske apparater iht. WEEE**

Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, batteribatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsafsatdet, da de skader miljø og helbred. Hjælp med at bevare miljø og helbred og tal også med din born om korrekt bortskaftelse af brugte batterier og gamle elektriske apparater. Batterier og gamle elektriske apparater bor leveres på de der tilhørende samlesteder. Således bliver disse genbrug korrekt. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ingen genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfare ikke oplades. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Brug ikke beskadigede batterier. Fjern batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udsikt altid hele sætter af batterier på én gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.

**ADVARSEL!** Akku'er må kun oplades af voksne.

Legetøjet indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Tilslutningsklemmer må ikke kortsluttes. Legetøjet må kun bruges sammen med en strømforsyning til legetøj. Stromforsyningen er ikke legetøj. (5V DC / 7 USB (0,5 A)) **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den afgørende forsyningsstik,** der er leveret med dette stykke legetøj. Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afslækkninger og andre dele kontrolleres inden brug. Er opladeren defekt må den forstørre bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklassen II.

**Retrinslinjer og advarselsinformationer om brug af LiPo akku'er**

- Du skal oplade den medfølgende 3,7 V === 150 mAh / 0,555 Wh LiPo-akkur på et sikkert sted, væk fra antændende materialer.
- Lad akku'en være uden tilsyn under opladningen.

• Til opladning efter en flyvning skal akku'en først være afkølet til omgivelserstemperatur.

• Du må kun bruge den tilhørende Lipo-oplader (USB kabel/ controller). Ved ignorering af disse anvisninger er der brandfare og således fars for helbred og/eller materielle skader. Brug ALDRIG en anden oplader.

• Hvis akku'en svulmer op eller deformeres under afladning- eller opladningprocuren, skal du straks afbryde procuren. Fjern akku'en så hurtigt og forsigtigt som muligt og læg den på et sikkert, åbent sted væk fra brandbare materialer og hold øje med den i mindst 15 minutter. Hvis du oplader en akku igen, der allerede er svulmet op eller deformert, er der brandfare! Selv ved en mindre deformering eller bobleblandet akku'en ikke bruges mere.

• Opbevar akku'en ved rumtemperatur på et tørt sted.

• **Oplad udeliget akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafladning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter,inden den må lades fuldstændigt op igen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder).** Kortslut ikke opladere og strømforsyningen. Ignorering af ovennævnte ændringsmåde kan medføre en defekt. **Lad ikke opladeren være ube af syne ved opladning.**

• Ved transport eller en midlertidig opbevaring af akku'en bør temperaturen være mellem 5-50° C. Opbevar om muligt ikke akku'en eller modellen i bilen eller i direkte sollys. Hvis akku'en udsættes for varmen i bilen, kan den tage skade eller bryde i brand.

**Henvisning:** Ved lav batterispænding/lydelse vil du konstatere, at der kræves kraftige trimme og/eller styrebevegelser, for at quadrocopteren ikke går i spin. Dette sører som regel inden man når 3 V akku-spænding og er en godt tidspunkt til at afbryde flyvningen på.

**Leveringsomfang**

- 1x Quadrocopter
- 1x Controller
- 1x USB-ladekabel
- 1x Akku
- 1x Sæt batterier (ikke genopladelige)
- 1x sæt rotoblade til udskriftning

**Opladning af LiPo-akkur'en**

Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Legetøjet indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Vær opmærksom på, at du kan lade med medfølgende LiPo-akkur med den medfølgende LiPo-oplader (USB-kabel). Hvis du forsøger at oplade akku'en med en anden LiPo-akkur oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. Læs venligst det forudgående afsnit med advarselsinformationer og retningslinjer vedrørende brug af akku'en grundigt igennem, inden du fortsætter. Akku'er må kun oplades af voksne. Kortslut ikke oplader og strømforsyningerne. Du kan lade den i quadrocopteren monterede akku med tilhørende USB-ladekabel på en USB-port:

**Lade på computer:**

• Tilsæt USB-ladekablet til en computers USB-port. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at at ledenehenen er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter en afladet akku til en quadrocopter USB-ladekabel hhv. ladeforsyningen på quadrocopteren er konstrueret således, at en ledelukket er udelukket.

• Det tager ca. 30 minutter at oplade en afladt akku (ikke dybdeflaadt). Når akku'en er helt opladt, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.

**Henvisning:** Ved levering er den medfølgende LiPo-akkur delvis opladt. Derfor kan den første opladning løg hørlige.

**Overhold under alle omstændigheder den ovennævnte tilslutningsrækkefølge!**

**Afskild stikforbindelsen på quadrocopteren, når du ikke bruger quadrocopteren. Manglende overholde denne kan medføre akku-skader!**

**Isestning af batterier i styrenehed**

• Åbn batterierrummet med en skruetrækker og sæt batterierne i controlleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Brug aldrig nye og gamle batterier eller batterier fra forskellige producenter sammen. Efter lukning af rummet kan du kontrollere controllerens funktionstilstand ved hjælp af Power-kontakten på forsiden. Ved Power-kontakt på ON og korrekt funktion skal LED'en øverst på midten af styreneheden lyse rødt. Når kontakten LED'en blinker langsomt og der høres en signallyd, skal batteriene i controlleren udskiftes.

**Synkronisering af model og styrenehed**

• Carrera RC-quadrocopteren og controlleren er synkroniseret fra fabrikken. Hvis der i starten er problemer med kommunikationen mellem Carrera RC-quadrocopteren og controlleren, skal du gennemføre en ny synkronisering.

4a • Tænd for modellen på ON/OFF kontakten.  
• LED'erne på quadrocopteren blinker nu rytmisk.

• Tænd for controlleren på Power-kontakten.

• ADVARSEL! Stil quadrocopteren på en vandret flade så snart du har tændt den. Gyrosystemet er selvjusterende.

• Skub det venstre joystick, altså gashåndtaget, helt op og ned igen i nulstilling.

• Giv quadrocopteren et øjeblik til systemet er korrekt initialiseret og driftsklar.

• Synkroniseringen er gennemført med succes.

• LED'en på controlleren lyser nu permanent.

4b • ADVARSEL! Stil quadrocopteren på en vandret flade så snart du har tændt den. Gyrosystemet er selvjusterende.

## Beskrivelse af qadrocopter

- 5 1. Rotorsystem
2. Rotor-beskæftelsesbur
3. ON-/OFF-kontakt
4. Rød LED
5. Blå LED
6. Ladebosning til opladning af LiPo-akkuen\*

## Funktionsoversigt styreenhed

- 7 1. Power-kontakt (ON / OFF)
2. Kontrol LED
3. Gas  
Rotation
4. Frem-/tilbage  
Højre-/venstre håndtag
5. Trimmer til højre-/venstre håndtag
6. Trimmer til frem-/tilbage
7. Auto-Start & Fly to 1 m knap
8. Auto-Landing knap
9. Looping knap
10. Headless Mode
11. Tilbagelyftningshjælp
12. Begynder/Advanced kontakt (30 %/60 %/100 %)
13. Batterium

## Valg af flyveareal

8 Når du er klar til din første flyvning, bør du vælge et lukket rum, hvor der ikke findes personer eller hindringer og som er muligt stort. På grund quadrocoptrens størrelse og manovredygtighed er det for erfarene piloter også muligt at flyve i relativt små lukkede rum. Til dine første flyvninger anbefaler vi en minimumsrumstørrelse på 5 x 5 meter grundflade og 2,40 meters højde. Når du har trimmet din quadrocopter og er blevet fortrolig med dens styring og egenskaber, kan du også vove at flyve i mindre og ikke så frie omgivelser.

Kun til indendørs brug (Indoor). Der må ikke befinde sig genstande som f.eks. sojler eller personer mellem controller og Quadrocopter.

## Tjekliste til flyveforberedelse

Denne tjekliste er ingen ertastning for indholdet af denne betjeningsvejledning. Selvom den kan bruges som quick-start-guide, anbefaler vi dig indtrængende, at du læser denne betjeningsvejledning, inden du fortsætter.

• Kontroller emballagens indhold.

• Oplad LiPo-akkuen\*, som beskrevet i afsnit „Opladning af LiPo-akkuen“.

• Sæt 2 AA batterier i controlleren og vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.

• Find egne omgivelser til flyvningen.

• Udfør synkroniseringen, som beskrevet i punkt 4.

• Tryk på knappen 7 (Fig. 7) for at starte quadrocopteren.

• Henvisnings! Udfør i alle tilfælde funktion auto-trimmen 17 inden enhver flyvning!

• Kontroller styringen.

• Gør dig fortrolig med styringen.

• Trim om nødvendigt quadrocopteren som beskrevet under 17 18 19 20, således at quadrocopteren i svævetilstand ikke bevæger sig fra stedet uden styrebægelse.

• Nu er quadrocopteren driftsklar.

• Hvis quadrocopteren ikke reagerer, kan du prøve, at udføre den ovennævnte synkronisering igen.

• Fly med modellen.

• Land modellen.

• Sluk for modellen.

• Sluk altid for fjernbetjeningen til sidst.

## Flyvning med 4-kanals quadrocopter

### HENVISNING!

Vær især ved de første flyveforsøg opmærksom på, at du bevæger håndtagene på controlleren meget forsigtigt og ikke for hurtigt. Normal er det tilstrækkeligt med meget små bevægelser af det pågældende håndtag for at udføre den pågældende styrkekommando!

Hvis du bemærker, at quadrocopteren bevæger sig fremad eller til siden uden at du bevæger det pågældende håndtag, skal du trimme quadrocopteren som beskrevet i 17 18 19 20.

### 9 +/- gas (on/off)

For at flyve højere skubber du venstre gashåndtag fremad. For at lande eller flyve lavere skubber du gashåndtaget forsigtigt tilbage.

10 For at dreje quadrocopteren venstre eller højre om på stedet, bevæger du det venstre håndtag forsigtigt til venstre eller højre.

11 For at flyve quadrocopteren til venstre eller højre, bevæger du det højre håndtag forsigtigt til venstre eller højre.

12 For at flyve quadrocopteren fremad eller tilbage, bevæger du det højre håndtag forsigtigt fremad eller tilbage.

### Looping funktion

### ADVARSEL! KUN FOR ØVÆDE PILOTER!

13a Trykker du på „Looping Button“ høres der et bip indtil du bevæger det højre joystick opad, nedad, til højre eller til venstre. Quadrocopteren udfører så en looping eller en rulling i den pågældende retning. Vær derved opmærksom på, at der er tilstrækkelig plads i rummet til alle sider (ca. 2,5 m).

## Begynder/Advanced kontakt

ADVARSEL! 100 % KUN TIL ØVÆDE PILOTER!

### 13b 30 % = begynder modus

Der høres en signallyd ved omskiftning.

### 60 % = medium modus

Quadrocopteren reagerer mere følsomt end i 30 % modus. Der høres en signallyd ved omskiftning.

### 100 % = advanced modus > 3D modus

Quadrocopteren reagerer meget følsomt på styrebægeler. Der høres en signallyd ved omskiftning.

## Headless-Mode

13c Headless-Mode hjælper begyndere med at lære flyet at kende. Uanset i hvilken retning man drejer quadrocopteren, flyverethningen svarer altid nogetlig til den på controlleren udførte flyverethning. En bedrygner skal altid ikke mere styre spillerindst. højre når han f.eks. flyver mod sig selv. Trykkyr på du „Headless-Mode knappen“ 10 høres der en signallyd så længe du befinder dig i Headless-Mode. Til deaktivering af Headless-Mode trykkes knappen igen.

## Automatisk højdekontrol

14 Så snart du sliper det venstre joystick under flyvningen, holder quadrocopteren automatisk den aktuelle flyvehøjde. Med det højre joystick kan der ved samme højde flyves frem/tilbage og til venstre/højre. Med det venstre joystick kan der med en venstre/højre bevægelse roteres på stedet.

## Auto-Start & Fly to ~1 m

15 Tryk på knap „Auto-Start & Fly to ~ 1 m“ på controlleren for at starte motorene og automatisk flyve i ca. 1 m højde. Under starten har du til enhver tid mulighed for at påvirke flyverethningen ved at bevæge det højre joystick. Så snart der er nået en højde på ca. 1 m holder quadrocopteren automatisk denne højde. Højden skal til enhver tid ændres manuelt ved at bevæge det venstre joystick frem- (op) eller tilbage (ned).

## Auto Landing

16 Du kan med knap „Auto Landing“ til enhver tid aktivere den automatiske landefunktion. Derved reduceres roterernes hastighed langsomt. Under landingen har du til enhver tid mulighed for at påvirke landepositionen ved at bevæge det højre joystick. Så snart quadrocopteren er landet slår motoren fra.

## Trimming af quadrocopter

### 17 Auto-trimming

1. Placer quadrocopteren på en vandret flade.

2. Synkroniser quadrocopter med controller, som beskrevet i „Synkronisering af model og styreenhed“.

3. Skub samtidigt gashåndtag og Frem-/Tilbage håndtag ned i det højre hjørne. LED'en på quadrocopteren blinker kort og lyser så permanent. Signallyd høres ix.

4. Neutralitært er indstillet.

18 Hvis quadrocopteren i svævetilstand, uden bevægelse af håndtaget til højre-/venstre flyvning flyver til venstre eller højre, skal du gøre følgende: Bevæger quadrocopteren af sig selv hurtigt eller langsomt sidesvært til venstre, trykker du den nederste højre trimer til højre-/venstre flyvning gradvist til højre. Hvis quadrocopteren bevæger sig til højre, trykker du den højre trimer til højre-/venstre flyvning gradvist til venstre.

19 Hvis quadrocopteren i svævetilstand, uden bevægelse af håndtaget til fremad-/tilbage flyver fremad eller tilbage, skal du gøre følgende: Bevæger quadrocopteren af sig selv hurtigt eller langsomt fremad, trykker på den øverste højre trimer til fremad-/tilbage flyvning gradvist nedad. Hvis quadrocopteren bevæger sig tilbage, trykker du trimmeren til fremad-/tilbage flyvning gradvist opad.

## Tilbagelyftningshjælp

### 20 Sorg for, at der ikke befinder sig nogen hindringer i flyvebanen og at det er vindstille! ADVARSEL!

Modellen har intet GPS-system!

Så længe denne knap trykkes flyver quadrocopteren tilbage i retning af piloten, uafhængigt af, hvor denne er placeret.

ADVARSEL! Funktionen kun når quadrocopteren befinder sig foran piloten.

## Udskiftning af rotorblade

21 Brug om nødvendigt en smal glat genstand til at trække rotorbladet af med. Sørg for, at trække rotorbladet af lodret opad og derved motoren stabilisérer fast nederst.

### 22 ADVARSEL!

Vær især opmærksom på markeringen og farven, samt rotorbladenes hældningsvinkel!

Forrest til venstre: rød – markering „A“

Forrest til højre: rød – markering „B“

Bagerst til højre: sort – markering „A“

Bagerst til venstre: sort – markering „B“

## Problemløsninger

Problem: Controlleren fungerer ikke.

Årsag: ON/OFF Power-kontakten står på „OFF“.

Løsning: Stil ON/OFF Power-kontakten på „ON“.

Årsag: Batteriene blev lagt forkert i.

Løsning: Kontroller, om batteriene er lagt korrekt i.

Årsag: Batteriene er for svage.

Løsning: Læg nye batterier i.

Problem: Quadrocopteren kan ikke styres med controlleren.

Årsag: Controllerens Power-kontakt står på „OFF“.

Løsning: Stil først Power-kontakten på controlleren på „ON“.

Årsag: Controlleren er evt. ikke synkroniseret rigtigt med modtageren i quadrocopteren.

Løsning: Udfør synkroniseringen, som beskrevet i punkt 4.

Problem: Quadrocopteren letter ikke.

Årsag: Rotorbladene bevæger sig for langsomt.

Løsning: Skub gashåndtaget op.

Årsag: Akku/ydelsen er for svag.

Løsning: Oplad akku'en (se kapitel „Opladning af akku“).

Problem: Quadrocopter mistet uden synlig grund hastighed under flyvningen og taber højde.

Årsag: Akku'en er for svag.

Løsning: Oplad akku'en (se kapitel „Opladning af akku“).

Problem: Quadrocopteren drejer sig kun i ring eller ruller rundt ved start.

Årsag: Forkert anbragte eller beskadigede rotorblade.



-





## ACCESSORIES & SPAREPARTS

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



BATTERY  
PILE



RECHARGEABLE  
BATTERY  
BATTERIE  
RECHARGEABLE



TUNING SET  
TUNING SET

**carrera-rc.com**

**D**

Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

**GB**

**USA**

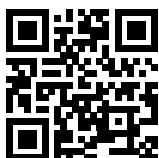
Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

**F**

Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local

**E**

Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.



**carrera-rc.com**

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria